

OWNER'S MANUAL

DRYER

**Read this owner's manual thoroughly before operating the appliance
and keep it handy for reference at all times.**

DLEY1201*, DLGY1202*
DLE1101*, DLG1102*
DLE1001*



3828EL2001N

TABLE OF CONTENTS

3 PRODUCT FEATURES

4 SAFETY INSTRUCTIONS

- 5 IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS
- 7 GROUNDING INSTRUCTIONS

8 PRODUCT OVERVIEW

- 8 Parts
- 8 Accessories

9 INSTALLATION

- 9 Installation Overview
- 9 Product Specifications
- 10 Installation Location Requirements
- 10 Clearances
- 11 Installing on a pedestal
- 12 Leveling the Dryer
- 12 Reversing the Door
- 14 Installing the Side Vent Kit
- 15 Venting the Dryer
- 18 Connecting Gas Dryers
- 20 Connecting Electric Dryers
- 24 Final Installation Check
- 25 Installation Test (Duct Check)

27 OPERATION

- 27 Using the Dryer
- 28 Check the Lint Filter Before Every Load
- 28 Sorting Loads
- 28 Loading the Dryer
- 29 Control Panel
- 31 Cycle Guide
- 32 Cycle Settings and Options
- 33 Steam Functions (Steam Models)

34 MAINTENANCE

- 34 Regular Cleaning

35 TROUBLESHOOTING

- 35 FAQs: Frequently Asked Questions
- 35 User Support Videos
- 36 Before Calling for Service

44 SMART DIAGNOSIS™

- 44 Using Smart Diagnosis™

45 WARRANTY (CANADA)

PRODUCT FEATURES

Easy-to-Use Control Panel

An entire selection of user-friendly functions make operating the dryer easy.

Easy-Access Reversible Door

The wide-opening door provides easy access for loading and unloading. The door hinge can be reversed to adjust for installation location.

Steam Functions (Steam Models)

LG's steam technology allows you to inject fabrics with a swirling jet of steam to refresh clothes, reduce static, and make ironing easier. Simply select the Steam Fresh™ cycle or Wrinkle Care cycle.

Flow Sense™ Duct Blockage Sensing System Indicator

The Flow Sense™ duct blockage sensing system detects and alerts you to restrictions in the installed household ductwork that reduce exhaust airflow through the dryer. If you see the alert: Clean or repair the ducts to remove the restrictions. Keep your ducts free of blockage to help increase efficiency and reduce long drying times caused by blocked ducts.

Smart Diagnosis™

Should you experience any technical difficulty with your dryer, it has the capability of transmitting data via your telephone to the Customer Information Center. The call center agent records the data transmitted from your machine and uses it to analyze the issue, providing a fast and effective diagnosis.



Protocol P154
Sanitization Performance of
Residential Clothes dryer

SAFETY INSTRUCTIONS

READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USE

Your safety and the safety of others is very important.

We have provided many important safety messages in this manual and on your appliance. Always read and obey all safety messages.



This is the safety alert symbol.

This symbol alerts you to potential hazards that can kill or hurt you and others.

All safety messages will follow the safety alert symbol and either the word DANGER, WARNING, or CAUTION.

These words mean:



DANGER - You will be killed or seriously injured if you do not immediately follow instructions.



WARNING - You may be killed or seriously injured if you do not follow instructions.



CAUTION - You may be slightly injured or cause damage to the product if you do not follow instructions.

All safety messages will tell you what the potential hazard is, tell you how to reduce the chance of injury, and tell you what may happen if the instructions are not followed.



WARNING – Risk of Fire

Install the clothes dryer according to the manufacturer's instructions and local codes.

- Do not install a clothes dryer with flexible plastic venting materials. If flexible metal (foil type) duct is installed, it must be of a specific type identified by the appliance manufacturer as suitable for use with clothes dryers. Flexible venting materials are known to collapse, be easily crushed, and trap lint. These conditions will obstruct clothes dryer airflow and increase the risk of fire.
- To reduce the risk of severe injury or death, follow all installation instructions.
- Save these instructions.



WARNING

FIRE OR EXPLOSION HAZARD

Failure to follow safety warnings exactly could result in serious injury, death or property damage.

—Do not store or use gasoline or other flammable vapors and liquids in the vicinity of this or any other appliance.

—WHAT TO DO IF YOU SMELL GAS

- Do not try to light any appliance.
- Do not touch any electrical switch; do not use any phone in your building.
- Clear the room, building or area of all occupants.
- Immediately call your gas supplier from a neighbor's phone. Follow the gas supplier's instructions.
- If you cannot reach your gas supplier, call the fire department.

—Installation and service must be performed by a qualified installer, service agency or the gas supplier.

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS



WARNING

To reduce the risk of fire, electric shock, or injury to persons when using your appliance, follow basic precautions, including the following:

Installation

- Keep area around the exhaust opening and adjacent surrounding areas free from the accumulation of lint, dust, and dirt.
- Do not install or store this appliance where it will be exposed to the weather.
- **Do not place items exposed to cooking oils in your dryer.** Items contaminated with cooking oils may contribute to a chemical reaction that could cause a load to catch fire.
- **Properly ground the dryer to conform with all governing codes and ordinances.** Follow the details in the installation instructions. Electric shock may result if the dryer is not properly grounded.
- **Before use, the dryer must be properly installed as described in this manual.** Electric shock may result if the dryer is not properly grounded.
- Install and store the dryer where it will not be exposed to temperatures below freezing or exposed to the weather.
- **All repairs and servicing must be performed by authorized service personnel unless specifically recommended in this Owner's Manual. Use only authorized factory parts.** Failure to follow this warning may result in serious injury, fire, electric shock, or death.
- **To reduce the risk of electric shock, do not install the dryer in humid spaces.** Failure to follow this warning may result in serious injury, fire, electric shock, or death.
- **Connect to a properly rated, protected, and sized power circuit to avoid electrical overload.** Improper power circuits may melt, creating electric shock and/or fire hazard.
- **Remove all packing items and dispose of all shipping materials properly.** Failure to do so may result in burns, fire, explosion, or death.
- **Place the dryer at least 18-inch above the floor for a garage installation.** Failure to do so may result in burns, fire, explosion, or death.
- **Keep all packaging from children.** Packaging material can be dangerous for children. There is a risk of suffocation.
- **Do not install near another heat source such as a stove, oven or heater.** Failure to follow this warning may result in product deformation, smoke, or fire.
- Do not place candles, smoking materials, or other flammables on top of the product. Dripping wax, smoke, or fire may result.
- **Remove all protective vinyl film from the product.** Failure to do so may result in product damage, smoke, or fire.
- **Gas dryers MUST be exhausted to the outside.** Failure to follow these instructions may result in fire or death.
- The dryer exhaust system must be exhausted to the outside of the dwelling. If the dryer is not exhausted outdoors, some fine lint and large amounts of moisture will be expelled into the laundry area. An accumulation of lint in any area of the home may create a health and fire hazard.
- Use only rigid, semi-rigid or flexible metal 4-inch diameter duct inside the dryer cabinet or for exhausting to the outside. Use of plastic or other combustible ductwork may cause fire. Punctured ductwork may cause fire if it collapses or becomes otherwise restricted in use or during installation.
- **Ductwork is not provided with the dryer, and you should obtain the necessary ductwork locally. The end cap should have hinged dampers to prevent backdraft when the dryer is not in use.** Failure to follow these instructions may result in fire or death.
- **The exhaust duct must be 4-inch (10.2 cm) in diameter with no obstructions. The exhaust duct should be kept as short as possible. Make sure to clean any old ducts before installing your new dryer.** Failure to follow these instructions may result in fire or death.
- **Rigid, semi-rigid or flexible metal ducting is recommended for use between the dryer and the wall. All non-rigid metal transition duct must be UL-listed. Use of other materials for transition duct could affect drying time.** Failure to follow these instructions may result in fire or death.
- **Do not use sheet metal screws or other fasteners which extend into the duct that could catch lint and reduce the efficiency of the exhaust system. Secure all joints with duct tape. For complete details, follow the Installation Instructions.** Failure to follow these instructions may result in fire or death.

Operation

- Read all instructions before using the appliance.
- Do not dry articles that have been previously cleaned in, washed in, soaked in, or spotted with gasoline, dry-cleaning solvents, or other flammable or explosive substances, as they give off vapors that could ignite or explode.
- Do not reach into the appliance if the drum is moving.
- Do not allow children to play on or in the appliance. Close supervision of children is necessary when the appliance is used near children.
- Do not use fabric softeners or products to eliminate static unless recommended by the manufacturer of the fabric softener or product.
- Do not use heat to dry articles containing foam rubber or similarly textured rubber-like materials.
- Do not tamper with controls.
- Always check the inside of the dryer for foreign objects. Failure to follow these instructions may result in fire or death.
- Do not store plastic, paper, or clothing that may burn or melt on top of the dryer during operation. Failure to follow these instructions may result in fire or death.

Steam (Steam Models):

- **Do not open the dryer door during steam cycles.** Failure to follow these instructions may result in a burn hazard.
- **Do not dry articles that have been previously cleaned in, washed in, soaked in, or spotted with gasoline, dry-cleaning solvents, or other flammable or explosive substances as they give off vapors that could ignite or explode.** Failure to follow these instructions may result in fire or death.
- **Do not fill the steam feeder with gasoline, dry cleaning solvents, or other flammable or explosive substances.** Failure to follow these instructions may result in fire or death.
- **Do not touch the steam nozzle in the drum during or after the steam cycles.** Failure to follow these instructions may result in a burn hazard.
- **Do not fill the steam feeder with hot water (over 86 °F/30 °C).** Failure to follow these instructions may result in a burn hazard.

Maintenance

- Do not repair or replace any part of the appliance or attempt any servicing unless specifically recommended in the user maintenance instructions or in published user-repair instructions that you understand and have the skills to carry out.
- Clean the lint filter before or after each load.
- The interior of the appliance and exhaust duct should be cleaned periodically by qualified service personnel.
- Before the appliance is removed from service or discarded, remove the door to the drying compartment.
- Gas appliances can cause minor exposure to four of these substances, namely benzene, carbon monoxide, formaldehyde, and soot, caused primarily by the incomplete combustion of natural gas or LP fuels.
- Properly adjusted dryers will minimize incomplete combustion. Exposure to these substances can be minimized further

**WARNING****Fire Hazard**

Failure to follow safety warnings exactly could result in serious injury, death or property damage.

Do not install a booster fan in the exhaust duct.

Install all clothes dryers in accordance with the installation instructions of the manufacturer of the dryer.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

GROUNDING INSTRUCTIONS



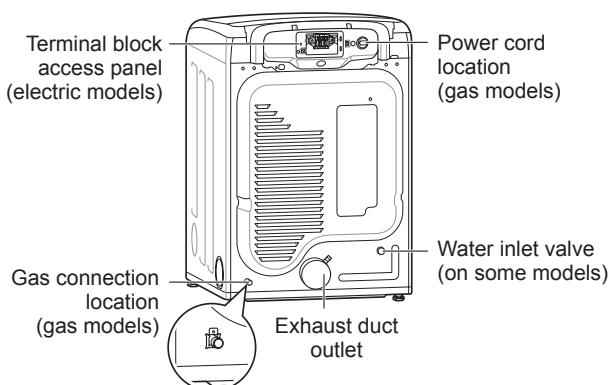
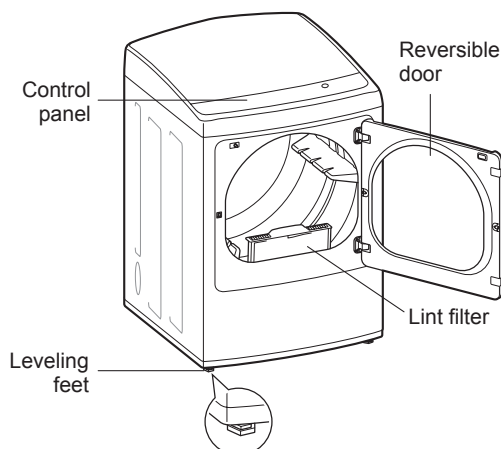
WARNING

Improper connection of the equipment-grounding conductor may result in a risk of electric shock. Check with a qualified electrician or service person if you are in doubt that the appliance is properly grounded.

- **This appliance must be grounded.** In the event of malfunction or breakdown, grounding will reduce the risk of electric shock by providing a path of least resistance for electric current.
- **This appliance must be equipped with a cord having an equipment-grounding conductor and a grounding plug.** The plug must be plugged into an appropriate outlet that is properly installed and grounded in accordance with all local codes and ordinances.
- **Do not modify the plug.** If it will not fit the outlet, have a proper outlet installed by a qualified electrician.
- **This appliance must be connected to a grounded metal, permanent wiring system or an equipment-grounding conductor must be run with the circuit conductors and connected to the equipment-grounding terminal or lead on the appliance.** Electric shock may result if the dryer is not properly grounded.
- **The dryer should always be plugged into its own individual electrical outlet which has a voltage rating that matches the rating plate.** This provides the best performance and also prevents overloading house wiring circuits which can cause a fire hazard from overheated wires.
- **Never unplug your dryer by pulling on the power cord. Always grip the plug firmly and pull straight out from the outlet.** The power cord may be damaged, resulting in a risk of fire and electric shock.
- **Repair or replace immediately all power cords that have become frayed or otherwise damaged. Do not use a cord that shows cracks or abrasion damage along its length or at either end.** The power cord may melt, creating electric shock and/or fire hazard.
- **When installing or moving the dryer, be careful not to pinch, crush, or damage the power cord.** This will prevent injury and damage to the dryer from fire and electric shock.
- **Do not, under any circumstances, cut or remove the ground prong from the power cord.** To prevent personal injury or damage to the dryer, the electrical power cord must be plugged into a properly grounded outlet.
- **For personal safety, this dryer must be properly grounded.** Failure to do so may result in electric shock or injury.
- **Refer to the installation instructions in this manual for specific electrical requirements for your model.** Failure to follow these instructions may create an electric shock hazard and/or a fire hazard.
- **This dryer must be plugged into a properly grounded outlet. Electrical shock may result if the dryer is not properly grounded. Have the wall outlet and circuit checked by a qualified electrician to make sure the outlet is properly grounded.** Failure to follow these instructions may create an electric shock hazard and/or a fire hazard.

PRODUCT OVERVIEW

Parts

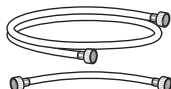


Accessories

Included Accessories

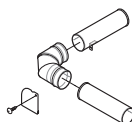


Y connector
(steam models)



Hoses
(steam models)

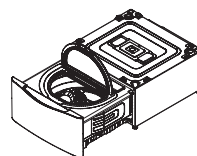
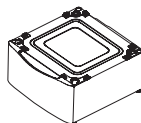
Optional Accessories



Side vent kit
(sold separately)
Kit No. 383EEL9001B



Drying rack



Pedestal or Pedestal Washer
(sold separately)

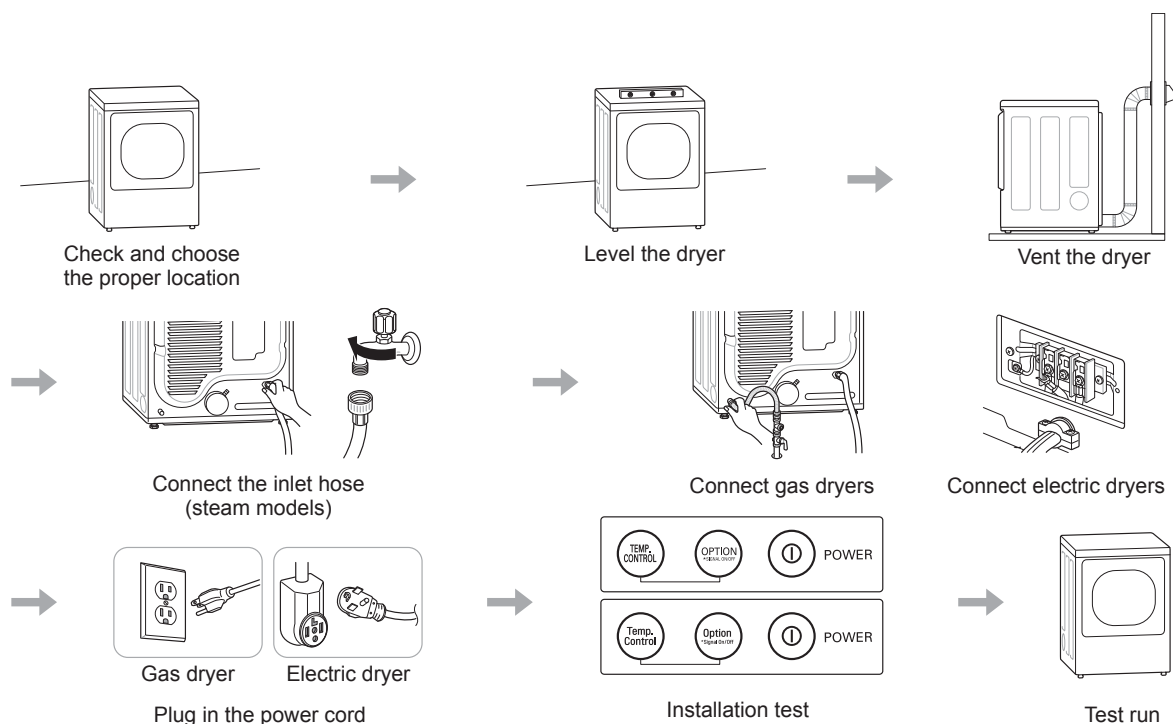
NOTE

- For your safety and for extended product life, use only authorized components. The manufacturer is not responsible for product malfunction or accidents caused by the use of separately purchased unauthorized components or parts.
- The images in this guide may be different from the actual components and accessories, which are subject to change by the manufacturer without prior notice for product improvement purposes.

INSTALLATION

Installation Overview

Please read the following installation instructions first after purchasing this product or transporting it to another location.



Product Specifications

The appearance and specifications listed in this manual may vary due to constant product improvements.

Dryer Models	DLEY1201*, DLGY1202*	DLE1101*, DLG1102*, DLE1001*
Description	Steam Dryer	Non-steam Dryer
Electrical requirements	Please refer to the rating label regarding detailed information.	
Gas requirements	NG: 4–10.5-inch WC LP: 8–13-inch WC	
Max. water pressure	21.8–116 psi (150–800 kPa)	
Dimensions	27" (W) X 28 15/16" (D) X 40 3/16" (H), 50 1/4" (D with door open) 68.6 cm (W) X 73.4 cm (D) X 102 cm (H), 127.5 cm (D with door open)	
Net weight	Gas dryer : 125 lb (56.7 kg) - 127 lb (57.6 kg) Electric dryer : 119 lb (54 kg) - 125 lb (56.7 kg)	
Drying capacity - Normal cycle	IEC 7.3 cu.ft. (22.5 lb/10.2 kg)	

Installation Location Requirements



WARNING

Read all installation instructions completely before installing and operating your dryer! It is important that you review this entire manual before installing and using your dryer. Detailed instructions concerning electrical connections, gas connections, and exhaust requirements are provided on the following pages.

The installation requires:

- A location that allows for proper exhaust installation. A gas dryer must be exhausted to the outdoors. See Venting the Dryer.
- A grounded electrical outlet located within 2 ft. (61 cm) of either side of the dryer. See Connecting Electric Dryers .
- A sturdy floor to support the total dryer weight of 200 lb (90.7 kg). The combined weight of a companion appliance should also be considered.
- No other fuel-burning appliance can be installed in the same closet as a dryer.

Do not operate your dryer at temperatures below 45 °F (7 °C). At lower temperatures, the dryer might not shut off at the end of an automatic cycle. This can result in longer drying times. The dryer must not be installed or stored in an area where it will be exposed to water and/or weather. Check code requirements. Some codes limit, or do not permit, installation of the dryer in garages, closets, mobile homes or sleeping quarters. Contact your local building inspector.

NOTE

- The floor must be level, with a maximum slope of 1 inch (2.5 cm) under the entire dryer. Clothes may not tumble properly, and automatic sensor cycles may not operate correctly if dryer is not level.
- For a garage installation, you will need to place the dryer at least 18-inch (46 cm) above the floor. The standard pedestal is 15-inch. You will need 18-inch (46 cm) from the garage floor to the bottom of the dryer.

Clearances

Installation Spacing for Recessed Area or Closet Installation

The following spacing dimensions are recommended for this dryer. This dryer has been tested for clearances of 1 inch (2.5 cm) on the sides and rear. Recommended clearances should be considered for the following reasons:

- Additional clearances should be considered for ease of installation and servicing.
- Additional clearances might be required for wall, door and floor moldings.
- Additional clearances should be considered on all sides of the dryer to reduce noise transfer.
For closet installation, with a door, minimum ventilation openings in the top and bottom of the door are required. Louvered doors with equivalent ventilation openings are acceptable.
- Companion appliance spacing should also be considered.

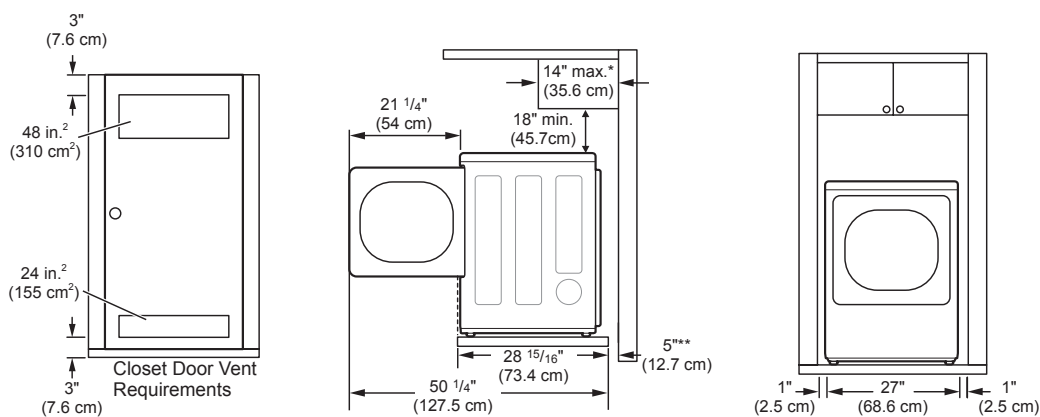
Closet Ventilation Requirements

Closets with doors must have both an upper and lower vent to prevent heat and moisture buildup in the closet. One upper vent opening with a minimum opening of 48 sq. in. (310 cm²) must be installed no lower than 6 feet above the floor. One lower vent opening with a minimum opening of 24 sq. in. (155 cm²) must be installed no more than one foot above the floor. Install vent grills in the door or cut down the door at the top and bottom to form openings. Louvered doors with equivalent ventilation openings are also acceptable.

NOTE

There should be at least a little space around the dryer (or any other appliance) to eliminate the transfer of vibration from one appliance to another. If there is enough vibration, it could cause appliances to make noise or come into contact, causing paint damage and further increasing noise.

Installation Spacing for Recessed Area or Closet



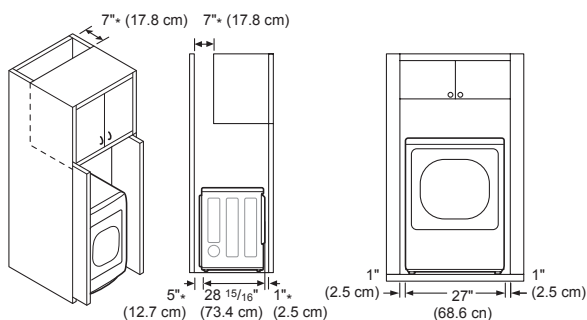
* Required spacing

** For side or bottom venting, 2-inch (5.1 cm) of spacing is allowed

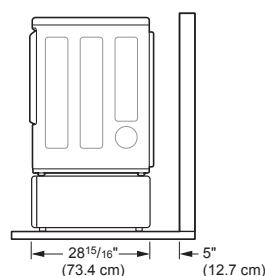
Installation Spacing for Cabinet

For cabinet installation with a door, minimum ventilation openings in the top of the cabinet are required.

* Required spacing



Installing on a pedestal



NOTE

Refer to the instructions packaged with the optional PEDESTAL before installing with a PEDESTAL.

Leveling the Dryer

WARNING

To reduce the risk of injury to persons, adhere to all industry recommended safety procedures including the use of long-sleeved gloves and safety glasses. Failure to follow this warning may result in serious injury or death.

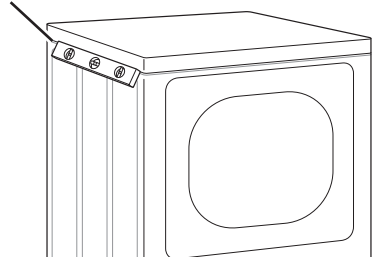
- The appliance is heavy. Two or more people are required when installing the dryer. Failure to follow this warning may result in serious injury or death.
- To ensure that the dryer provides optimal drying performance, it must be level. To minimize vibration, noise, and unwanted movement, the floor must be a perfectly level, solid surface.

NOTE

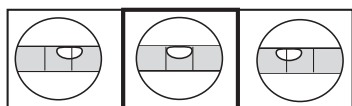
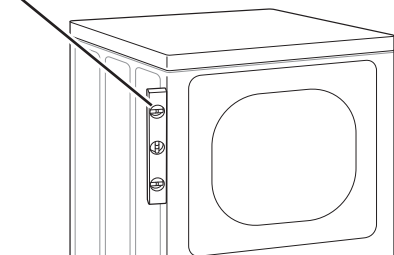
Adjust the leveling feet only as far as necessary to level the dryer. Extending the leveling feet more than necessary may cause the dryer to vibrate.

- 1 Position the dryer in the final location. Check levelness of dryer from side to side. Repeat from front to back

Place level here



Place level here

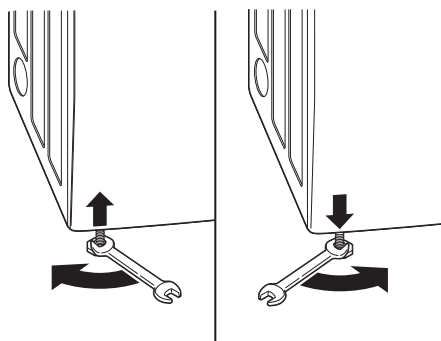


Not Level

Level

Not Level

- 2 Use an adjustable wrench to turn the leveling feet. Unscrew the legs to raise the dryer or screw in the legs to lower it. Raise or lower with the leveling feet until the dryer is level from side to side and front to back. Make sure that all four leveling feet are in firm contact with the floor.



- All four leveling feet must rest solidly on the floor. Gently push on the top corners of the dryer to make sure that the dryer does not rock from corner to corner.

If you are installing the dryer on the optional pedestal, you must use the leveling feet on the pedestal to level the dryer. The dryer leveling feet should be fully retracted.

Reversing the Door

Tools Required

- **Phillips screwdriver**
- **Large flat blade screwdriver** (recommended for hinge screws if they are tight or your Phillips screwdriver is worn)
- **Small flat blade screwdriver** (for lifting out parts)

WARNING

THE DRYER DOOR IS VERY LARGE AND HEAVY. Failure to follow the instructions below may result in damage to the dryer, property damage or personal injury.

- To avoid damage to the dryer or the door, support the door with a stool or box that fits under the door, or have an assistant support the weight of the door.
- Avoid dropping the door to avoid damage to the door or the floor.
- Unplug the dryer or turn off power at the main circuit breaker before beginning door reversal.

Door Reversal Instructions

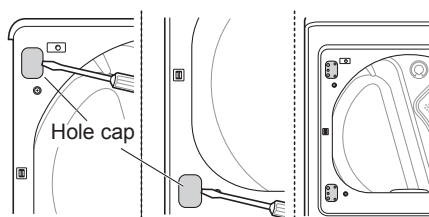
NOTE

The instructions here are for changing the door swing from a right to a left side hinge. If the door has been reversed, and it is necessary to change it back, use care when following these instructions. Some of the illustrations and the left/right references will be reversed, and you will need to read the instructions carefully.

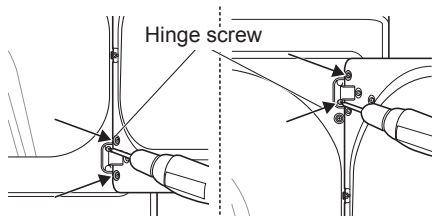
WARNING

Be sure to support the weight of the door before removing the hinge screws.

- 1 Open the door and remove the two plastic hole caps on the catch side by gently prying up with a flat blade screwdriver. Save these for step 6.



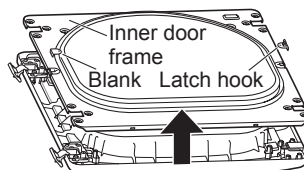
- 2 While supporting the door, remove the 4 screws, two from each hinge. Set the door aside face down on a protected surface to prevent damage to the door or the work surface.



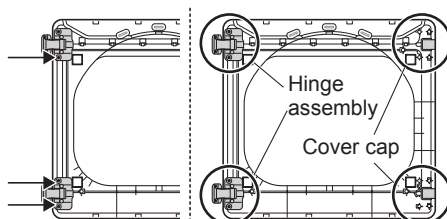
WARNING

The edges of the door cover may be sharp. Take care when handling, or wear gloves to avoid injury.

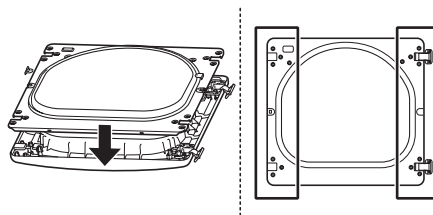
- 3 With the door on a protected surface, remove the 14 screws on each side of the door and lift off the inner door frame using a flat blade screwdriver. Remove the latch hook and blank and install them on the opposite side.



- 4 Remove the 4 screws securing the hinges to the door frame. Remove the two plastic cover caps. Reinstall the hinges and cover caps on the opposite sides from which they were removed.



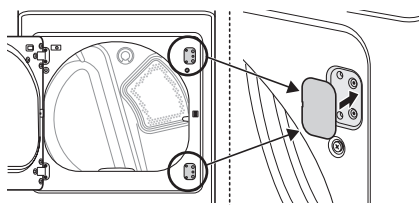
- 5 With the hinges and cover caps in the new locations, remount the inner door frame onto the outer door frame with the screws removed in step 3 above.



WARNING

Be sure to support the weight of the door before installing the hinge screws.

- 6 Reinstall the door with the screws removed in step 2. Install the two plastic hole caps removed in step 1 on the opposite side.



Installing the Side Vent Kit

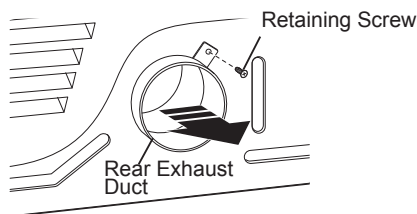
WARNING

- Use a heavy metal vent.
- Do not use plastic or thin foil ducts.
- Clean old ducts before installing this dryer.
- To reduce the risk of injury to persons, adhere to all industry recommended safety procedures including the use of long-sleeved gloves and safety glasses.
- Failure to follow all of the safety warnings in this manual could result in property damage, injury to persons, or death.

Your new dryer is shipped to vent to the rear. It can also be configured to vent to the bottom or side (right-side venting is not available on gas models).

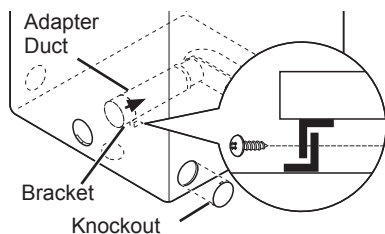
An adapter kit, part number 383EEL9001B, may be purchased from your LG retailer. This kit contains the necessary duct components to change the dryer vent location.

- 1 Remove the rear exhaust duct retaining screw. Pull out the exhaust duct.

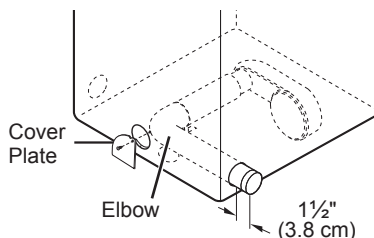


Option 1: Side Venting

- 2 Press the tabs on the knockout and carefully remove the knockout for the desired vent opening (right-side venting is not available on gas models). Press the adapter duct onto the blower housing and secure to the base of the dryer as shown.

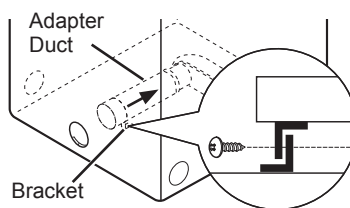


- 3 Preassemble a 4-inch (10.2 cm) elbow to the next 4-inch (10.2 cm) duct section, and secure all joints with duct tape. Be sure that the male end of the elbow faces AWAY from the dryer. Insert the elbow/duct assembly through the side opening and press it onto the adapter duct. Secure it in place with duct tape. Be sure that the male end of the duct protrudes 1½-inch (3.8 cm) to connect the remaining ductwork. Attach the cover plate to the back of the dryer with the included screw.

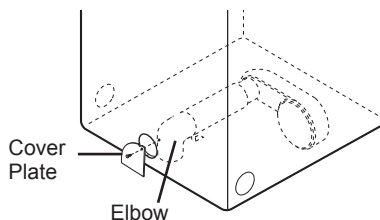


Option 2: Bottom Venting

- 2 Press the adapter duct onto the blower housing and secure it to the base of the dryer as shown.



- 3 Insert the 4-inch (10.2 cm) elbow through the rear opening and press it onto the adapter duct. Be sure that the male end of the elbow faces down through the hole in the bottom of the dryer. Secure it in place with duct tape. Attach the cover plate to the back of the dryer with the included screw.



Venting the Dryer



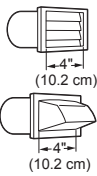
WARNING

To reduce the risk of fire or explosion, electric shock, property damage, injury to persons or death when using this appliance, follow basic safety precautions, including the following:

- **Do not crush or collapse ductwork.** Failure to follow these instructions may result in fire or death.
- **Do not allow ductwork to rest on or contact sharp objects.** Failure to follow these instructions may result in fire or death.
- **If connecting to existing ductwork, make sure it is suitable and clean before installing the dryer.** Failure to follow these instructions may result in fire or death.
- **Venting must conform to local building codes.** Failure to follow these instructions may result in fire or death.
- **Gas dryers MUST exhaust to the outdoors.** Failure to follow these instructions may result in fire or death.
- **Use only 4-inch (10.2 cm) rigid, semi-rigid or flexible metal ductwork inside the dryer cabinet and for venting outside.** Failure to follow these instructions may result in fire or death.
- **To reduce the risk of fire, combustion, or accumulation of combustible gases, DO NOT exhaust dryer air into an enclosed and unventilated area, such as an attic, wall, ceiling, crawl space, chimney, gas vent, or concealed space of a building.** Failure to follow these instructions may result in fire or death.
- **To reduce the risk of fire, DO NOT exhaust the dryer with plastic or thin foil ducting.** Failure to follow these instructions may result in fire or death.
- **The exhaust duct must be 4-inch (10.2 cm) in diameter with no obstructions. The exhaust duct should be kept as short as possible. Make sure to clean any old ducts before installing your new dryer.** Failure to follow these instructions may result in fire or death.
- **Rigid, semi-rigid or flexible metal ducting is recommended for use between the dryer and the wall. All non-rigid metal transition duct must be UL-listed. Use of other materials for transition duct could affect drying time.** Failure to follow these instructions may result in fire or death.

- **DO NOT use sheet metal screws or other fasteners which extend into the duct that could catch lint and reduce the efficiency of the exhaust system. Secure all joints with duct tape.** Failure to follow these instructions may result in fire or death.
- **Do not exceed the recommended duct length limitations noted in the chart.** Failure to follow these instructions may result in extended drying times, fire or death.
- **Ductwork is not provided with the dryer. You should obtain the necessary ductwork locally. The vent hood should have hinged dampers to prevent backdraft when the dryer is not in use.** Failure to follow these instructions may result in fire or death.
- **The total length of flexible metal duct must not exceed 8 ft. (2.4 m).**
- **In Canada, only those foil-type flexible ducts, if any, specifically identified for use with the appliance by the manufacturer should be used.** In the United States, only those foil-type flexible ducts, if any, specifically identified for use with the appliance by the manufacturer and that comply with the Outline for Clothes Dryer Transition Duct, Subject 2158A, should be used.

Ductwork

Wall Cap Type	Number of 90° Elbows	Maximum length of 4-inch diameter rigid metal duct
	0	65 ft.(19.8 m)
	1	55 ft.(16.8 m)
	2	47 ft.(14.3 m)
	3	36 ft.(11.0 m)
	4	28 ft.(8.5 m)
	0	55 ft.(16.8 m)
	1	47 ft.(14.3 m)
	2	41 ft.(12.5 m)
	3	30 ft.(9.1 m)
	4	22 ft.(6.7 m)

NOTE

Deduct 6 ft. (1.8 m) for each additional elbow. Do not use more than four 90° elbows.

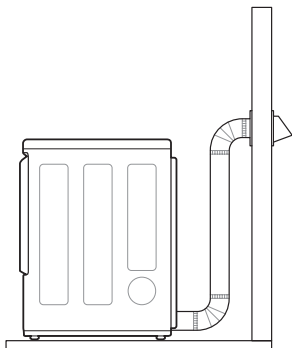
Routing And Connecting Ductwork

NOTE

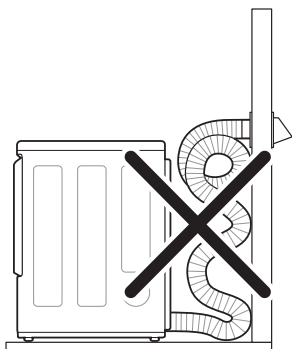
Follow the guidelines below to maximize drying performance and reduce lint buildup and condensation in the ductwork. Ductwork and fittings are NOT included and must be purchased separately.

- Use 4-inch (10.2 cm) diameter rigid, semi-rigid or flexible metal ductwork.
- The exhaust duct run should be as short as possible.
- Use as few elbow joints as possible.
- The male end of each section of exhaust duct must point away from the dryer.
- Use duct tape on all duct joints.
- Insulate ductwork that runs through unheated areas in order to reduce condensation and lint buildup on duct surfaces.
- Incorrect or inadequate exhaust systems are not covered by the dryer warranty. Dryer failures or service required because of such exhaust systems will not be covered by the dryer warranty.

Correct Venting



Incorrect Venting



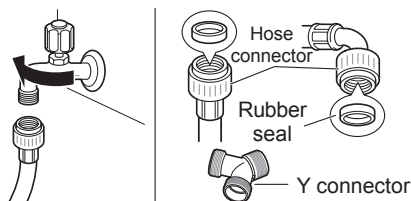
Connecting the Inlet Hose (Steam Models)

The dryer must be connected to the cold water tap using a new water supply hose. Do not use old hoses.

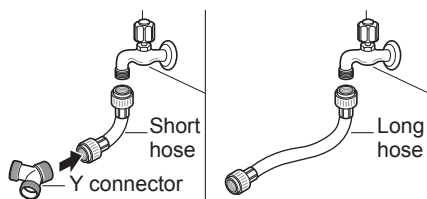
NOTE

- Water supply pressure must be between 20 and 120 psi (138—827 kPa).
- Do not strip or cross-thread when connecting the inlet hose to the valve.
- If the water supply pressure is more than 800 kPa, a pressure-reducing valve should be installed.
- Periodically check the condition of the hose and replace the hose if necessary.
- Replace inlet hoses after 5 years of use to reduce the risk of hose failure.
- Record hose installation or replacement dates on the hoses for future reference.

- 1 Check the rubber seal at each end of the inlet hoses. Two rubber seals are supplied with each inlet hose. They are used for preventing water leaks. Make sure the connection to the cold water tap is tight.



- 2 Check the installation type.



WITH WASHER

WITHOUT WASHER

Connect all water supply hoses tightly by hand and then tighten another 2/3 turn with pliers.

WITH WASHER: When connecting the dryer to the same faucet as a washer.

- a. Shut off the cold water tap and remove the washer hose.
- b. Connect the short hose to the Y-connector using one of the rubber seals.
- c. Connect the other end of the short hose to the cold water faucet.

- d. Connect the long dryer hose to one side of the Y-connector and connect the washer hose to the other side.

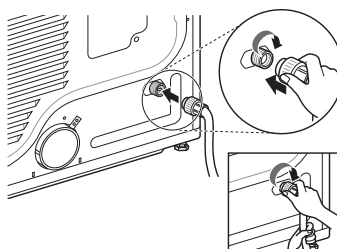
WITHOUT WASHER: If the dryer does not share the cold water tap with a washer.

- a. Connect the straight end of the long hose to the cold water faucet.

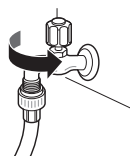
NOTE

- Before connecting the water line to the dryer, flush several gallons of water into a drain or bucket. This will help prevent foreign particles such as sand and scale from clogging the dryer inlet valve.
- Do not overtighten. Damage to the coupling may result.

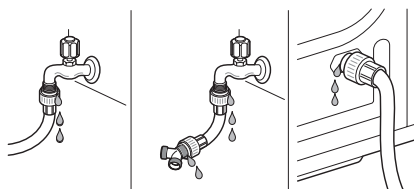
- 3 Connect the hose to the dryer. Connect the water supply hose to the dryer inlet valve tightly by hand and then tighten another 2/3 turn with pliers. Make sure that there are no kinks in the hoses and that they are not crushed.



- 4 Turn on the cold water faucet.



- 5 Check for leaks at the Y-connector (if used) and in all hoses.



NOTE

- If any leaks are found, shut off the water faucet, remove the hose and check the condition of the rubber seal.

Connecting Gas Dryers



WARNING

To reduce the risk of fire or explosion, electric shock, property damage, injury to persons, or death when using this appliance, follow basic safety precautions.

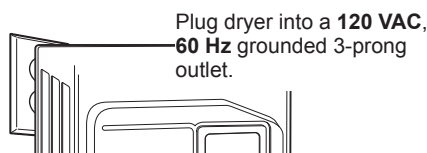
Gas Supply Requirements

- **As shipped from the factory, this dryer is configured for use with natural gas (NG). It can be converted for use with propane (LP) gas. Gas pressure must not exceed 8-inch water column for NG, or 13-inch water column for LP.**
- **A qualified service or gas company technician must connect the dryer to the gas service. Failure to follow these instructions may result in fire, explosion, or death.**
- **Isolate the dryer from the gas supply system by closing its individual manual shutoff valve during any pressure testing of the gas supply. Failure to do so may result in fire, explosion, or death.**
- **Supply line requirements: Your laundry room must have a rigid gas supply line to your dryer. In the United States, an individual manual shutoff valve MUST be installed within at least 6 ft. (1.8 m) of the dryer, in accordance with the National Fuel Gas Code ANSI Z223.1 or Canadian gas installation code CSA B149.1. A 1/8-inch NPT pipe plug must be installed. Failure to do so may result in fire, explosion, or death.**
- **If using a rigid pipe, the rigid pipe should be 1/2-inch IPS. If acceptable under local codes and ordinances and when acceptable to your gas supplier, 3/8-inch approved tubing may be used where lengths are less than 20 ft. (6.1 m). Larger tubing should be used for lengths in excess of 20 ft. (6.1 m). Failure to do so may result in fire, explosion, or death.**
- **Connect the dryer to the type of gas shown on the nameplate. Failure to do so may result in fire, explosion, or death.**
- **To prevent contamination of the gas valve, purge the gas supply of air and sediment before connecting the gas supply to the dryer. Before tightening the connection between the gas supply and the dryer, purge remaining air until the odor of gas is detected. Failure to do so may result in fire, explosion, or death.**
- **DO NOT use an open flame to inspect for gas leaks. Use a noncorrosive leak detection fluid. Failure to do so may result in fire, explosion, or death.**

- **Use only a new AGA- or CSA-certified gas supply line with flexible stainless steel connectors. Failure to do so may result in fire, explosion, or death.**
- **Securely tighten all gas connections. Failure to do so may result in fire, explosion, or death.**
- **Use Teflon tape or a pipe-joint compound that is insoluble in propane (LP) gas on all pipe threads. Failure to do so may result in fire, explosion, or death.**
- **DO NOT attempt any disassembly of the dryer; disassembly requires the attention and tools of an authorized and qualified service technician or company. Failure to follow this warning may result in fire, explosion, or death.**

Electrical Requirements for Gas Models Only

- **Do not, under any circumstances, cut or remove the third (ground) prong from the power cord. Failure to follow this warning may result in fire, explosion, or death.**
- **For personal safety, this dryer must be properly grounded. Failure to follow this warning may result in fire, explosion, or death.**
- **This dryer must be plugged into a 120-VAC, 60-Hz. grounded outlet protected by a 15-ampere fuse or circuit breaker. Failure to follow this warning may result in fire, explosion, or death.**
- **Where a standard 2-prong wall outlet is encountered, it is your personal responsibility and obligation to have it replaced with a properly grounded 3-prong wall outlet. Failure to follow this warning may result in fire, explosion, or death.**



WARNING

ELECTRIC SHOCK HAZARD

Failure to follow safety warnings could result in serious injury or death.

This dryer is equipped with a three-prong grounding plug for protection against shock hazard and should be plugged directly into a properly grounded three-prong receptacle. Do not cut or remove the grounding prong from this plug.

Connecting the Gas Supply

- **Installation and service must be performed by a qualified installer, service agency, or the gas supplier.** Failure to do so may result in fire, explosion, or death.
- **Use only a new stainless steel flexible connector and a new AGA-certified connector.** Failure to do so may result in fire, explosion, or death.
- **A gas shutoff valve must be installed within 6 ft. (1.8 m) of the dryer.** Failure to do so may result in fire, explosion, or death.
- **The dryer is configured for natural gas when shipped from the factory. Make sure that the dryer is equipped with the correct burner nozzle for the type of gas being used (natural gas or propane gas).** Failure to do so may result in fire, explosion, or death.
- **If necessary, the correct nozzle (for the LP nozzle kit, order part number 383EEL3002D) should be installed by a qualified technician and the change should be noted on the dryer.** Failure to do so may result in fire, explosion, or death.
- **All connections must be in accordance with local codes and regulations.** Failure to do so may result in fire, explosion, or death.
- **Gas dryers MUST exhaust to the outdoors.** Failure to do so may result in fire, explosion, or death.

NOTE

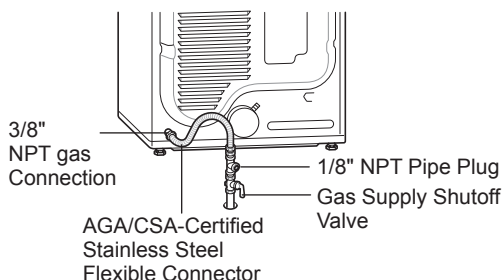
This dryer is configured from the factory for natural gas (NG). If the dryer is to be used with propane (LP) gas, it must be converted by a qualified service technician.

- 1** Make sure that the gas supply to the laundry room is turned OFF and the dryer is unplugged. Confirm that the type of gas available in your laundry room is appropriate for the dryer.
- 2** Remove the shipping cap from the gas fitting at the back of the dryer. Be careful not to damage the threads of the gas connector when removing the shipping cap.
- 3** Connect the dryer to your laundry room's gas supply using a new flexible stainless steel connector with a 3/8-inch NPT fitting.

NOTE

DO NOT use old connectors.

- 4** Securely tighten all connections between the dryer and your laundry room's gas supply.
- 5** Turn on your laundry room's gas supply.
- 6** Check all pipe connections (both internal and external) for gas leaks with a noncorrosive leak-detection fluid.
- 7** Proceed to Venting the Dryer.



High-altitude Installations

The BTU rating of this dryer is AGA-certified for elevations below 10,000 feet.

If your gas dryer is being installed at an elevation above 10,000 feet, it must be derated by a qualified technician or gas supplier.

Connecting Electric Dryers

Electrical Requirements for Electric Models Only



WARNING

To help prevent fire, electric shock, serious injury, or death, the wiring and grounding must conform to the latest edition of the National Electrical Code, ANSI/NFPA 70 and all applicable local regulations. Please contact a qualified electrician to check your home's wiring and fuses to ensure that your home has adequate electrical power to operate the dryer.

- **This dryer must be connected to a grounded metal, permanent wiring system, or an equipment-grounding conductor must be run with the circuit conductors and connected to the equipment-grounding terminal or lead on the dryer.** Failure to do so may result in fire, explosion, or death.
 - **The dryer has its own terminal block that must be connected to a separate 240 VAC, 60-Hertz, single-phase circuit, fused at 30 amperes (the circuit must be fused on both sides of the line). ELECTRICAL SERVICE FOR THE DRYER SHOULD BE OF THE MAXIMUM RATE VOLTAGE LISTED ON THE NAMEPLATE. DO NOT CONNECT THE DRYER TO 110-, 115-, OR 120-VOLT CIRCUIT.** Failure to follow these instructions may result in fire, explosion, or death.
 - **If the branch circuit to dryer is 15 ft. (4.5 m) or less in length, use UL (Underwriters Laboratories) listed No.-10 AWG wire (copper wire only), or as required by local codes. If over 15 ft. (4.5 m), use UL-listed No.-8 AWG wire (copper wire only), or as required by local codes. Allow sufficient slack in wiring so the dryer can be moved from its normal location when necessary.** Failure to do so may result in fire, explosion, or death.
 - **The power cord (pigtail) connection between the wall receptacle and the dryer terminal block IS NOT supplied with the dryer. Type of pigtail and gauge of wire must conform to local codes and with instructions on the following pages.** Failure to follow these instructions may result in fire, explosion, or death.
 - **A 4-wire connection is required for all mobile and manufactured home installations, as well as all new construction after January 1, 1996. A 4-wire connection must be used where local codes do not permit grounding through the neutral wire.** Failure to do so may result in fire, explosion, or death.
 - Do not modify the plug and internal wire provided with the dryer.
 - The dryer should be connected to a 4-hole outlet.
 - If the plug does not fit the outlet, a proper outlet will need to be installed by a qualified electrician.
- ### Special Electrical Requirements for Mobile or Manufactured Homes
- Any installation in a manufactured or mobile home must comply with the Manufactured Home Construction and Safety Standards Title 24 CFR, Part 3280 or Standard CAN/ CSA Z240 MH and local codes and ordinances. If you are uncertain whether your proposed installation will comply with these standards, please contact a service and installation professional for assistance.
 - **A 4-wire connection is required for all mobile and manufactured home installations, as well as all new construction after January 1, 1996.** Failure to do so may result in fire, explosion, or death.
 - A gas dryer must be permanently attached to the floor.
 - The electrical connection for an electric dryer must be a 4-wire connection. More detailed information concerning the electrical connection is provided in the section Connecting Electric Dryers.
 - To reduce the risk of combustion and fire, the dryer must be vented to the outside.
 - DO NOT vent the dryer under a manufactured home or mobile home.
 - Electric dryers may be vented to the outside using the back, left, right, or bottom panel.
 - Gas dryers may be vented to the outside using the back, left, or bottom panel. Gas dryers may not be vented to the outside using the right side panel because of the burner housing.
 - The dryer exhaust duct must be affixed securely to the manufactured or mobile home structure, and the exhaust duct must be made of a material that will resist fire and combustion. It is recommended that you use a rigid, semi-rigid or flexible metal duct.
 - DO NOT connect the dryer exhaust duct to any other duct, vent, chimney, or other exhaust duct.
 - Make sure the dryer has adequate access to outside fresh air to ensure proper operation. The opening for outside fresh air must be at least 25 sq. in (163 cm²).
 - It is important that the clearance of the duct from any combustible construction be at least 2-inch (5 cm), and when venting the dryer to the outdoors, the dryer should be installed with a clearance of at least 1 inch (2.5 cm) at the sides and back of the dryer.
 - Please be aware that venting materials are not supplied with the dryer. You must obtain the venting materials necessary for proper installation.

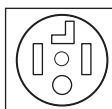
⚠ WARNING

Connect the power cord to the terminal block. Each colored wire should be connected to the same color screw. Wire color indicated on manual is connected to the same color screw in the block. Failure to follow these instructions may result in a short or overload.

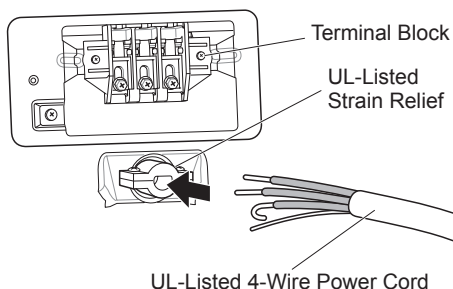
Grounding through the neutral conductor is prohibited for: (1) new branch-circuit installations, (2) mobile homes, (3) recreational vehicles, and (4) areas where local codes prohibit grounding through the neutral conductor.

Four-Wire Power Cord

- A 4-wire connection is required for all mobile and manufactured home installations, as well as all new construction after January 1, 1996.
- A UL-listed strain relief is required.
- Use a 30-amp, 240-volt, 4-wire, UL-listed power cord with #10 AWG-minimum copper conductor and closed loop or forked terminals with upturned ends.



- 1 Remove the terminal block access cover on the upper back of the dryer.
- 2 Install a UL-listed strain relief into the power cord through-hole.
- 3 Thread a 30-amp, 240-volt, 4-wire, UL-listed power cord with #10 AWG-minimum copper conductor through the strain relief.

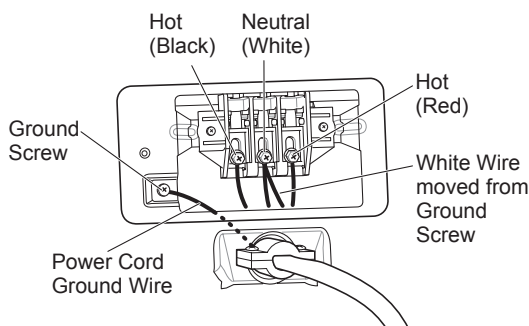


- 4 Transfer the dryer's ground wire from behind the green ground screw to the center screw of the terminal block.

NOTE

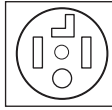
This dryer is supplied with the neutral wire grounded. This white ground wire **MUST BE MOVED** to the neutral terminal when a 4-wire cord is to be used, or where grounding through the neutral conductor is prohibited.

- 5 Attach the two hot leads of the power cord to the outer terminal block screws.
- 6 Attach the white neutral wire to the center screw of the terminal block.
- 7 Attach the power cord ground wire to the green ground screw.
- 8 Tighten all screws securely.
- 9 Reinstall the terminal block access cover.



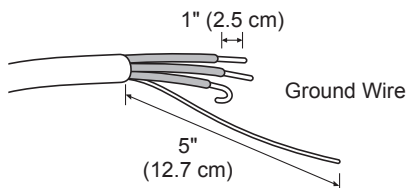
Four-Wire Direct Wire

- A 4-wire connection is required for all mobile and manufactured home installations, as well as all new construction after January 1, 1996.

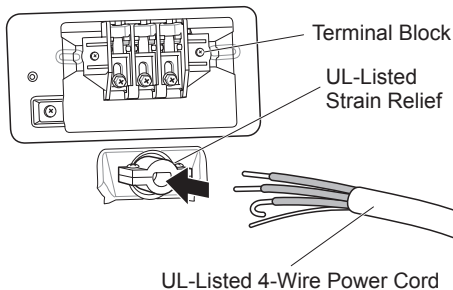


- A UL-listed strain relief is required.
- Use UL-listed 4-wire #10 AWG-minimum copper conductor cable. Allow at least 5 ft. (1.5 m) of wire to allow for removal and reinstallation of the dryer.

- 1 Remove 5-inch (12.7 cm) of the outer covering from the wire. Remove 5-inch of insulation from the ground wire. Cut off approximately 1½-inch (3.8 cm) from the other three wires and strip 1 inch (2.5 cm) insulation from each wire. Bend the ends of the three shorter wires into a hook shape.



- 2 Remove the terminal block access cover on the upper back of the dryer.
- 3 Install a UL-listed strain relief into the power cord through-hole.
- 4 Thread the 4-wire #10 AWG-minimum copper power cable prepared in step 1 through the strain relief.

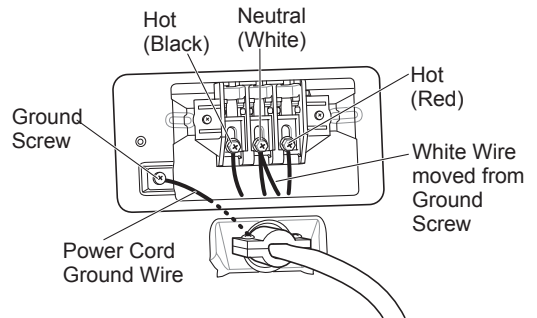


- 5 Transfer the dryer's ground wire from behind the green ground screw to the center screw of the terminal block.

NOTE

This dryer is supplied with the neutral wire grounded. This white ground wire **MUST BE MOVED** to the neutral terminal when a 4-wire cord is to be used, or where grounding through the neutral conductor is prohibited.

- 6 Attach the two hot leads of the power cord to the outer terminal block screws.
- 7 Attach the white neutral wire to the center screw of the terminal block.
- 8 Attach the power cord ground wire to the green ground screw.
- 9 Tighten all screws securely.
- 10 Reinstall the terminal block access cover.

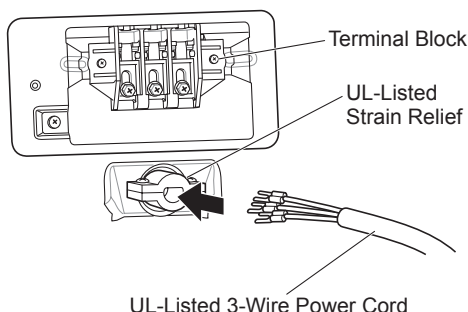


Three-Wire Power Cord

- A 3-wire connection is NOT permitted on new construction after January 1, 1996.
- A UL-listed strain relief is required.
- Use a 30-amp, 240-volt, 3-wire, UL-listed power cord with #10 AWG-minimum copper conductor and closed loop or forked terminals with upturned ends.



- 1 Remove the terminal block access cover on the upper back of the dryer.
- 2 Install a UL-listed strain relief into the power cord through-hole.
- 3 Thread a 30-amp, 240-volt, 3-wire, UL-listed power cord with #10 AWG-minimum copper conductor through the strain relief.



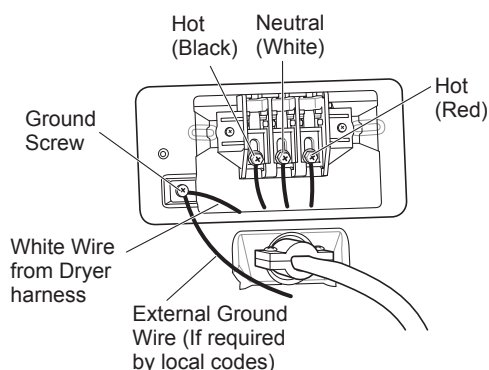
- 4 Attach the two hot leads (black and red) of the power cord to the outer terminal block screws.
- 5 Attach the neutral (white) wire to the center terminal block screw.

NOTE

The dryer is supplied with the neutral conductor grounded. If a 3-wire cord is to be used and is allowed, make sure the white neutral grounding wire is connected to the green ground screw.

- 6 Connect the external ground (if required by local codes) to the green ground screw.
- 7 Tighten all screws securely.

- 8 Reinstall the terminal block access cover.



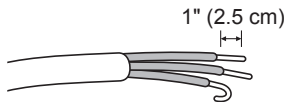
Three-Wire Direct Wire

- A 3-wire connection is NOT permitted on new construction after January 1, 1996.

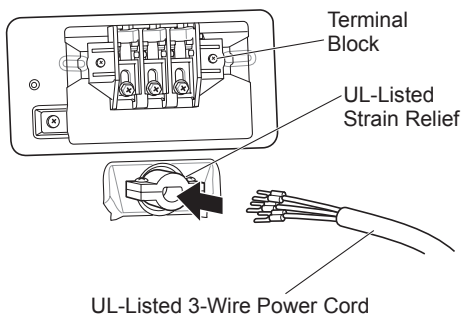


- A UL-listed strain relief is required.
- Use UL-listed 3-wire, #10 AWG-minimum copper conductor cable. Allow at least 5 ft. (1.5 m) length to allow for removal and installation of dryer.

- 1 Remove 3½-inch (8.9 cm) of the outer covering from the wire. Strip 1 inch (2.5 cm) insulation from each wire. Bend the ends of the three wires into a hook shape.



- 2 Remove the terminal block access cover on the upper back of the dryer.
- 3 Install a UL-listed strain relief into the power cord through-hole.
- 4 Thread the 3-wire, #10 AWG-minimum copper conductor power cable prepared in step 1 through the strain relief.



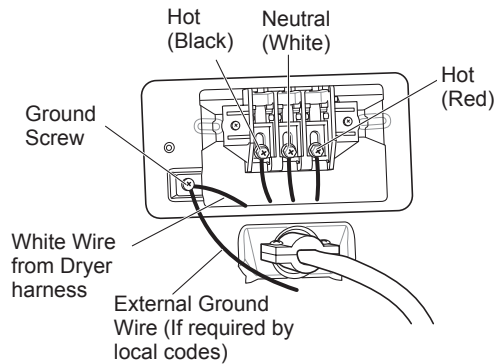
- 5 Attach the two hot leads (black and red) of the power cord to the outer terminal block screws.
- 6 Attach the neutral (white) wire to the center terminal block screw.

NOTE

The dryer is supplied with the neutral conductor grounded. If a 3-wire cord is to be used and is allowed, make sure the white neutral grounding wire is connected to the green ground screw.

- 7 Connect the external ground (if required by local codes) to the green ground screw.
- 8 Tighten all screws securely.

- 9 Reinstall the terminal block access cover.



Final Installation Check

Once you have completed the installation of the dryer and it is in its final location, confirm proper operation with the following tests and Installation Test (Duct Check) on the following page.

Testing Dryer Heating

GAS MODELS

Close the dryer door, press the **POWER** button to turn the dryer on, and start the dryer on a heat setting. When the dryer starts, the igniter should ignite the main burner.

ELECTRIC MODELS

Close the dryer door, press the **POWER** button to turn the dryer on, and start the dryer on a heat setting. The exhaust air should be warm after the dryer has been operating for 3 minutes.

Checking Airflow

Effective dryer operation requires proper airflow. The adequacy of the airflow can be measured by evaluating the static pressure. Static pressure in the exhaust duct can be measured with a manometer, placed on the exhaust duct approximately 2 ft. (60.9 cm) from the dryer. Static pressure in the exhaust duct should not exceed 0.6-inch (1.5 cm). The dryer should be checked while the dryer is running with no load.

Checking Levelness

Once the dryer is in its final location, recheck the dryer to be sure it is level. Make sure it is level front to back and side to side, and that all four leveling feet are firmly on the floor.

Installation Test (Duct Check)

Once you have completed the installation of the dryer, use this test to make sure the condition of the exhaust system is adequate for proper operation of the dryer. This test should be performed to alert you to any serious problems in the exhaust system of your home.

- Your dryer features Flow Sense™, an innovative sensing system that automatically detects blockages and restrictions in dryer ductwork. Keeping ductwork clean of lint buildup and free of restrictions allows clothes to dry faster and reduces energy use.

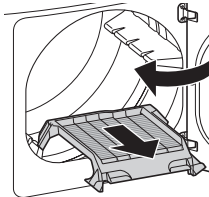
NOTE

The dryer should be cool before starting this test. If the dryer was warmed up during installation, run the AIR DRY cycle for a few minutes to reduce the interior temperature.

To activate the installation test:

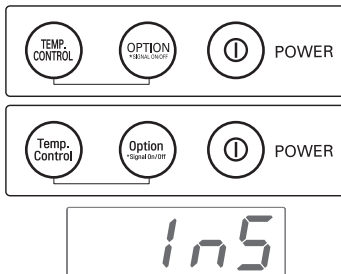
1 Remove the drying rack and literature, and then close the door.

Do not load anything in the drum for this test, as in may affect the accuracy of the results.



2 Press and hold the Temp. Control and Option buttons and then press the POWER button.

This button sequence activates the installation test. The code **1n5** will display if the activation is successful.



3 Press the START/PAUSE button.

The dryer will start the test, which will last about 2 minutes. The heat will be turned on and the temperatures in the drum will be measured.



4 Check the display for results.

During the test cycle, monitor the Flow Sense™ display on the control panel. If no bars are displayed, when the cycle ends, the exhaust system is adequate. If the exhaust system is severely restricted, the display will show four bars. Other problems may also be shown with error codes. Refer to the next page for error code details and solutions.



NO BARS:
OK



FOUR BARS:
RESTRICTED

Four bars indicates that the exhaust system is severely restricted. Have the system checked immediately, as performance will be poor.

5 End of cycle.

At the end of the test cycle, **End** will display. The test cycle will end and the dryer will shut off automatically after a short delay.



• Check the error code before you call for service

Error Code	Possible Causes	Solutions
tE1 or tE2	Temperature sensor failure.	Turn off the dryer and call for service.
HS	Humidity sensor failure.	Turn off the dryer and call for service.
PS or PF or nP	- Electric dryer power cord is not connected correctly, or house power supply is incorrect. - House fuse is blown, circuit breaker has tripped, or power outage has occurred.	- Check the power supply or the connection of the power cord to the terminal block. Refer to the Connecting Electric Dryers section of this manual for complete instructions. - Reset circuit breaker or replace fuse. Do not increase the fuse capacity. If the problem is a circuit overload, have it corrected by a qualified electrician.

- **Check the duct condition**

If the Flow Sense™ LED is turned on, check the exhaust system for restrictions and damage. Repair or replace the exhaust system as needed.

NOTE

When the dryer is first installed, this test should be performed to alert you to any existing problems with the exhaust duct in your home. However, since the test performed during normal operation provides more accurate information on the condition of the exhaust duct than does the installation test, the number of bars displayed during the two tests may not be the same.

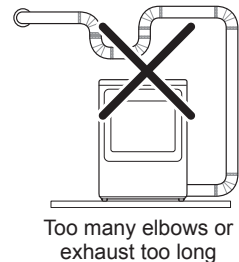
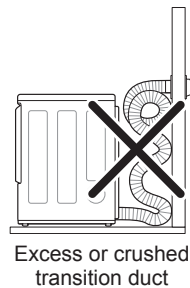
Do not interrupt the test cycle, as this could result in inaccurate results.

Even if no bars are displayed during the test cycle, some restrictions may still be present in the exhaust system. Refer to the **Venting the Dryer** section of this manual for complete exhaust system and venting requirements.

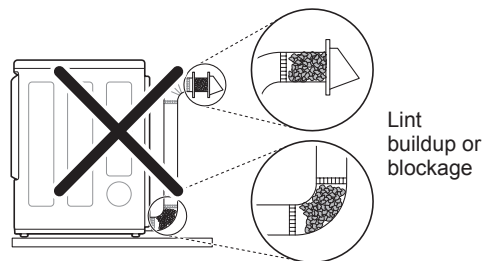
Your dryer features Flow Sense™, an innovative sensing system that automatically detects blockages and restrictions in the dryer ductwork. Keeping ductwork clean of lint buildup and free of restrictions allows clothes to dry faster and reduces energy use.

Restricted or Blocked Airflow

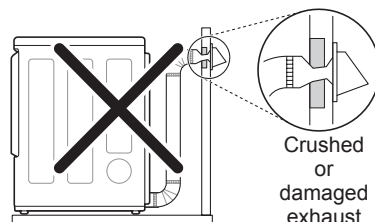
Avoid long runs or runs with multiple elbows or bends.



Check for blockages and lint buildup.



Make sure the ductwork is not crushed or restricted.



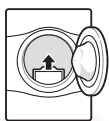
OPERATION



WARNING

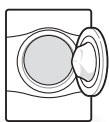
To reduce the risk of fire, electric shock, or injury to persons, read this entire manual, including the **IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS**, before operating this dryer.

Using the Dryer



1 Clean the Lint Filter

If the lint filter has not already been cleaned, lift out the filter and remove the lint from the last load. This will help ensure the fastest and most efficient drying performance. Make sure to reinstall the filter, pressing down until it clicks firmly into place. The dryer will not operate without the lint filter in place.



2 Load the Dryer

Load the dryer with the wet laundry from the washer. If the load is extra large, you may need to divide it into smaller loads for proper performance and fabric care.



3 Turn on the Dryer

Press the **POWER** button to turn ON the dryer. The cycle LEDs will illuminate and a chime will sound.



4 Select a Cycle

Press the Cycles button until the indicator for the desired cycle is lit. The preset temperature, dry level, and option settings for that cycle will be shown. Default settings for the selected cycle can now be changed if desired. Refer to the Cycle Setting and Options page for details.

NOTE

Not all options or modifiers are available on all cycles. Refer to the Cycle Guide page for default settings and available options. A different chime will sound and the LED will not come on if the selection is not available.



5 Begin Cycle

Press the **START/PAUSE** button to begin the cycle. The cycle can be paused at any time either by opening the door or by pressing the **START/PAUSE** button. If the cycle is not restarted within 4 minutes of being paused, the dryer will shut off and the settings will be lost.



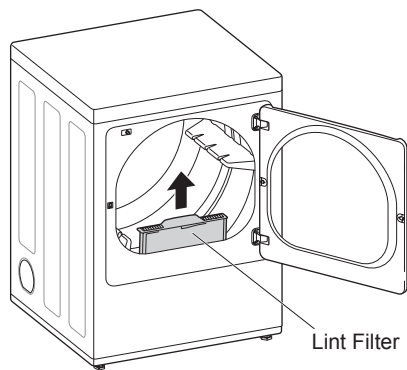
6 End of Cycle

When the cycle is finished, the chime will sound. Immediately remove your clothing from the dryer to reduce wrinkling. If **Wrinkle Care** is selected, the dryer will tumble briefly every few minutes to help prevent wrinkles from setting in the clothes.

Check the Lint Filter Before Every Load

Always make sure the lint filter is clean before starting a new load; a clogged lint filter will increase drying time. To clean, pull the lint filter straight up and roll any lint off the filter with your fingers. Do not rinse or wash the filter to remove lint. Push the lint filter firmly back into place. See **Regular Cleaning** for more information.

Always ensure the lint filter is properly installed before running the dryer. Running the dryer with a loose or missing lint filter will damage the dryer and articles in the dryer.



Sorting Loads

Fabric Care Labels

Most articles of clothing feature fabric care labels that include instructions for proper care.

Fabric Care Labels

Tumble dry

		
Dry	Normal	Permanent Press/ wrinkle resistant

		
Gentle/ delicate	Do not tumble dry	Do not dry (used with do not wash)

Heat setting

			
High	Medium	Low	No heat/air

Group Similar Items

For best results, sort clothes into loads that can be dried with the same drying cycle. Different fabrics have different care requirements, and some fabrics will dry more quickly than others. For best fabric care results, always dry fabrics with similar care requirements together.

Loading the Dryer

 **WARNING**

To reduce the risk of fire, electric shock, or injury to persons when using this appliance, follow basic precautions, including the following:

- Check all pockets to make sure that they are empty. Items such as clips, pens, coins, and keys can damage both your dryer and your clothes. Flammable objects such as lighters or matches could ignite, causing a fire. Failure to do so may result in fire, explosion, or death.
- Never dry clothes that have been exposed to oil, gasoline, or other flammable substances. Washing clothes will not completely remove oil residues. Failure to obey this warning may result in fire, explosion, or death.

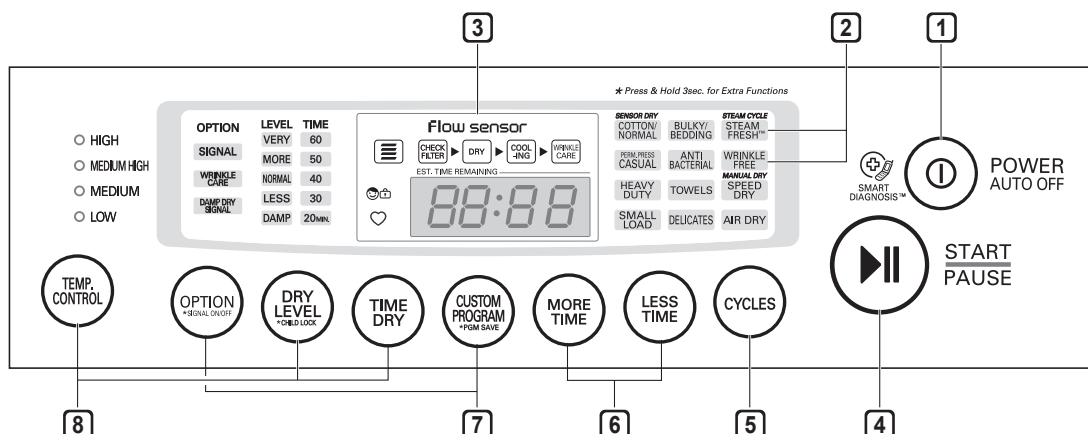
NOTE

Loading Tips

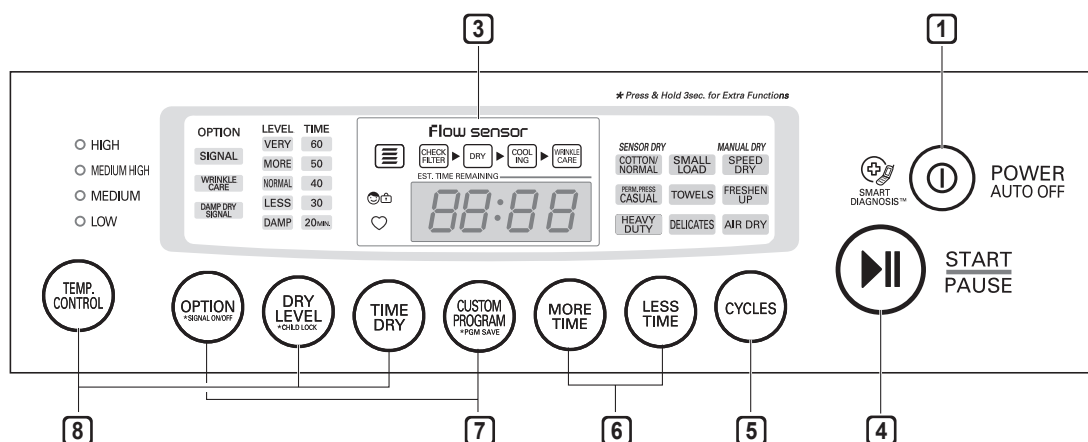
- Combine large and small items in the same load.
- Damp clothes will expand as they dry. Do not overload the dryer; clothes require room to tumble and dry properly.
- Close zippers, hooks, and drawstrings to prevent these items from snagging or tangling on other clothes.

Control Panel

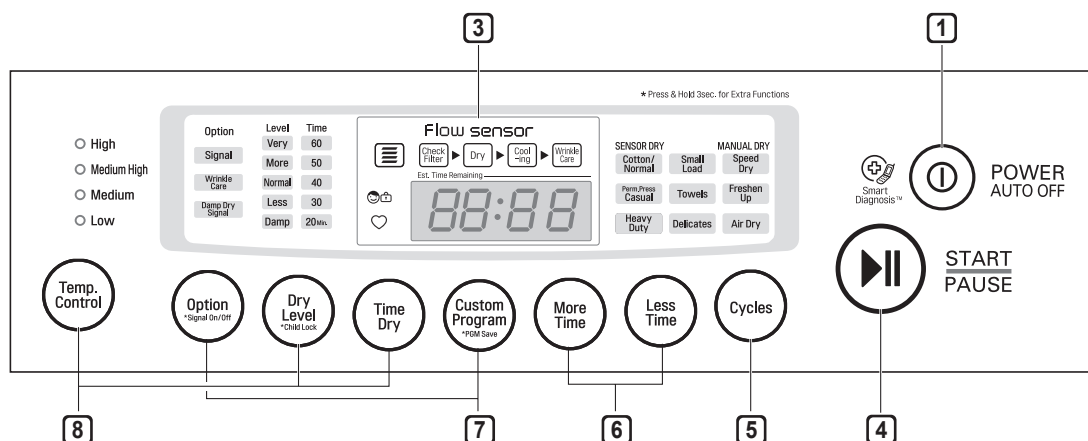
Steam Model (DLEY1201*, DLGY1202*)



Non-Steam Models (DLE1101*, DLG1102*)



Non-Steam Model (DLE1001*)



NOTE

Model numbers can be found on the cabinet inside the door.

1 POWER Button

Press to turn the dryer ON. Press again to turn the dryer OFF.

NOTE

Pressing the **POWER** button during a cycle will cancel that cycle and any load settings will be lost.

2 Steam Functions

LG's steam technology allows you to inject fabrics with a swirling jet of steam to refresh clothes, reduce static, and make ironing easier. Simply select the Steam Fresh™ cycle or Wrinkle Free cycle.

3 Time and Status Display

The display shows the settings, estimated time remaining, options, and status messages for your dryer.

4 START/PAUSE Button

Press this button to start the selected cycle. If the dryer is running, use this button to pause the cycle without losing the current settings.

NOTE

If you do not press the **START/PAUSE** button to resume a cycle within 4 minutes, the dryer turns off automatically.

5 Cycles Button

Press the **Cycles** button repeatedly to scroll through the cycle selections until the desired cycle is selected. The standard presets for the selected cycle will be shown in the display. On MANUAL DRY cycles, these settings can be adjusted using the cycle setting buttons any time before starting the cycle.

6 More Time/Less Time Buttons

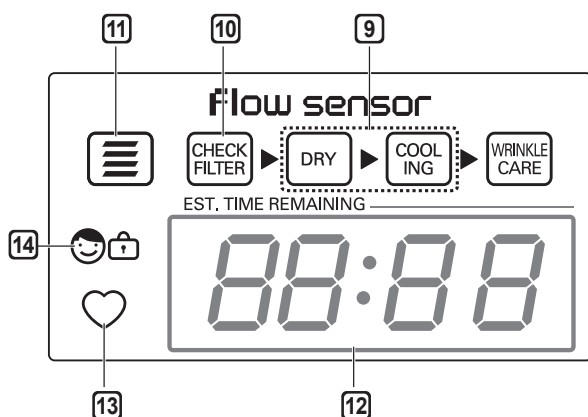
Use these buttons with the Time Dry and other MANUAL DRY cycles to adjust the drying time. Press the **More Time** button to increase the selected manual cycle time by 1 minute; press the **Less Time** button to decrease the cycle time by 1 minute.

7 Cycle Option Buttons

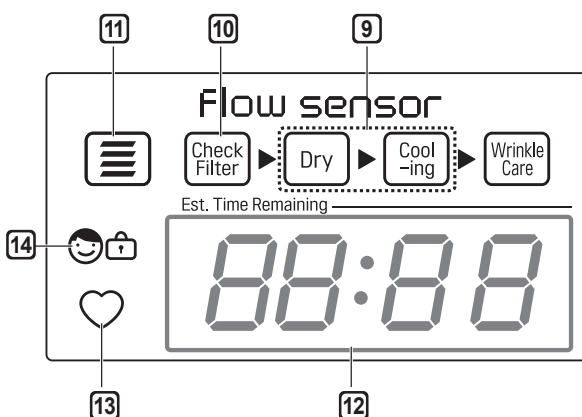
The Cycle option buttons allow you to select additional cycle options. Certain buttons also allow you to activate special functions by pressing and holding the button for 3 seconds.

8 Cycle Modifier Buttons

Use these buttons to select the desired cycle settings for the selected cycle. The current settings are shown in the display. Press the button for that option to select other settings.



Models (DLEY1201*, DLGY1202*, DLE1101*, DLG1102*)



Model (DLE1001*)

9 Cycle Completion Indicator with Check Filter Reminder

This portion of the display shows which stage of the drying cycle is currently underway (Check Filter, Dry, Cooling).

10 Check Filter Reminder

The display will show Check filter when the dryer is turned on as a reminder to check the filter. It turns off when the **START/PAUSE** button is pressed.

11 Flow Sense™ Duct Blockage Sensing System Indicator

The Flow Sense™ duct blockage sensing system detects and alerts you to blockages in the ductwork that reduce exhaust flow from the dryer. Maintaining a clean exhaust system improves operating efficiency and helps minimize service calls, saving you money.

12 Estimated Time Remaining

This display shows the estimated time remaining for SENSOR DRY cycles or the actual time remaining for Time Dry or MANUAL DRY cycles.

NOTE

The cycle time on SENSOR DRY cycles may fluctuate as the dryer recalculates drying time for optimal results.

13 Custom PGM

If you have a special combination of settings that you use frequently, you can save these settings as a Custom Program.

14 Child Lock Indicator

When Child Lock is set, the Child Lock indicator appears and all buttons are disabled except the **POWER** button. This prevents children from changing settings while the dryer is operating.

Cycle Guide

☐ = default setting
☐ = allowable option

All Models

Type	Cycle	Fabric Type	Dry Level	Temp	Time in Min.	More/Less Time	Wrinkle Care	Damp Dry Signal
SENSOR DRY	Cotton/Normal	work clothes, corduroys, etc.	Normal Dry	Medium	41		☐	☐
			Adjustable					
	Perm. Press Casual	permanent press, synthetic items	Normal Dry	Low	32		☐	☐
			Adjustable					
	Heavy Duty	jeans, heavyweight items	Normal Dry	High	54		☐	☐
			Adjustable					
	Small Load	Only normal & cotton/Towels fabric type (max 31 lb)	Normal Dry	High	30		☐	
			Adjustable					
	Towels	denim, towels, heavy cottons	Normal Dry	Medium High	55		☐	☐
			Adjustable					
	Delicates	lingerie, sheets, blouses	Normal Dry	Low	28		☐	☐
			Adjustable					
MANUAL DRY	Speed Dry	For small loads with short drying times	Off	High	25	☐	☐	
				Adj.	Adj.			
	Air Dry	For items that require heat-free drying such as plastics or rubber	Off	No Heat	30	☐	☐	
					Adj.			

Steam Models (DLEY1201*, DLGY1202*)

Type	Cycle	Fabric Type	Dry Level	Temp	Time in Min.	More/Less Time	Wrinkle Care	Damp Dry Signal
STEAM CYCLE	Steam Fresh™	comforter, shirts, trousers (except especially delicate fabrics)	Off	High	14		☐	
	Wrinkle Free	comforter, bedding, children's clothing	Off	High	18		☐	
SENSOR DRY	Bulky/Bedding	comforters, pillows, shirts	Normal Dry	Medium	55			
			Adjustable					
	Anti Bacterial	Do not use this cycle with delicate fabrics.	Very Dry	High	70		☐	

Non-Steam Models (DLE1101*, DLG1102*, DLE1001*)

Type	Cycle	Fabric Type	Dry Level	Temp	Time in Min.	More/Less Time	Wrinkle Care	Damp Dry Signal
MANUAL DRY	Freshen Up	For removing light wrinkles from clothing	Off	Medium High	20	☐	☐	
				Adj.	Adj.			

NOTE

To protect your garments not every dryness level, temperature, or option is available with every cycle. See the **Cycle Guide** for details.



CERTIFIED BY NSF/P154

NSF International (formerly the National Sanitation Foundation), certifies that the ANTI-BACTERIAL cycle reduces 99.9% of bacteria on laundry, and none of the bacteria will carry over onto the next laundry load.

- The default settings for the ANTI-BACTERIAL cycle are HIGH temperature and VERY DRY. These default settings cannot be changed.
- Do NOT use this cycle with delicate items or fabrics.

SENSOR DRY Cycles

SENSOR DRY cycles utilize LG's unique dual sensor system to detect and compare the moisture level in clothes and in the air and adjust the drying time as needed to ensure superior results. The dryer automatically sets the dryness level and temperature at the recommended setting for each cycle. The estimated time remaining will be shown in the display.

MANUAL DRY Cycles

Use MANUAL DRY cycles to select a specific amount of drying time and a drying temperature. When a MANUAL DRY cycle is selected, the Estimated Time Remaining display shows the actual time remaining in your cycle. You can change the actual time in the cycle by pressing the **More Time** or **Less Time** buttons.

Cycle Settings and Options

Cycle Modifier Buttons

SENSOR DRY cycles have preset settings that are selected automatically. MANUAL DRY cycles have default settings, but you may also customize the settings using the cycle modifier buttons. Press the button for that option to view and select other settings.

Dry Level

Selects the level of dryness for the cycle. Press the **Dry Level** button repeatedly to scroll through available settings.

- This option is only available with SENSOR DRY cycles.
- The dryer will automatically adjust the cycle time. Selecting More Dry or Very Dry will increase the cycle time, while Less Dry or Damp Dry will decrease the cycle time.
- Use a Less Dry or Damp Dry setting for items that you wish to iron.

Temp. Control

Adjusts the temperature setting. This allows precise care of your fabrics and garments. Press the **Temp. Control** button repeatedly to scroll through available settings.

Time Dry

Allows you to manually select the drying time, from 20 to 60 minutes, in 10-minute increments. Use this for small loads or to remove wrinkles.

More Time/Less Time

Use the **More Time/Less Time** buttons to add or reduce the drying time of a MANUAL DRY cycle in 1-minute increments.

Signal

Press and hold the **Signal (Option)** button for three seconds to turn on/off the button tones and the end of cycle melody.

Cycle Option Buttons

The dryer features several additional cycle options to customize cycles to meet individual needs. Certain option buttons also feature a special function that can be activated by pressing and holding that option button for 3 seconds. (See Special Functions on the following page for details.)

Adding Cycle Options to a Cycle:

- 1 Turn on the dryer and press the CYCLES button to select the desired cycle.
- 2 Use the cycle modifier buttons to adjust the settings for that cycle.
- 3 Press the cycle option button(s) for the option you would like to add. A confirmation message is shown in the display.
- 4 Press the **START/PAUSE** button to start the cycle. The dryer starts automatically.

Wrinkle Care

Selecting this option will tumble the load periodically for up to 3 hours after the selected cycle, or until the door is opened. This is helpful in preventing wrinkles when you are unable to remove items from the dryer immediately.

Damp Dry Signal

With this option, the dryer will signal when the load is approximately 80% dry. This allows you to remove faster-drying lightweight items or items that you would like to iron or hang while still slightly damp.

Special Functions

Some cycle option buttons also activate secondary functions. These special functions are marked with an asterisk (*). Press and hold the option button marked with the special function to activate it.

Child Lock

Use this option to prevent unwanted use of the dryer or to keep cycle settings from being changed while the dryer is operating.

Press and hold the button marked **Child Lock** for 3 seconds to activate or deactivate the Child Lock function. The Child Lock icon will be shown in the display, and all controls will be disabled except the **POWER** button.

NOTE

Once set, Child Lock remains active until it is manually deactivated. Child Lock must be turned off to run another cycle. To deactivate Child Lock, press and hold the **Child Lock** button for 3 seconds.

Custom PGM

If you have a special combination of settings that you use frequently, you can save these settings as a custom program.

Saving a Custom Program:

- 1** Turn on the dryer and press the **CYCLES** button to select the desired cycle.
- 2** Use the cycle setting buttons to adjust the settings for that cycle.
- 3** Press the cycle option button(s) for the option you would like to add. A confirmation message will be shown in the display.

- 4** Press and hold the **Custom PGM** button for 3 seconds.

NOTE

You may save only one custom program at a time. Pressing and holding the **Custom PGM** button will overwrite any previously saved custom program.

Recalling a Custom Program:

- 1** Turn on the dryer.
- 2** Press the **Custom PGM** button.
- 3** Press the **START/PAUSE** button to start the cycle.

Steam Functions (Steam Models)

LG's new steam technology allows you to inject fabrics with a swirling jet of hot steam to refresh clothes, reduce static, and make ironing easier. Simply select the Steam Fresh™ cycle, or you can add a steam option to selected cycles.

Using the Steam Fresh™ Cycle

Steam Fresh™ uses the power of steam to quickly reduce wrinkles and odor in fabrics. It brings new life to wrinkled clothes that have been stored for an extended time and makes heavily wrinkled clothes easier to iron. Steam Fresh™ can also be used to help reduce odors in fabrics.

Using the Wrinkle Free Cycle

Use to remove wrinkles, including from loads left in the dryer too long. This is helpful in preventing wrinkles when you are unable to remove items from the dryer immediately.

NOTE

If you will be on vacation or not using your dryer for an extended period of time, you should turn off the water supply to the dryer. This helps to avoid unintended flooding (due to a water pressure surge) while you are away.

MAINTENANCE

Regular Cleaning

WARNING

To reduce the risk of fire, electric shock, or injury to persons when using this appliance, follow basic precautions, including the following:

- **Unplug the dryer before cleaning to avoid the risk of electric shock.** Failure to follow this warning may cause **serious injury, fire, electrical shock, or death.**
- **Never use harsh chemicals, abrasive cleaners, or solvents to clean the washer.** They will damage the finish.

Cleaning the Exterior

Proper care of your dryer can extend its life. The outside of the machine can be cleaned with warm water and a mild, nonabrasive household detergent. Immediately wipe off any spills with a soft, damp cloth.

NOTE

- Do not use methylated spirits, solvents, or similar products.
- Never use steel wool or abrasive cleansers; they can damage the surface.

Cleaning the Interior

Wipe around the door opening and seal with a soft, damp cloth to prevent lint and dust buildup that could damage the door seal.

Clean the window with a soft cloth dampened with warm water and a mild, nonabrasive household detergent, then wipe dry.

The stainless steel drum can be cleaned with a conventional stainless steel cleaner, used according to the manufacturer's specifications. Never use steel wool or abrasive cleansers; they may scratch or damage the surface.

Cleaning Around and Under the Dryer

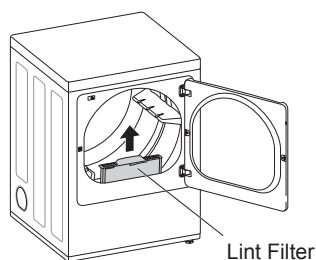
Vacuum lint and dust from around the dryer and underneath it regularly. Vent ductwork should be checked for lint buildup and cleaned at least once per year. If any noticeable reduction in airflow or drying performance occurs, immediately check ductwork for obstructions and blockages.

Maintaining Ductwork

Vent ductwork should be checked for lint buildup once per month and cleaned at least once per year. If any noticeable reduction in airflow or drying performance occurs, immediately check ductwork for obstructions and blockages. Contact a qualified technician or service provider.

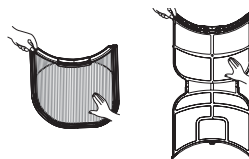
Cleaning the Lint Filter

Always clean the lint from the filter after every cycle.

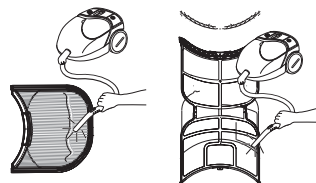


To clean, open the dryer door and pull the lint filter straight up. Then:

- 1 For everyday cleaning, roll any lint off the filter with your fingers, or



- 2 Vacuum the lint filter.



- 3 If the lint filter has become very dirty or clogged with fabric softener, wash the lint filter in warm, soapy water and allow it to dry thoroughly before reinstalling.



NOTE

NEVER operate the dryer without the lint filter in place. NEVER operate the dryer with a wet lint filter.

TROUBLESHOOTING

FAQs: Frequently Asked Questions

Q: When I press a button, why does my dryer beep and then nothing happens?

A: The Child Lock feature is turned on. To turn off Child Lock, turn the dryer on, then press and hold the button that has *Child Lock on or under it for 3 seconds.

Q: Why does my dryer take so long to dry clothes?

A: Proper airflow is critical to the efficient operation of clothes dryers. A lint filter which is full of lint or clogged with fabric softener sheet residue can reduce the airflow to the point that the time required to dry clothing will be greatly increased. Another factor affecting dry time is your home exhaust system. An exhaust system which is dirty and clogged with lint, or is excessively long, needs to be professionally cleaned or repaired.

Q: Why does my dryer start by itself every few minutes?

A: This is how the Wrinkle Care feature works. The dryer runs briefly every few minutes for up to 3 hours after the cycle finishes. This feature is designed to help prevent wrinkles from setting in when the dryer is not unloaded immediately after the cycle is finished.

Q: Why does my dryer show 3 minutes when I select the Steam Fresh™ cycle?

A: When the Steam Fresh™ cycle is selected, the dryer displays the number of garments rather than the estimated cycle time, until the cycle is started. Use the More Time or Less Time buttons to adjust the load size setting for the number of garments you desire. For a large load or single bulky item use the *bi 9* (big) setting.

User Support Videos

For further assistance, there are videos and tutorials available through the LG.com website.

- 1** On the lg.com/us home page, hover over the Support menu tab to bring up the menu selections. Select **Videos & Tutorials**.
- 2** Type **Dryer** in the search box on the new page and click the Search button.



Scan this QR code to quickly access the video search page on the LG website. Once there, type **Dryer** in the search box.

Before Calling for Service

This dryer is equipped with an automatic error-monitoring system to detect and diagnose problems at an early stage. If the dryer does not function properly or does not function at all, check the following before you call for service.

Operation

Problem	Possible Cause	Solutions
The Flow Sense™ indicator remains active after clearing the restriction in the venting.	After clearing the restriction, the Flow Sense™ system requires multiple, consecutive cycles to determine that the performance value has improved before the Flow Sense™ indicator is reset.	If the Flow Sense™ indicator remains active for more than five cycles after the restriction has been cleared, call for service.
Dryer will not turn on	Power cord is not properly plugged in.	Make sure that the plug is securely plugged into a grounded outlet matching the dryer's rating plate.
	House fuse is blown, circuit breaker has tripped, or power outage has occurred.	Reset circuit breaker or replace fuse. Do not increase fuse capacity. If the problem is a circuit overload, have it corrected by a qualified electrician.
Dryer does not heat	House fuse is blown, circuit breaker has tripped, or power outage has occurred.	Reset circuit breaker or replace fuse. Do not increase fuse capacity. If the problem is a circuit overload, have it corrected by a qualified electrician. NOTE Due to the design of electric dryers, it is possible for a circuit problem to allow an electric dryer to run without heat.
	Gas supply or service is turned off (gas models only).	Confirm that the house gas shutoff and the dryer gas shutoff valves are both fully open. Even if gas is not supplied to the dryer, it will run and no error codes will display. Verify that other gas appliances in the home are working normally.
	Energy Saver option selected (on some models)	If using the Cotton/Normal cycle, deselect the energy saver option. The Energy Saver option is selected by default. This option reduces energy use by adding an air dry section to the beginning of the cycle. It is normal to feel no heat at the beginning of the cycle while in Energy Saver mode.

Problem	Possible Cause	Solutions
Clothes take too long to dry	Exhaust ducts are blocked, dirty, or duct run is too long.	Confirm that the exhaust duct is properly configured and free of debris, lint, and obstructions. Make sure that outside wall dampers can open properly and are not blocked, jammed, or damaged.
	Load is not properly sorted.	Separate heavy items from lightweight items. Larger and heavier items take longer to dry. Light items in a load with heavy items can fool the sensor because the light items dry faster.
Clothes take too long to dry	Large load of heavy fabrics.	Heavy fabrics take longer to dry because they tend to retain more moisture. To help reduce and maintain more consistent drying times for large and heavy fabrics, separate these items into smaller loads of a consistent size.
	Dryer controls are not set properly.	Use the appropriate control settings for the type of load you are drying. Some loads may require an adjustment of the dry level setting for proper drying.
	Lint filter needs to be cleaned.	Remove the lint from the filter before every load. With the lint removed, hold the filter up to a light to see if it is dirty or clogged. With some loads that produce high amounts of lint, such as new bath towels, it may be necessary to pause the cycle and clean the filter during the cycle.
	House fuse is blown, circuit breaker has tripped, or power outage has occurred.	Reset circuit breaker or replace fuse. Do not increase fuse capacity. If the problem is a circuit overload, have it corrected by a qualified electrician.
	Dryer is overloaded.	Divide extra large loads into smaller loads for better drying performance and efficiency.
	Dryer is underloaded.	If you are drying a very small load, add a few extra items to ensure proper tumbling action. If the load is very small and you are using SENSOR DRY cycles, the electronic control cannot properly sense the dryness of the load and may shut off too soon. Use TIME DRY or add some extra wet clothes to the load.

NOTE

Due to the design of electric dryers, it is possible for a circuit problem to allow an electric dryer to run without heat.

Problem	Possible Cause	Solutions
Clothes take too long to dry	Energy Saver option selected (on some models)	If using the Cotton/Normal cycle, deselect the Energy Saver option. This option reduces energy use by adding an air dry section to the beginning of the cycle.
Drying time is not consistent	Heat settings, load size, or dampness of clothing is not consistent.	The drying time for a load will vary depending on the type of heat used (electric, natural gas, or LP gas), the size of the load, the type of fabrics, the wetness of the clothes, and the condition of the exhaust duct and lint filter. Even an unbalanced load in the washer can cause poor spinning, resulting in wetter clothes which will take longer to dry.

Performance

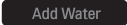
Problem	Possible Cause	Solutions
Greasy or dirty spots on clothes	Fabric softener used incorrectly.	Confirm and follow the instructions provided with your fabric softener.
	Clean and dirty clothes are being dried together.	Use your dryer to dry only clean items. Soil from dirty clothes can transfer to the clean clothes in the same or later loads.
	Clothes were not properly cleaned or rinsed before being placed in the dryer.	Stains on dried clothes could be stains that were not removed during the washing process. Make sure that clothes are being completely cleaned or rinsed according to the instructions for your washer and detergent. Some difficult soils may require pre-treating prior to washing.
Clothes are wrinkled	Clothes dried too long (over dried).	Over drying a load of laundry can lead to wrinkled clothes. Try a shorter drying time or LESS DRY setting and remove items while they still retain a slight amount of moisture.
	Clothes left in dryer too long after cycle ends.	Use the WRINKLE CARE option. This feature will tumble the clothes briefly every few minutes for up to 3 hours to help prevent wrinkling.
Clothes are shrinking	Garment care instructions are not being followed.	To avoid shrinking your clothes, always consult and follow fabric care instructions. Some fabrics will naturally shrink when washed. Other fabrics can be washed but will shrink when dried in a dryer. Use a low or no heat setting.
Lint on clothes	Lint filter not cleaned properly.	Remove the lint from the filter before every load. With the lint removed, hold the filter up to a light to see if it is dirty or clogged. If it looks dirty, follow the cleaning instructions. With some loads that produce high amounts of lint, it may be necessary to clean the filter during the cycle.
	Laundry not sorted properly.	Some fabrics are lint producers (i.e., a fuzzy white cotton towel) and should be dried separately from clothes that are lint trappers (i.e., a pair of black linen pants).

Problem	Possible Cause	Solutions
Lint on clothes	Excess static in clothes.	Use a fabric softener to reduce static electricity. Be sure to follow the manufacturer's instructions. Overdrying a load of laundry can cause a buildup of static electricity. Adjust settings and use a shorter drying time, or use SENSOR DRY cycles.
	Dryer is overloaded.	Divide extra large loads into smaller loads for drying.
	Tissue, paper, etc., left in pockets.	Check pockets thoroughly before washing and drying clothes.
Excess static in clothes after drying	Fabric softener is not used or used incorrectly.	Use a fabric softener or the STATIC SHIELD option, if equipped, to reduce static electricity. Be sure to follow the manufacturer's instructions.
	Clothes dried too long (overdried).	Overdrying a load of laundry can cause a buildup of static electricity. Adjust settings and use a shorter drying time, or use AUTO DRY cycles. Select a LESS DRY setting on SENSOR DRY cycles, if necessary.
	Drying synthetics, permanent press, or synthetic blends.	These fabrics are naturally more prone to static buildup. Try using fabric softener, or use LESS DRY and/or shorter TIME DRY time settings.
Clothes have damp spots after a SENSOR DRY cycle.	Very large load or very small load. Single large item such as a blanket or comforter.	If items are too tightly packed or too sparse the sensor may have trouble reading the dryness level of the load. Use a Time Dry cycle for very small loads. Large, bulky items such as blankets or comforters can sometimes wrap themselves into a tight ball of fabric. The outside layers will dry and register on the sensors, while the inner core remains damp. When drying a single bulky item, it may help to pause the cycle once or twice and rearrange the item to unwrap and expose any damp areas. To dry a few remaining damp items from a very large load or a few damp spots on a large item after a sensor cycle has completed, empty the lint trap, then set a Time Dry cycle to finish drying the item(s).

Steam Functions (Steam Models)

Problem	Possible Cause	Solutions
Water drips from nozzle when STEAM CYCLE starts	This is normal.	This is steam condensation. The dripping water will stop after a short time.
Garments still wrinkled after Steam Fresh™	Too many or overly different types of garments in dryer.	Small loads of 1 to 5 items work best. Load fewer garments. Load similar types of garments.
Creases or pleats are gone from garments after Steam Fresh™	The function of this cycle is to remove wrinkles from fabric.	Use an iron to replace creases and pleats in garments.
Garments have static after using the Reduce Static option	This is normal.	The amount of static experienced will depend on the individual moisture level in the skin.
Garments are too damp or too dry after using the Reduce Static option	Correct drying options not selected.	Select the load weight manually before starting the Reduce Static option.
Garments are not uniformly damp after using the Easy Iron option	Number of garments or load size not properly selected at the beginning of the cycle.	Select the correct number of garments or load size before starting the cycle.
Steam does not generate, but no error code is shown	Water level error.	Unplug dryer and call for service.
Water drips from door during STEAM CYCLE	This is normal.	Condensation will normally form on the inside of the dryer door during steam operation. Some condensation may drip out the bottom of the door.
Steam is not visible during STEAM CYCLE	This is normal.	Steam vapor is difficult to see when the door is closed. However, condensation will normally form on the inside of the dryer door if the steam system is operating normally.
Drum does not turn during STEAM CYCLE	This is normal.	The drum is turned off so that the steam vapor remains in the drum. The drum will normally turn for about 2 seconds once a minute.
Cannot see steam vapor at the beginning of cycle	This is normal.	Steam is released at different stages of the cycle for each option.
Odors remain in clothing after Steam Fresh™	Steam Fresh™ did not remove odor completely.	Fabrics containing strong odors should be washed in a normal cycle.

Error Codes

Problem	Possible Cause	Solutions
Error code: tE1 through tE7	Temperature sensor failure.	Turn off the dryer and call for service.
Display shows error code: PS (electric dryers only)	Power cord is connected incorrectly.	Check the connection of the power cord to the terminal block.
*Flow Sense™ indicator shows four bars during the drying cycle or the display shows "d80" after drying * This warning light is not a dryer failure and is not covered by the dryer warranty. Contact a duct cleaning service to set up an appointment to have your exhaust system cleaned and inspected.	Exhaust system is too long or has too many turns/restrictions.	Install a shorter or straighter duct run. See the Installation Instructions for details.
	Partial blockage of the ductwork due to lint buildup or other foreign object.	Ductwork should be checked/cleaned immediately. Dryer can be used in this condition, but drying times will be longer and energy consumption will increase.
	The appliance has detected a restriction in the external dryer venting.	If exhaust restrictions are sensed by the Flow Sense™ system, the indicator will remain on for 2 hours after the end of the cycle. Opening the door or pressing the POWER button will turn off the display.
The Flow Sense™ indicator remains active after clearing the restriction in the venting.	After clearing the restriction, the Flow Sense™ system requires multiple, consecutive cycles to determine that the performance value has improved before the Flow Sense™ indicator is reset.	If the Flow Sense™ indicator remains active for more than five cycles after the restriction has been cleared, call for service.
 indicator light is on during the drying cycle	Water supply error.	Check steam feeder drawer: (1) Make sure the steam feeder is filled with water to the MAX line. (2) Make sure the steam feeder is seated properly and the drawer is fully closed. (3) Turn the dryer off then restart the STEAM CYCLE. Do not use distilled water; the water level sensor in the steam generator will not work. Pump not working. Unplug dryer and call for service.
The display shows bi 9	More Time button was pressed.	This display indicates that the steam option has been set for a "big" item such as a comforter. Press the Less Time button to reduce the indicated load size.

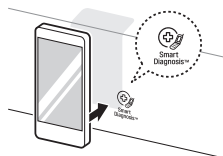
Problem	Possible Cause	Solutions
<i>Add</i> indicator light is on during the drying cycle	Water supply error.	Check steam feeder drawer: (1) Make sure the steam feeder is filled with water to the MAX line. (2) Make sure the steam feeder is seated properly and the drawer is fully closed. (3) Turn the dryer off then restart the STEAM CYCLE. Do not use distilled water; the water level sensor in the steam generator will not work.
	Pump not working.	Unplug dryer and call for service.
The display shows d90, d95 	The duct work is about 90%-95% blocked.(“d90” or “d95” error code is displayed for 2 hours only)	Do not use the dryer until the exhaust system has been cleaned and/or repaired. Using the dryer with a severely restricted exhaust is dangerous and could result in a fire or other property damage. Check the outside dryer vent while the dryer is operating to make sure there is strong airflow. If the exhaust system is extremely long, have it repaired or rerouted.
	House exhaust system blocked.	Keep the area around the dryer clean and free of clutter. Check vent hood for damage or lint clogging. Make sure the area around the vent hood is clear.

SMART DIAGNOSIS™



Should you experience any problems with your dryer, it has the capability of transmitting data to your smart phone using the LG Smart Laundry Application or via your telephone to the LG call center.

Smart Diagnosis™ cannot be activated unless your dryer is turned on by pressing the **POWER** button. If your dryer is unable to turn on, then troubleshooting must be done without using Smart Diagnosis™.



Using Smart Diagnosis™

Smart Diagnosis™ Using Your Smart Phone

- 1 Download the LG Smart Laundry & DW application on your smart phone.
- 2 Open the LG Smart Laundry application on your smart phone. Press the right arrow button to advance to the next screen.
- 3 Press the Record button on the smart phone and then hold the mouth piece of the smart phone near the Smart Diagnosis™ logo on the dryer.
- 4 With the phone held in place, press and hold the Temp. Control button for 3 seconds.
- 5 Keep the phone in place until the tone transmission has finished. The display will count down the time.
- 6 When the recording is complete, view the diagnosis by pressing the Next button on the phone.

NOTE

- Call quality differences by region may affect the function.
- Use a home telephone for better communication performance, resulting in better service.
- Poor call quality may result in poor data transmission from your phone to the machine, which could cause Smart Diagnosis™ to malfunction.

Smart Diagnosis™ Through the Call Center

- 1 Call the LG call center at: (LG U.S.)
1-800-243-0000
(LG Canada) 1-888-542-2623.
- 2 When instructed to do so by the call center agent, hold the mouthpiece of your phone over the Smart Diagnosis™ logo on the machine. Hold the phone no more than one inch from (but not touching) the machine.

NOTE

Do not touch any other buttons or icons on the display screen.

- 3 Press and hold the Temp. Control button for 3 seconds.
- 4 Keep the phone in place until the tone transmission has finished. The display will count down the time.
- 5 Once the countdown is over and the tones have stopped, resume your conversation with the call center agent, who will then be able to assist you in using the information transmitted for analysis.

NOTE

- For best results, do not move the phone while the tones are being transmitted.
- If the call center agent is not able to get an accurate recording of the data, you may be asked to try again.

WARRANTY (CANADA)

WARRANTY: Should your LG Dryer (“Product”) fail due to a defect in material or workmanship under normal home use during the warranty period set forth below, LG Canada will at its option repair or replace the Product upon receipt of proof of original retail purchase. This warranty is valid only to the original retail purchaser of the product and applies only to a Product distributed in Canada by LG Canada or an authorized Canadian distributor thereof. The warranty only applies to Products located and used within Canada.

WARRANTY PERIOD: (Note: If the original date of purchase can not be verified, the warranty will begin sixty(60) days from the date of manufacture).		
Period	One (1) year from the date of original retail purchase	Ten (10) years from the date of original retail purchase
Scope of Warranty	Parts and Labor (internal/functional parts only)	Dryer Drum (Parts only)

- Replacement products and parts are warranted for the remaining portion of the original warranty period or ninety (90) days, whichever is greater.
- Replacement products and parts may be new or remanufactured.
- LG Authorized Service Center warranties their repair work for thirty (30) days.

LG CANADA'S SOLE LIABILITY IS LIMITED TO THE WARRANTY SET OUT ABOVE. EXCEPT AS EXPRESSLY PROVIDED ABOVE, LG CANADA MAKES NO AND HEREBY DISCLAIMS ALL OTHER WARRANTIES AND CONDITIONS RESPECTING THE PRODUCT, WHETHER EXPRESS OR IMPLIED, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, ANY IMPLIED WARRANTY OR CONDITION OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, AND NO REPRESENTATIONS SHALL BE BINDING ON LG CANADA. LG CANADA DOES NOT AUTHORIZE ANY PERSON TO CREATE OR ASSUME FOR IT ANY OTHER WARRANTY OBLIGATION OR LIABILITY IN CONNECTION WITH THE PRODUCT. TO THE EXTENT THAT ANY WARRANTY OR CONDITION IS IMPLIED BY LAW, IT IS LIMITED TO THE EXPRESS WARRANTY PERIOD ABOVE. LG CANADA, THE MANUFACTURER OR DISTRIBUTOR SHALL NOT BE LIABLE FOR ANY INCIDENTAL, CONSEQUENTIAL, SPECIAL, DIRECT OR INDIRECT DAMAGES, LOSS OF GOODWILL, LOST PROFITS, PUNITIVE OR EXEMPLARY DAMAGES OR ANY OTHER DAMAGE, WHETHER ARISING DIRECTLY OR INDIRECTLY FROM ANY CONTRACTUAL BREACH, FUNDAMENTAL OR OTHERWISE, OR FROM ANY ACTS OR OMISSIONS, TORT, OR OTHERWISE.

This warranty gives you specific legal rights. You may have other rights which may vary from province to province depending on applicable provincial laws. Any term of this warranty that negates or varies any implied condition or warranty under provincial law is severable where it conflicts with provincial law without affecting the remainder of this warranty's terms.

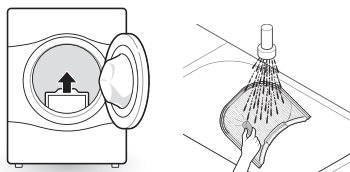
THIS LIMITED WARRANTY DOES NOT COVER:

1. Service trips to deliver, pick up, or install the product; instructing a customer on operation of the product; repair or replacement of fuses or correction of wiring , or correction of unauthorized repairs/installation.
2. Failure of the product to perform during power failures and interruptions or inadequate electrical service.
3. Damage caused by leaky or broken water pipes, frozen water pipes, restricted drain lines, inadequate or interrupted water supply or inadequate supply of air.
4. Damage resulting from operating the Product in a corrosive atmosphere or contrary to the instructions outlined in the Product owner's manual.
5. Damage to the Product caused by accidents, pests and vermin, lightning, wind, fire, floods, or acts of God.
6. Damage resulting from the misuse, abuse, improper installation, repair, or maintenance of the Product. Improper repair includes use of parts not approved or specified by LG Canada.
7. Damage or product failure caused by unauthorized modification or alteration, or use for other than its intended purpose, or resulting from any water leakage due to improper installation.
8. Damage or Product failure caused by incorrect electrical current, voltage, commercial or industrial use, or use of accessories, components, or cleaning products that are not approved by LG Canada.
9. Damage caused by transportation and handling, including scratches, dents, chips, and/or other damage to the finish of your product, unless such damage results from defects in materials or workmanship and is reported within one (1) week of delivery.
10. Damage or missing items to any display, open box, discounted, or refurbished Product.
11. Products with original serial numbers that have been removed, altered, or cannot be readily determined. Model and Serial numbers, along with original retail sales receipt, are required for warranty validation.

12. Increases in utility costs and additional utility expenses. Replacement of light bulbs, filters, or any consumable parts. Repairs when your Product is used in other than normal and usual household use (including, without limitation, commercial use, in offices or recreational facilities) or contrary to the instructions outlined in the Product owner's manual.
13. Costs associated with removal of the Product from your home for repairs.
14. The removal and reinstallation of the Product if it is installed in an inaccessible location or is not installed in accordance with published installation instructions, including the Product owner's and installation manuals.
15. Accessories to the Product such as door bins, drawers, handles, shelves, etc.. Also excluded are parts besides those that were originally included with the Product.

Filter is clogged.

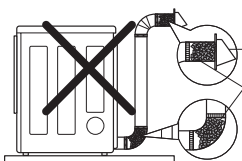
- Not heating, long dry time



- Clean the lint filter.

Duct is clogged.

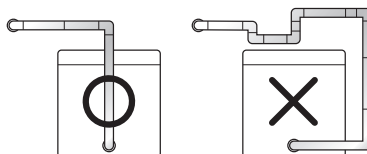
- Not heating, long dry time



- Clean the hood and duct.

Excessive duct length and/or multiple elbows

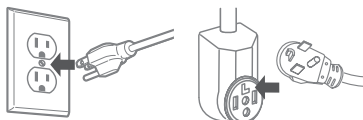
- Not heating, long dry time



- Keep exhaust ducts as short as possible, using as few elbows and bends as possible.

Improperly connected power cord or electrical outlet issue.

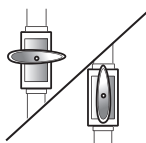
- No Power
- Not Heating



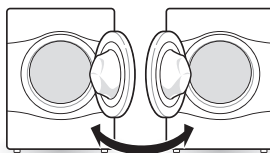
- Reconnect power cord, replace house fuse or reset breaker. If outlet is issue, electrician may be required.

Gas valve is not turned on. (Gas Dryer)

- Not heating



- Open the gas valve

Door Reversal

- Instructions for door reversal can be found in the owner's manual.

All costs associated with the above excluded circumstances shall be borne by the consumer.

For complete warranty details and customer assistance, please call or visit our website:

Call 1-888-542-2623 (24 hours a day, 365 days a year) and select the appropriate option from the menu, or visit our website at <http://www.lg.ca>

Write your warranty information below:

Product Registration Information:

Model:

Serial Number:

Date of Purchase:

Memo

Memo

Memo

MANUEL DU PROPRIÉTAIRE

SÉCHEUSE

Lisez attentivement le présent guide de l'utilisateur avant de faire fonctionner l'appareil et conservez-le à portée de la main pour le consulter en tout temps.

DLEY1201*, DLGY1202*
DLE1101*, DLG1102*
DLE1001*



3828EL2001N

TABLE DES MATIÈRES

3 CARACTÉRISTIQUES DE L'APPAREIL

4 CONSIGNES DE SÉCURITÉ

- 5 CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES
- 7 INSTRUCTIONS DE MISE À LA TERRE

8 APERÇU DU PRODUIT

- 8 Pièces
- 8 Accessoires

9 INSTALLATION

- 9 Aperçu de l'installation
- 9 Caractéristique du produit
- 10 Conditions requises pour l'emplacement d'installation
- 10 Dégagements
- 11 Installation sur un piédestal
- 12 Mise à niveau de la sècheuse
- 12 Changement du côté de la porte
- 14 Installez l'évent latéral
- 15 Ventilation de la sècheuse
- 18 Raccordement des sècheuses au gaz
- 20 Raccordement des sècheuses électriques
- 24 Vérification finale de l'installation
- 25 Essai d'installation et vérification des conduits d'évacuation

27 FONCTIONNEMENT

- 27 Utilisation de la sècheuse
- 28 Vérifiez le filtre à charpie avant chaque brassée
- 28 Triage des brassées
- 28 Chargement de la sècheuse
- 29 Panneau de commande
- 31 Guide des cycles
- 32 Réglages et options des cycles
- 33 Fonctions de vapeur (modèles à vapeur)

34 ENTRETIEN

- 34 Nettoyage régulier

35 DÉPANNAGE

- 35 FAQ : Foire aux questions
- 36 Avant d'appeler le réparateur

44 SMART DIAGNOSIS^{MC}

- 44 Utilisation de Smart Diagnosis^{MC}

45 GARANTIE (CANADA)

CARACTÉRISTIQUES DE L'APPAREIL

Panneau de commande convivial

L'utilisation de la sècheuse est facile grâce à tout un ensemble de fonctions conviviales.

Porte réversible à accès facile

Une porte à grande ouverture facilite l'accès au chargement et déchargement de l'appareil. Il est possible d'inverser l'ouverture de la porte en fonction de l'emplacement de l'appareil.

Fonctions de vapeur (modèles à vapeur)

La technologie vapeur de LG permet de vaporiser sur les tissus des jets de vapeur pour rafraîchir les vêtements, réduire l'électricité statique et rendre le repassage plus facile. Sélectionnez simplement le cycle Steam Fresh^{MC} ou Wrinkle Free.

Système de détection des blocages dans le conduit d'évacuation Flow Sense^{MC}

Le système de détection des blocages de conduit Flow Sense^{MC} détecte les blocages dans les conduits qui réduisent le débit d'air dans la sècheuse et vous en avertit. Si vous constatez une alerte, nettoyez ou réparez les conduits afin d'enlever les obstructions. La propreté des systèmes d'évacuation augmente l'efficacité et réduit les temps de séchage.

Smart Diagnosis^{MC}

Si votre sècheuse présente des difficultés techniques, celle-ci a la capacité de transmettre des données par téléphone au Centre d'information à la clientèle. L'agent du centre d'appels enregistre les données transmises depuis votre machine et les utilise pour analyser l'incident et fournir un diagnostic rapide et efficace.



Protocol P154
Sanitization Performance of
Residential Clothes dryer

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

LISEZ TOUTES LES CONSIGNES AVANT UTILISATION

Votre sécurité et celle des autres sont importantes.

Nous fournissons de nombreux conseils de sécurité importants dans ce manuel et sur votre appareil. Lisez tous les messages de sécurité et conformez-vous-y.

 Ceci est le symbole d'alerte de sécurité.
Il vous avertit des dangers potentiels qui peuvent tuer ou blesser les autres personnes ou vous-même.
Tous les messages relatifs à la sécurité suivent le symbole d'alerte à la sécurité et le mot DANGER, AVERTISSEMENT ou ATTENTION.

Voici le message que ces mots véhiculent :

 **DANGER** – Vous serez tué ou grièvement blessé si vous ne suivez pas immédiatement les instructions.

 **AVERTISSEMENT** – Vous serez tué ou grièvement blessé si vous ne suivez pas les consignes.

 **ATTENTION** – Vous pouvez être blessé légèrement ou endommager le produit si vous ne suivez pas les instructions.

Tous les messages de sécurité vous disent quels sont les dangers potentiels, comment réduire les chances de blessure et ce qui peut arriver en cas de non-respect des instructions.

AVERTISSEMENT – Risque d'incendie

Installez la sècheuse en suivant les consignes du fabricant et les codes locaux.

- N'installez pas une sècheuse avec des matériaux d'évacuation en plastique flexible. Si un conduit métallique flexible (semblable à du papier aluminium) est installé, celui-ci doit être du type que le fabricant de l'appareil a établi comme convenable pour l'utilisation avec des sècheuses. Les matériaux d'évacuation flexibles sont réputés pour s'affaisser, pour s'écraser facilement et pour emprisonner les charpies. Ces conditions obstrueront la circulation d'air de la sècheuse et augmenteront le risque d'incendie.
- Pour réduire le risque de blessure grave ou de décès, suivez toutes les consignes d'installation.
- Conservez toutes les présentes instructions.

AVERTISSEMENT

RISQUE D'INCENDIE OU D'EXPLOSION

Le non-respect des avertissements de sécurité dans leur intégralité peut entraîner des blessures graves, la mort ou des dommages matériels

— N'entreposez ou n'utilisez pas d'essence ou d'autres vapeurs et liquides inflammables à proximité de cet appareil ou d'autres appareils.

— **MESURE À PRENDRE EN CAS D'ODEUR DE GAZ**

- N'essayez pas de mettre tout appareil sous tension.
- Ne touchez à aucun interrupteur électrique. N'utilisez aucun téléphone dans le bâtiment.
- Évacuez toute personne présente dans la pièce, le bâtiment ou à proximité.
- Appelez immédiatement votre fournisseur de gaz avec le téléphone d'un voisin.
Suivez attentivement les consignes du fournisseur de gaz.
- Si vous ne pouvez pas rejoindre votre fournisseur de gaz, appelez le service d'incendie.

— L'installation et tout entretien doivent être effectués par un installateur ou un agent de service qualifié, ou par le fournisseur de gaz.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES



AVERTISSEMENT

Pour réduire le risque d'incendie, de décharge électrique ou de blessure aux personnes lors de l'utilisation de votre appareil, suivez les précautions de base, y compris :

Installation

- Maintenez l'espace autour de la bouche d'extraction d'air et adjacente à celle-ci libre de toute accumulation de charpie, de poussière et de saleté.
- N'installez ou n'entrez pas cet appareil à un endroit où il serait exposé aux intempéries.
- **Ne chargez aucun article exposé à des huiles de cuisson dans votre sècheuse.** Les articles contaminés avec des huiles de cuisson peuvent contribuer à produire une réaction chimique qui pourrait enflammer un chargement.
- **Faites la mise à la terre de la sècheuse conformément à tous les codes et ordonnances en vigueur.** Suivez les consignes d'installation détaillées. Une mise à la terre inadéquate de la sècheuse peut causer une décharge électrique.
- **Avant de l'utiliser, la sècheuse doit être installée correctement conformément aux consignes données dans ce guide.** Une mise à la terre inadéquate de la sècheuse peut causer une décharge électrique.
- Installez et entreposez la sècheuse dans un endroit où elle ne sera pas exposée à des températures sous le point de congélation ou aux intempéries.
- **Tous les entretiens et les réparations doivent être faits par un service d'entretien autorisé, à moins qu'ils ne soient spécifiquement recommandés autrement dans le présent guide de l'utilisateur. Utilisez seulement des pièces autorisées par le fabricant.** Le non-respect de cet avertissement peut causer des blessures graves, un incendie ou une décharge électrique ou provoquer la mort.
- **Pour réduire le risque de décharge électrique, n'installez jamais la sècheuse dans un espace humide.** Le non-respect de cet avertissement peut causer des blessures graves, un incendie ou une décharge électrique ou provoquer la mort.
- **Branchez la sècheuse dans un circuit électrique à protection, à valeurs nominales et de taille adéquates pour éviter une surcharge électrique.** Des circuits électriques inadéquats peuvent fondre et présenter des risques de décharge électrique ou d'incendie.
- **Retirez tout l'emballage et jetez tous les éléments d'expédition comme il se doit.** Le non-respect de cette consigne pourrait causer des brûlures, un incendie ou une explosion ou provoquer la mort.
- **Pour l'installation dans un garage, placez la sècheuse à au moins 18 pouces du plancher.** Le non-respect de cette consigne pourrait causer des brûlures, un incendie ou une explosion ou provoquer la mort.
- **Tenez tous les emballages à l'écart des enfants.** Le matériel d'emballage peut présenter des risques de suffocation pour les enfants.
- **N'installez pas la sècheuse à proximité d'une autre source de chaleur, comme un four, un poêle ou une chaufferette.** Le non-respect de cet avertissement peut causer la déformation de l'appareil, de la fumée ou un incendie.
- Ne placez pas de bougies, de substances fumigènes ou d'autres articles inflammables sur l'appareil. Le non-respect de cette consigne peut causer de la fumée ou un incendie ou faire fondre la cire.
- **Retirez toute la pellicule protectrice de vinyle de l'appareil.** Le non-respect de cet avertissement peut causer de la fumée ou un incendie ou endommager l'appareil.
- **La bouche d'extraction des sècheuses au gaz DOIT être dirigée vers l'extérieur.** Le non-respect de ces consignes peut causer un incendie ou provoquer le décès.
- Le système d'évacuation de la sècheuse doit être dirigé vers l'extérieur de l'habitation. Si la bouche d'évacuation de la sècheuse n'est pas dirigée vers l'extérieur, de fines charpies et de grandes quantités de moisissure seront expulsées aux alentours de la sècheuse. Une accumulation de charpies à tout endroit de l'habitation peut présenter un danger relatif à la santé et aux incendies.
- N'utilisez que des conduits métalliques rigides, semi-rigides ou flexibles d'un diamètre de 4 pouces à l'intérieur de la sècheuse ou pour l'évacuation vers l'extérieur. L'utilisation de conduits de plastique ou d'autres matériaux peut causer un incendie. Pendant l'installation ou l'utilisation, des conduits percés peuvent causer un incendie s'ils s'affaissent ou s'ils sont autrement comprimés.
- **Les conduits ne sont pas fournis avec la sècheuse. Vous devez vous procurer les conduits requis de votre propre chef. L'embout d'extrémité doit avoir des clapets à charnières pour empêcher le refoulement d'air lorsque la sècheuse ne fonctionne pas.** Le non-respect de ces consignes peut causer un incendie ou provoquer le décès.
- **Le diamètre du conduit d'évacuation doit être de 4 pouces (10,2 cm), sans obstruction. Le conduit d'évacuation doit être aussi court que possible. Assurez-vous de nettoyer les vieux conduits avant d'installer votre nouvelle sècheuse.** Le non-respect de ces consignes peut causer un incendie ou provoquer le décès.

- **Il est recommandé d'utiliser un conduit métallique rigide, semi-rigide ou flexible entre la sècheuse et le mur. Tout conduit métallique de transition non rigide doit être homologué UL. Un conduit de transition fait d'autres matériaux peut augmenter le temps de séchage.** Le non-respect de ces consignes peut causer un incendie ou provoquer le décès.
- **N'utilisez pas de vis à tôle ou d'autres attaches qui prolongent le conduit, qui pourraient retenir les charpies et réduire l'efficacité du système d'évacuation. Recouvrez tous les joints de ruban à conduit. Pour de plus amples détails, suivez les instructions d'installation.** Le non-respect de ces consignes peut causer un incendie ou provoquer le décès.

Fonctionnement

- Lisez toutes les instructions avant d'utiliser l'appareil.
- Ne séchez pas des articles qui ont été nettoyés, lavés ou trempés par de l'essence, des solvants de nettoyage à sec ou d'autres substances inflammables ou explosives ou qui ont été tachés par ceux-ci, puisque les vapeurs pourraient s'enflammer ou exploser.
- Ne mettez pas vos mains dans l'appareil si le tambour bouge.
- Ne laissez pas des enfants jouer sur ou dans l'appareil. Il est nécessaire de surveiller étroitement les enfants lorsque l'appareil fonctionne à proximité d'eux.
- N'utilisez pas d'assouplissant ou de produits pour éliminer la statique, sauf si recommandé par le fabricant de l'assouplissant ou du produit.
- N'utilisez pas de chaleur pour sécher des articles contenant du caoutchouc mousse ou des matériaux caoutchouteux de texture similaire.
- Ne modifiez pas les commandes.
- Vérifiez toujours s'il y a des objets inhabituels à l'intérieur de la sècheuse. Le non-respect de ces consignes peut causer un incendie ou provoquer le décès.
- Ne mettez pas de plastique, de papier ou de vêtements qui pourraient brûler ou fondre sur le dessus de la sècheuse pendant le fonctionnement. Le non-respect de ces consignes peut causer un incendie ou provoquer le décès.

Vapeur (Modèle avec vapeur seulement) :

- **N'ouvrez pas la porte pendant le cycle STEAM CYCLE.** Le non-respect de cette consigne peut causer des brûlures.
- **Ne séchez pas des articles qui ont été nettoyés, lavés ou trempés par de l'essence, des solvants de nettoyage à sec ou d'autres substances inflammables ou explosives ou qui ont été tachés par ceux-ci, puisque les vapeurs pourraient s'enflammer ou exploser.** Le non-respect de ces consignes peut causer un incendie ou provoquer le décès.
- **Ne remplissez pas le chargeur de vapeur d'essence, de solvant à nettoyage à sec ou d'autres substances inflammables ou explosives.** Le non-respect de ces consignes peut causer un incendie ou provoquer le décès.
- **Ne touchez pas la buse de vapeur dans le tambour pendant ou après le cycle STEAM CYCLE.** Le non-respect de cette consigne peut causer des brûlures.
- **Ne remplissez pas le chargeur de vapeur d'eau chaude (plus de 86 °F/30 °C).** Le non-respect de cette consigne peut causer des brûlures.

Entretien

- Ne réparez pas l'appareil, n'en remplacez pas de pièces ou ne tentez pas de procéder à l'entretien de l'appareil, sauf si recommandé expressément par le manuel de l'utilisateur ou indiqué dans les instructions de réparation par l'utilisateur que vous comprenez, et si vous possédez les compétences pour procéder.
- Nettoyez le filtre à charpies avant ou après chaque brassée.
- L'intérieur de l'appareil et le conduit d'évacuation doivent être nettoyés périodiquement par un technicien qualifié.
- Avant de mettre la sècheuse hors service ou de la jeter, retirez la porte du compartiment de séchage.
- Les appareils au gaz peuvent causer une exposition mineure s'ils entrent en contact avec les quatre substances suivantes : benzène, monoxyde de carbone, formaldéhyde et suie. Cette exposition est principalement causée par la combustion incomplète de gaz naturel ou de gaz de pétrole liquéfiés.
- Des sècheuses correctement ajustées minimisent la combustion incomplète. L'exposition à ces substances peut être minimisée davantage en ventilant correctement la sècheuse vers l'extérieur.



AVERTISSEMENT

Risque d'incendie

Le non-respect des avertissements de sécurité dans leur intégralité peut entraîner des blessures graves, la mort ou des dommages matériels.

N'installez pas de ventilateur d'appoint dans le tuyau d'échappement.

Installez toutes les sècheuses à vêtements selon les instructions d'installation de la sècheuse recommandées par le fabricant.

GARDEZ CES CONSIGNES

INSTRUCTIONS DE MISE À LA TERRE



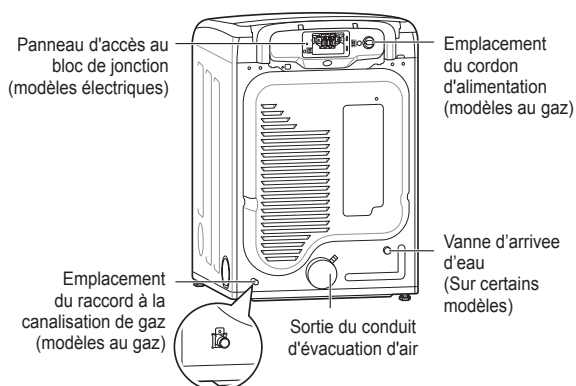
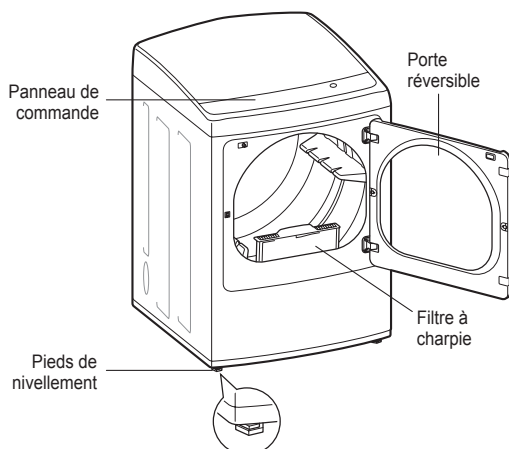
AVERTISSEMENT

Un mauvais branchement du conducteur de mise à la terre de l'équipement peut causer un risque de décharge électrique. Consultez un électricien qualifié ou un technicien de service si vous n'êtes pas certain si l'appareil est correctement mis à la terre.

- **Cet appareil doit être mis à la terre.** En cas de panne ou de défaillance, la mise à la terre réduit le risque de décharge électrique en offrant un chemin de moindre résistance au courant électrique.
- **Cet appareil doit être muni d'un cordon doté d'un conducteur de mise à la terre et d'une fiche avec mise à la terre.** Vous devez brancher la fiche dans une prise appropriée qui est bien installée et mise à la terre conformément à tous les codes et les ordonnances locales
- **Ne modifiez jamais la fiche.** Si elle ne correspond pas à la prise, faites installer une bonne prise par un électricien qualifié.
- **Vous devez brancher cet appareil à un système de câblage permanent, en métal, mis à la terre ou vous devez faire courir un conducteur de mise à la terre avec les conducteurs du circuit et le brancher à la broche ou au contact de mise à la terre de l'appareil.** Une mise à la terre inadéquate de la sècheuse peut causer une décharge électrique.
- **La sècheuse doit toujours être branchée dans sa propre prise électrique individuelle ayant une tension nominale correspondant à la plaque signalétique.** Cette mesure optimise le rendement et évite une surcharge des circuits de câblage du domicile et un risque d'incendie lié à la surchauffe des fils.
- **Ne débranchez jamais votre sècheuse en tirant sur le cordon d'alimentation. Prenez toujours la fiche fermement et tirez vers l'extérieur de la prise.** Le cordon d'alimentation peut être endommagé, ce qui présente un risque d'incendie et de décharge électrique.
- **Réparez ou remplacez immédiatement tout cordon d'alimentation effiloché ou endommagé autrement. N'utilisez pas un cordon présentant des craques ou des dommages par abrasion sur sa longueur ou son extrémité.** Le cordon d'alimentation peut fondre et présenter des risques de décharge électrique ou d'incendie.
- **Lorsque vous installez ou déplacez la sècheuse, faites attention de ne pas pincer, écraser ou endommager le cordon d'alimentation.** Cette mesure permet de prévenir les blessures et le dommage à la sècheuse causé par un incendie ou une décharge électrique.
- **En toute circonstance, ne coupez ou retirez pas la broche de mise à la terre du cordon d'alimentation.** Pour éviter de vous blesser ou d'endommager la sècheuse, le cordon d'alimentation doit être branché dans une prise correctement mise à la terre.
- **Pour des raisons de sécurité personnelle, cette sècheuse doit être correctement mise à la terre.** Le non-respect de cette consigne pourrait causer une décharge électrique ou des blessures.
- **Consultez les instructions d'installation du présent guide de l'utilisateur pour connaître les exigences électriques particulières de votre modèle.** Le non-respect de ces instructions peut causer un danger de décharge électrique ou d'incendie.
- **Cette sècheuse doit être branchée dans une prise correctement mise à la terre. Une mise à la terre inadéquate de la sècheuse peut causer une décharge électrique. Faites vérifier la prise murale et le circuit par un électricien qualifié afin de vous assurer que la prise est correctement mise à la terre.** Le non-respect de ces instructions peut causer un danger de décharge électrique ou d'incendie.

APERÇU DU PRODUIT

Pièces

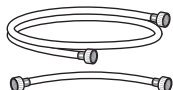


Accessoires

Accessoires inclus

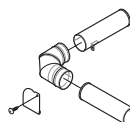


Raccord en Y
(modèles à vapeur)

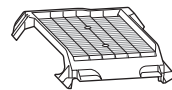


Tuyau
(modèles à vapeur)

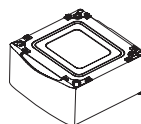
Accessoires en option



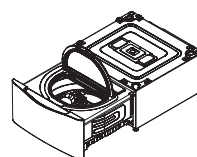
Trousse de ventilation latérale
(vendue séparément)
Référence: 383EEL9001B



Grille de séchage



Piédestal ou laveuse sur piédestal
(vendu séparément)



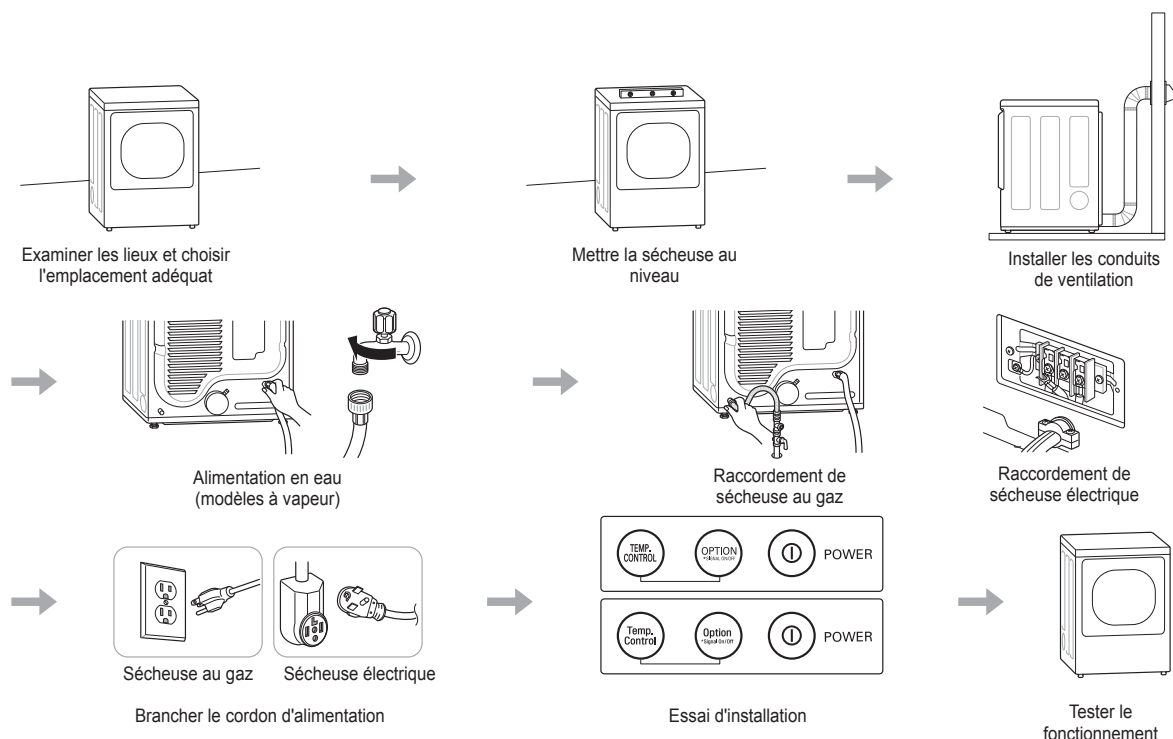
REMARQUE

- Pour votre sécurité et pour prolonger la vie du produit, n'utilisez que des composantes autorisées. Le fabricant décline toute responsabilité en cas de dysfonctionnement du produit ou d'accidents consécutifs à l'utilisation de pièces non autorisées et achetées de façon isolée.
- Les illustrations fournies dans ce manuel peuvent être différentes des composants et accessoires réels, lesquels peuvent faire l'objet de modifications par le fabricant sans avis préalable à des fins d'amélioration du produit.

INSTALLATION

Aperçu de l'installation

Veuillez d'abord lire ces instructions d'installation après l'achat de ce produit ou son déplacement dans un autre lieu.



FRANÇAIS

Caractéristique du produit

L'aspect et les caractéristiques énumérées dans le présent manuel peuvent varier en raison des constantes améliorations apportées au produit.

Modèles de sècheuse	DLEY1201*, DLGY1202*	DLE1101*, DLG1102*, DLE1001*
Description	Sècheuse à la vapeur	Sècheuse
Conditions de l'alimentation	Veuillez consulter la plaque signalétique pour les renseignements détaillés.	
Alimentation en gaz	NG : 4–10,5 po CE WC PL : 8–13 po CE WC (uniquement pour les modèles au gaz)	
Pression d'eau maximale	21,8–116 psi (150–800 kPa)	
Dimensions	27 po (larg.) X 28 15/16 po (prof.) X 40 3/16 po (haut.), 50 1/4 po (prof. avec porte ouverte) 68,6 cm (larg.) X 73,4 cm (prof.) X 102 cm (haut.), 127,5 cm (prof. avec porte ouverte)	
Poids net	Sècheuse au gaz : 125 lb (56,7 kg) - 127 lb (57,6 kg) Sècheuse à l'électricité : 119 lb (54 kg) - 125 lb (56,7 kg)	
Capacité de séchage – Cycle normal	IEC 7,3 pi³ (22,5 lb/10,2 kg)	

Conditions requises pour l'emplacement d'installation



AVERTISSEMENT

Lisez les directives d'installation dans leur intégralité avant d'installer et d'utiliser votre sècheuse! Il est important que vous lisiez ce manuel dans son intégralité avant d'installer et d'utiliser votre sècheuse. Il contient des instructions détaillées pour les connexions électriques et les raccords de gaz ainsi que les exigences en matière d'évacuation de l'air.

L'installation requiert ce qui suit :

- Un emplacement permettant l'installation adéquate de la bouche d'évacuation. La bouche d'extraction des sècheuses au gaz doit être dirigée vers l'extérieur. Consultez la section Ventilation de la sècheuse.
- Une prise électrique mise à la terre située à moins de 2 pi (61 cm) de chaque côté de la sècheuse. Consultez la section Raccordement des sècheuses électriques.
- Un plancher robuste pour supporter le poids total de la sècheuse (200 lb / 90,7 kg). Le poids combiné d'un appareil associé doit également être pris en considération.
- Aucun autre appareil consommant de l'essence ne peut être installé dans le même placard à titre de sècheuse.

Ne faites pas fonctionner votre sècheuse à des températures inférieures à 45 °F (7 °C). À des températures inférieures, il est possible que la sècheuse ne s'éteigne pas à la fin d'un cycle automatique. Cela peut prolonger les temps de séchage. La sècheuse ne doit pas être installée ou entreposée dans un espace où elle sera exposée à l'eau ou aux intempéries. Consultez les exigences relatives au code. Certains codes limitent ou interdisent l'installation de la sècheuse dans des garages, des placards, des maisons mobiles ou des couchettes. Communiquez avec votre inspecteur en bâtiment local.

REMARQUE

- L'inclinaison du plancher ne doit pas dépasser 1 po (2,5 cm) sous la sècheuse aux fins de nivellement. La rotation des vêtements peut être inadéquate et les cycles des capteurs peuvent être faussés si la sècheuse n'est pas au niveau.
- Si vous installez la sècheuse dans un garage, vous devez la placer à au moins 18 po (46 cm) au-dessus du sol. Le socle standard mesure 15 po (38,1 cm) de hauteur. Le bas de la sècheuse doit cependant être à 18 po (46 cm) du plancher.

Dégagements

Espace pour une installation en encastrement ou dans un placard

Les dimensions d'espacement suivantes sont recommandées pour cette sècheuse. Nous avons testé cette sècheuse pour un dégagement utile de 1 po (2,5 cm) sur les côtés et à l'arrière de l'appareil. Vous devez tenir compte d'un dégagement pour les raisons suivantes :

- Il faut prendre en compte un dégagement supplémentaire pour faciliter l'installation et l'entretien de l'appareil.
- Des dégagements supplémentaires sont à prévoir pour les moulures au niveau des murs, des portes et des planchers.
- Il faut aussi prévoir un dégagement supplémentaire sur tous les côtés de la sècheuse afin de réduire la propagation du bruit. S'il s'agit d'une installation dans un placard, des ouvertures de ventilation minimales doivent être réalisées en haut et en bas de la porte du placard. Des portes à persiennes dotées d'ouvertures de ventilation équivalentes sont acceptables.
- Il faut considérer un dégagement pour un appareil associé.

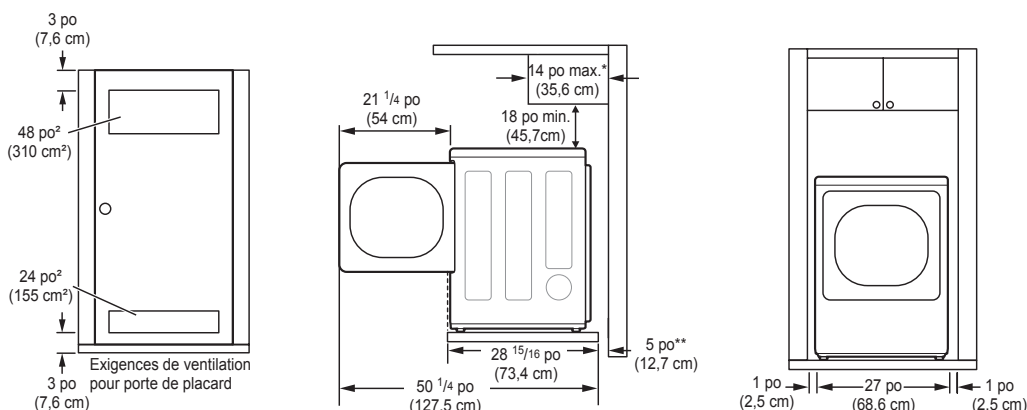
Exigences de ventilation du placard

Les placards avec des portes doivent avoir une ouverture de ventilation supérieure et inférieure pour empêcher l'accumulation de chaleur et d'humidité dans le placard. Une ouverture de ventilation supérieure d'au moins 48 po² (310 cm²) doit être installée à 6 pi et plus du sol. Une ouverture de ventilation inférieure d'au moins 24 po² (155 cm²) doit être installée à 1 pi et moins du sol. Installez les grilles de ventilation dans la porte ou coupez les parties inférieure et supérieure de la porte pour créer les ouvertures de ventilation. Des portes à persiennes dotées d'ouvertures de ventilation équivalentes sont également acceptables.

REMARQUE

Laissez au moins un petit espace entre la sècheuse et tout autre objet ou appareil pour éviter les transferts de vibrations. Les vibrations peuvent causer du bruit, entraîner un contact entre les appareils et endommager la finition, ce qui pourrait causer encore plus de bruit.

Espace pour une installation en encastrement ou dans un placard



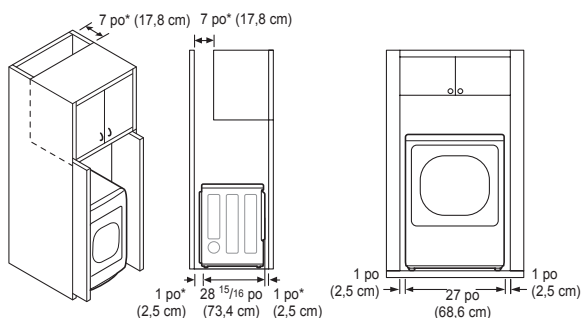
* Espacement requis

** Pour une ventilation latérale ou par le bas, un espacement de 2 po (5,1 cm) est permis.

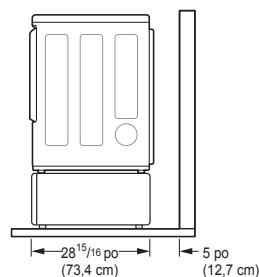
Espacement pour installation dans une armoire

S'il s'agit d'une installation dans une armoire avec porte, des ouvertures de ventilation minimales doivent être réalisées en haut de la porte de l'armoire.

* Espacement requis



Installation sur un piédestal



REMARQUE

Reportez-vous aux instructions fournies dans les sections PIÉDESTAL avant d'installer le produit avec un PIÉDESTAL.

Mise à niveau de la sècheuse



AVERTISSEMENT

Pour réduire le risque de blessure, observez toutes les procédures de sécurité recommandées dans l'industrie, y compris l'utilisation de gants à longs poignets et de lunettes de sécurité. Le non-respect de cet avertissement peut causer des blessures graves ou provoquer un décès.

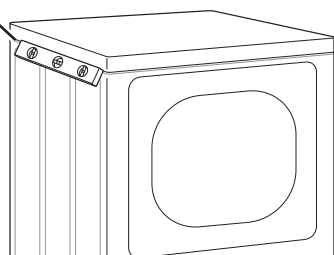
- Cet appareil est lourd. Deux personnes ou plus sont nécessaires pour l'installation. Le non-respect de cet avertissement peut causer des blessures graves ou provoquer un décès.
- Pour un rendement optimal, la sècheuse doit être au niveau. Pour minimiser les vibrations, le bruit et les mouvements indésirables, le plancher doit être solide et parfaitement de niveau.

REMARQUE

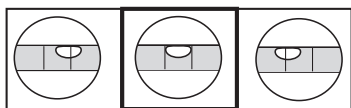
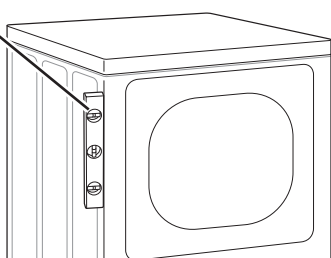
Ajustez les pieds de nivellement uniquement pour les besoins de la mise au niveau de la sècheuse. Les allonger plus que nécessaire pourrait provoquer des vibrations.

- 1 Placez la sècheuse à son emplacement choisi. Vérifiez si la sècheuse est de niveau d'un côté à l'autre. Répétez pour la direction de l'avant à l'arrière.

Placez le niveau ici



Placez le niveau ici

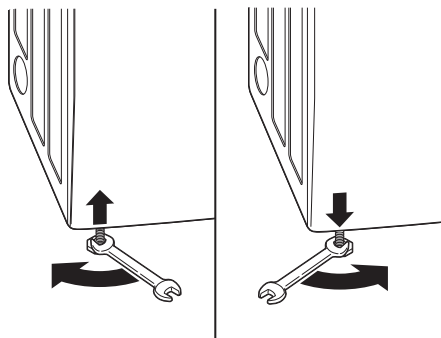


Non Niveau

Niveau

Non Niveau

- 2 Utilisez une clé anglaise ajustable pour tourner les pieds de nivellement. Dévissez les pieds pour soulever la sècheuse ou vissez les pieds pour l'abaisser. Soulevez ou abaissez la sècheuse à l'aide des pieds de nivellement jusqu'à ce que la sècheuse soit à niveau d'un côté à l'autre et de l'avant à l'arrière. Assurez-vous que les quatre pieds de nivellement reposent fermement sur le plancher.



- Les quatre pieds de nivellement doivent reposer solidement sur le plancher. Appuyez doucement sur les coins supérieurs de la sècheuse pour vous assurer que la sècheuse ne se balance pas d'un coin à l'autre.

Si vous installez la sècheuse sur le piédestal en option, vous devez utiliser les pieds de nivellement du piédestal pour mettre la sècheuse à niveau. Les pieds de nivellement de la sècheuse doivent être entièrement rétractés.

Changement du côté de la porte

Outils requis

- Tournevis Phillips
- **Grand tournevis à lame plate** (recommandé pour les vis d'articulation si celles-ci sont serrées ou si votre tournevis à tête cruciforme est usé)
- **Petit tournevis à lame plate courte** (pour soulever des pièces)



AVERTISSEMENT

LA PORTE DE LA SÈCHEUSE EST TRÈS GRANDE ET TRÈS LOURDE. Le non-respect de ces instructions peut causer des dommages à la sècheuse, des dégâts matériels ou des blessures.

- Pour éviter d'endommager la sècheuse ou la porte, soutenez la porte avec un tabouret ou une caisse de dimensions appropriées, ou faites-vous aider pour soutenir le poids de la porte.
- Évitez d'échapper la porte sur le plancher, car vous pourriez endommager l'un ou l'autre.
- Débranchez la sècheuse ou fermez le disjoncteur principal avant de commencer la procédure d'inversion de la porte.

Instructions - Porte réversible

REMARQUE

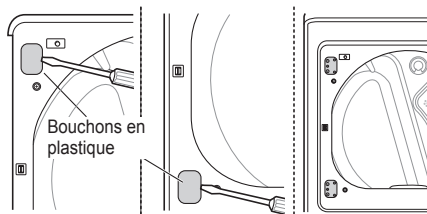
Les instructions ci-après vous permettront de faire passer la porte à ouverture latérale du côté droit au côté gauche. Une fois la porte inversée, si vous devez l'inverser de nouveau, prenez garde en suivant ces instructions. Certaines illustrations devront être interprétées à l'envers et vous devrez lire les instructions d'autant plus attentivement.

⚠ AVERTISSEMENT

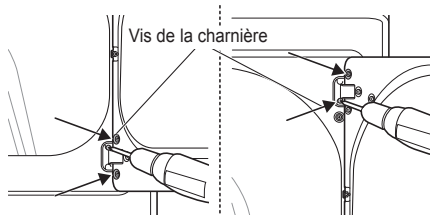
Supportez bien le poids de la porte avant d'enlever les vis des charnières.

Porte réversible

- 1 Ouvrez la porte et retirez les deux bouchons en plastique situés du côté du loquet en faisant levier avec un tournevis plat. Conservez ces bouchons pour l'étape 6.



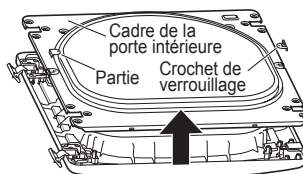
- 2 Tout tenant la porte, retirez les 4 vis des charnières (deux pour chaque charnière). Posez ensuite la porte sur une surface protégée afin d'éviter d'endommager la porte et la surface de travail.



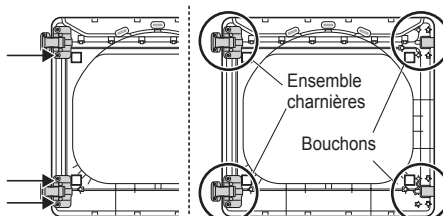
⚠ AVERTISSEMENT

Les rebords du couvercle de porte peuvent être coupants. Manipulez le couvercle avec précaution, ou portez des gants pour éviter de vous blesser.

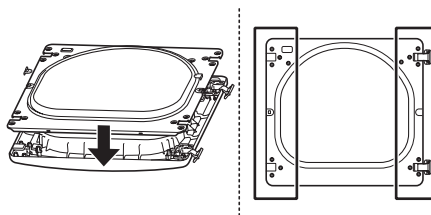
- 3 Une fois que la porte est déposée sur une surface protégée, retirez les 14 vis de chaque côté de la porte et retirez, en le soulevant, le cadre intérieur de la porte avec un tournevis plat. Retirez le crochet du loquet et fixez-le de d'autre côté.



- 4 Retirez les 4 vis qui fixent les charnières au cadre de la porte. Retirez les deux bouchons en plastique. Remettez les charnières et les bouchons du côté opposé à leur côté d'origine.



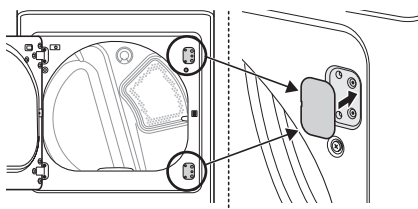
- 5 Une fois que les charnières et les bouchons sont mis en place à leurs nouveaux emplacements, remontez le cadre intérieur de la porte sur le cadre extérieur de la porte à l'aide des vis retirées lors de l'étape 3 ci-contre.



⚠ AVERTISSEMENT

Supportez bien le poids de la porte pour poser les vis des charnières.

- 6 Remettez la porte en place à l'aide des vis retirées à l'étape 2. Installez les deux bouchons en plastique enlevés à l'étape 1 du côté opposé à leur côté d'origine.



Installez l'évent latéral



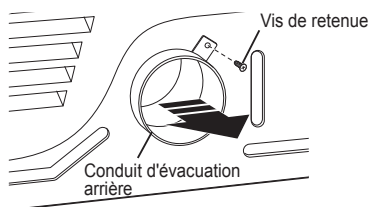
AVERTISSEMENT

- Utilisez une bouche d'évacuation métallique lourde.
- N'utilisez pas de conduits d'évacuation en plastique ou en aluminium mince.
- Nettoyez les conduits d'évacuation existants avant d'installer la sècheuse.
- Pour réduire le risque de blessure, observez toutes les procédures de sécurité recommandées dans l'industrie, y compris l'utilisation de gants à longs poignets et de lunettes de sécurité.
- Le non-respect de tous les avertissements de sécurité de ce manuel pourrait causer des dégâts matériels, des blessures ou même la mort.

À la livraison de votre nouvelle sècheuse, l'évacuation d'air s'effectue par l'arrière. On peut aussi configurer l'évacuation par le dessous ou par le côté (l'évacuation par le côté droit n'est pas possible sur les modèles au gaz).

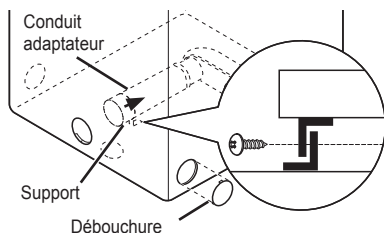
Vous pouvez acheter la trousse d'adaptation chez votre détaillant LG (n° de pièce 383EEL9001B). Cette trousse contient les composants nécessaires pour changer l'emplacement de l'évacuation d'air.

- 1 Enlevez la vis de retenue du conduit d'évacuation arrière. Retirez le conduit d'évacuation.

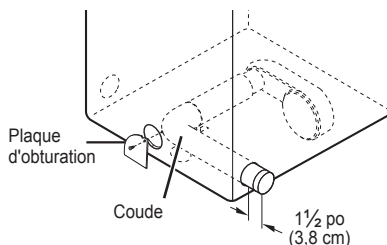


Option 1 : Évacuation latérale

- 2 Appuyez sur les attaches de la débouchure désirée et retirez délicatement la débouchure (l'évacuation par le côté droit n'est pas possible sur les modèles au gaz). Raccordez le conduit adaptateur au boîtier de ventilateur et fixez-le sur la base de la sècheuse, comme illustré.

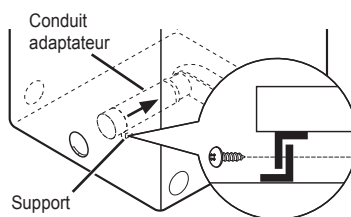


- 3 Assemblez un coude de 4 po (10,2 cm) à la section de conduit de 4 po (10,2 cm) suivante et recouvrez tous les joints de ruban à conduit. Assurez-vous que l'extrémité mâle du coude est orientée VERS L'EXTÉRIEUR de la sècheuse. Insérez l'ensemble coude-conduit dans l'ouverture latérale et raccordez-le au conduit adaptateur. Recouvrez le joint de ruban à conduit. Faites en sorte que l'extrémité mâle du conduit dépasse de 1 ½ po (3,8 cm) à l'extérieur pour le raccordement au reste du système d'évacuation. Fixez la plaque d'obturation à l'arrière de la sècheuse avec la vis de la trousse.

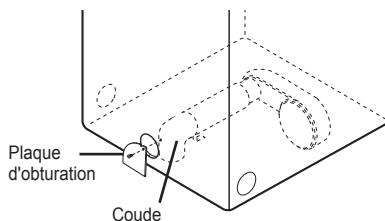


Option 2 : Évacuation par le dessous

- 2 Raccordez le conduit adaptateur au boîtier de ventilateur soufflante et fixez-le sur la base de la sècheuse, comme illustré.



- 3 Insérez le coude de 4 po (10,2 cm) dans l'ouverture inférieure et raccordez-le au conduit adaptateur, en veillant à ce que l'extrémité mâle du coude soit orientée vers l'ouverture pratiquée dans le panneau inférieur de la sècheuse. Recouvrez le joint de ruban à conduit. Fixez la plaque d'obturation à l'arrière de la sècheuse avec la vis de la trousse.



Ventilation de la sècheuse



AVERTISSEMENT

Pour réduire le risque d'incendie ou d'explosion, de décharge électrique, de dégâts matériels, de blessures ou même de décès en utilisant cet appareil, respectez les mesures de sécurité élémentaires, notamment les suivantes :

- **Évitez d'écraser ou de plier les conduits.** Le non-respect de ces consignes peut causer un incendie ou provoquer le décès.
- **Les conduits ne doivent pas être en contact avec des objets coupants.** Le non-respect de ces consignes peut causer un incendie ou provoquer le décès.
- **Si vous raccordez la sècheuse à des conduits d'évacuation existants, vérifiez s'ils sont appropriés et propres avant l'installation.** Le non-respect de ces consignes peut causer un incendie ou provoquer le décès.
- **Le système d'évacuation doit être conforme aux codes du bâtiment locaux.** Le non-respect de ces consignes peut causer un incendie ou provoquer le décès.
- **L'évacuation des sècheuses au gaz doit ABSOLUMENT être acheminée vers l'extérieur.** Le non-respect de ces consignes peut causer un incendie ou provoquer le décès.
- **Utilisez uniquement des conduits métalliques de 4 po (10,2 cm) rigides, semi-rigides ou flexibles à l'intérieur de la structure de sècheuse et vers l'extérieur.** Le non-respect de ces consignes peut causer un incendie ou provoquer le décès.
- **Pour réduire le risque d'incendie, de combustion ou d'accumulation de gaz combustibles, ÉVITEZ d'acheminer l'air d'évacuation de la sècheuse vers un endroit clos et non ventilé comme le grenier, un mur, le plafond, une galerie technique, une cheminée, un conduit d'évacuation des gaz de combustion ou un espace dissimulé du bâtiment.** Le non-respect de ces consignes peut causer un incendie ou provoquer le décès.
- **Pour réduire le risque d'incendie, ÉVITEZ d'utiliser des conduits d'évacuation en plastique ou en aluminium mince.** Le non-respect de ces consignes peut causer un incendie ou provoquer le décès.
- **Le diamètre du conduit d'évacuation doit être de 4 pouces (10,2 cm), sans obstruction.** Le conduit d'évacuation doit être aussi court que possible. Assurez-vous de nettoyer les vieux conduits avant d'installer votre nouvelle sècheuse. Le non-respect de ces consignes peut causer un incendie ou provoquer le décès.
- **Il est recommandé d'utiliser un conduit métallique rigide, semi-rigide ou flexible entre la sècheuse et le mur.** Tout conduit métallique de transition non rigide doit être homologué UL. Un conduit de transition fait d'autres matériaux peut augmenter le temps de séchage. Le non-respect de ces consignes peut causer un incendie ou provoquer le décès.

- **ÉVITEZ d'utiliser des vis à tôle ou d'autres fixations qui traversent la paroi du conduit, car elles pourraient retenir la charpie et réduire ainsi l'efficacité du système d'évacuation.** Recouvrez tous les joints de ruban à conduit. Le non-respect de ces consignes peut causer un incendie ou provoquer le décès.
- **Évitez de dépasser les limites de longueur recommandées du tableau.** Le non-respect de cette consigne peut prolonger le temps de séchage, ou provoquer un incendie ou un décès.
- **Les conduits ne sont pas fournis avec la sècheuse.** Vous trouverez les conduits nécessaires dans votre localité. La bouche d'évacuation doit être munie de volets à charnière pour éviter les refoulements lorsque la sècheuse est arrêtée. Le non-respect de ces consignes peut causer un incendie ou provoquer le décès.
- **La longueur totale du conduit métallique flexible ne doit pas dépasser 8 pi (2,4 m).**
- **Au Canada, seuls les conduits flexibles en aluminium spécifiquement indiqués par le fabricant de l'appareil doivent être utilisés, au besoin.** Aux États-Unis, seuls les conduits flexibles en aluminium spécifiquement indiqués par le fabricant de l'appareil et conformes au « Outline for Clothes Dryer Transition Duct, Subject 2158A » doivent être utilisés, au besoin.

Conduits

Type de capuchon mural	Nombre de coudes à 90°	Longueur maximale de conduit métallique rigide de 4 po de diamètre
 4 po (10,2 cm)	0	65 pi (19,8 m)
	1	55 pi (16,8 m)
	2	47 pi (14,3 m)
	3	36 pi (11,0 m)
	4	28 pi (8,5 m)
Pour installations temporaires seulement  2 1/2 po (6,35 cm)	0	55 pi (16,8 m)
	1	47 pi (14,3 m)
	2	41 pi (12,5 m)
	3	30 pi (9,1 m)
	4	22 pi (6,7 m)

REMARQUE

Soustrayez 6 pi (1,8 m) pour chaque coude additionnel. N'utilisez pas plus de quatre coudes de 90°.

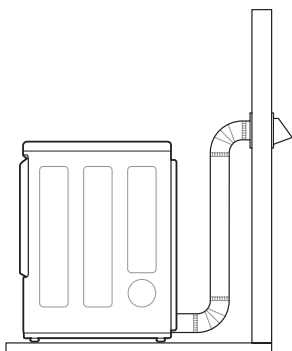
Acheminement et raccordement des conduits

REMARQUE

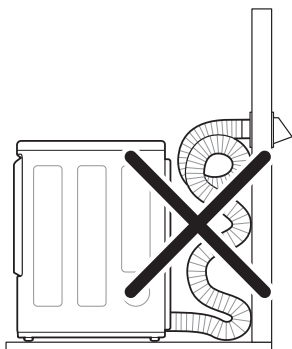
Suivez les directives ci-dessous pour maximiser le rendement du séchage et réduire l'accumulation de charpie et la condensation dans les conduits d'évacuation. Les conduits d'évacuation et les raccords ne sont PAS INCLUS et doivent être achetés séparément.

- Utilisez des conduits d'évacuation métalliques rigides, semi-rigides ou flexibles de 4 po (10,2 cm) de diamètre.
- L'ensemble des conduits d'évacuation doit être le plus court possible.
- Utilisez le moins de coudes possible.
- L'extrémité mâle de chaque section du conduit d'évacuation doit être orientée vers l'extérieur de la sècheuse.
- Recouvrez tous les joints de ruban à conduit.
- Isolez les conduits d'évacuation qui traversent des endroits non chauffés afin de réduire la condensation et l'accumulation de charpie sur les parois des conduits.
- Les systèmes d'évacuation d'air inadéquats ou installés de manière incorrecte ne sont pas couverts par la garantie de la sècheuse. Les problèmes de sècheuse ou les appels de service reliés à de tels systèmes d'évacuation d'air ne seront pas couverts par la garantie de la sècheuse.

Acheminement correct



Acheminement incorrect



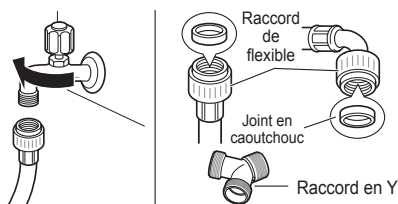
Raccordement de l'alimentation en eau (modèles à vapeur)

La sècheuse doit être alimentée en eau froide du robinet par un flexible neuf. Évitez d'utiliser un vieux flexible.

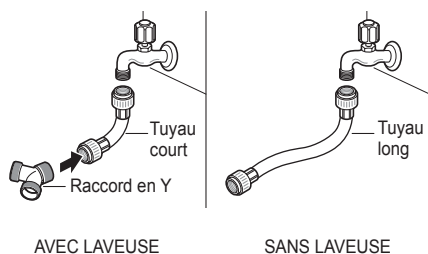
REMARQUE

- La pression de l'alimentation en eau doit être entre 20 et 120 lb/pi² (138 à 827 kPa).
- Prenez garde d'endommager le filetage en raccordant le flexible d'alimentation en eau à la vanne d'alimentation.
- Si la pression de l'alimentation en eau dépasse 800 kPa, il faut installer un réducteur de pression.
- Vérifiez périodiquement l'état du flexible, à remplacer au besoin.
- Remplacez les flexibles tous les cinq ans afin de réduire le risque de bris.
- Inscrivez la date d'installation ou de remplacement sur les flexibles afin de pouvoir vous y référer.

- 1** Vérifiez le joint en caoutchouc du flexible d'alimentation en eau. Deux joints en caoutchouc sont fournis avec chaque flexible. Les joints empêchent les fuites d'eau. Assurez-vous que le raccordement au robinet d'eau froide est étanche.



- 2** Vérifiez le type d'installation.



Serrez bien à la main tous les raccords de l'alimentation en eau, puis resserrez de 3/4 tour avec des pinces

AVEC LAVEUSE – Lorsque vous raccordez la sècheuse au même robinet qu'une laveuse :

- Fermez le robinet d'eau froide et débranchez le flexible de la laveuse.
- Raccordez le flexible court au raccord en Y; utilisez l'un des joints en caoutchouc.
- Raccordez l'autre extrémité du flexible court au robinet d'eau froide.
- Raccordez le flexible long de la sècheuse à un côté du raccord en Y et raccordez le flexible de la laveuse à l'autre côté.

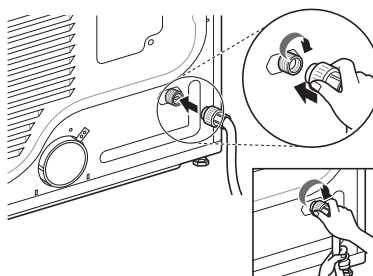
SANS LAVEUSE – Si la sècheuse n'est pas raccordée au même robinet d'eau froide que la laveuse :

- Raccordez le flexible long au robinet d'eau froide.

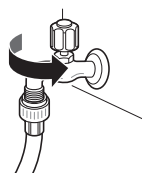
REMARQUE

- Avant de brancher le tuyau d'arrivée d'eau à la sècheuse, faites couler plusieurs litres d'eau dans un drain ou un seau. Ceci aidera à empêcher que des particules étrangères, comme du sable ou du tartre, ne bouchent la valve d'alimentation de la sècheuse.
- Ne serrez pas exagérément, car vous pourriez endommager le raccord.

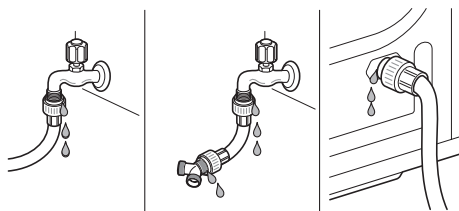
- 3** Raccordez le flexible à la sècheuse. Raccordez le flexible d'alimentation en eau à la vanne d'alimentation de la sècheuse, serrez bien à la main, puis resserrez de 3/4 tour avec des pinces. Assurez-vous que les flexibles ne sont ni pincés ni écrasés.



- 4** Ouvrez le robinet d'eau froide.



- 5** Vérifiez s'il y a des fuites au raccord en Y (le cas échéant) ainsi qu'aux autres joints.



REMARQUE

- S'il y a des fuites, fermez le robinet, retirez le tuyau et vérifiez l'état du joint de caoutchouc.

Raccordement des sècheuses au gaz



AVERTISSEMENT

Lorsque vous utilisez cet appareil, suivez l'information contenue dans ce manuel afin de réduire les risques d'incendie et d'explosion, de choc électrique, ainsi que pour éviter les dommages matériels, les blessures corporelles ou un décès.

Exigences pour l'alimentation en gaz

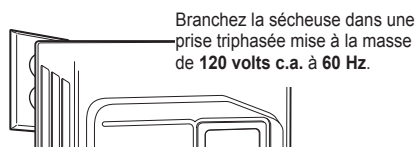
- À la sortie de l'usine, cette sècheuse est conçue pour le gaz naturel. Elle peut être convertie pour le fonctionnement au propane liquide. La pression de gaz ne doit pas dépasser 8 po d'eau pour le gaz naturel et 13 po d'eau pour le propane liquide.
- Le raccordement au service de gaz doit être effectué par un technicien qualifié ou par la compagnie de gaz. Le non-respect de ces instructions peut provoquer un incendie ou une explosion, ou même un décès.
- Pour tout essai de pression de l'alimentation en gaz, isolez la sècheuse du système d'alimentation en gaz en fermant la soupape d'arrêt manuelle de l'appareil. Le non-respect de ces consignes peut provoquer un incendie ou une explosion, ou même un décès.
- Conduit d'alimentation requis : La salle de lavage doit être munie d'un tuyau rigide d'alimentation en gaz vers la sècheuse. Aux États-Unis, une soupape d'arrêt manuelle DOIT être installée à au moins 6 pi (1,8 m) de la sècheuse en conformité avec la norme ANSI Z223.1, ou, au Canada, avec le Code d'installation du gaz naturel et du propane CSA-B149.1. Un bouchon de canalisation NPT de 1/8 po doit être installé. Le non-respect de ces consignes peut provoquer un incendie ou une explosion, ou même un décès.
- Si vous utilisez un tuyau rigide, il doit être de 1/2 po IPS. Si les codes et règlements locaux l'autorisent et que le fournisseur de gaz l'accepte, utilisez un tuyau de 3/4 po homologué si la longueur est de moins de 20 pi (6,1 m). Un tuyau de plus grand diamètre doit être utilisé pour des longueurs dépassant 20 pi (6,1 m). Le non-respect de ces consignes peut provoquer un incendie ou une explosion, ou même un décès.
- Raccordez la sècheuse au type de gaz indiqué sur la plaque signalétique. Le non-respect de ces consignes peut provoquer un incendie ou une explosion, ou même un décès.
- Pour éviter de contaminer la soupape d'alimentation en gaz, purgez le tuyau d'alimentation de tout air et de tous sédiments avant de le raccorder à la sècheuse. Avant de serrer les raccords entre l'alimentation en gaz et la sècheuse, purgez l'air restant jusqu'à ce que vous déceliez une odeur de gaz. Le non-respect de ces consignes peut provoquer un incendie ou une explosion, ou même un décès.
- N'utilisez JAMAIS une flamme nue pour rechercher des fuites de gaz. Utilisez un liquide de détection des

fuites non corrosif. Le non-respect de ces consignes peut provoquer un incendie ou une explosion, ou même un décès.

- Utilisez uniquement un tuyau d'alimentation en gaz neuf homologué AGA ou CSA avec raccords flexibles en acier inoxydable. Le non-respect de ces consignes peut provoquer un incendie ou une explosion, ou même un décès.
- Serrez solidement tous les raccords de gaz. Le non-respect de ces consignes peut provoquer un incendie ou une explosion, ou même un décès.
- Enroulez du ruban de téflon ou appliquez de la pâte à joints insoluble dans le propane sur tous les filetages. Le non-respect de ces consignes peut provoquer un incendie ou une explosion, ou même un décès.
- N'essayez JAMAIS de démonter la sècheuse; tout démontage doit être effectué par la compagnie de gaz ou par un technicien qualifié, autorisé et équipé des outils appropriés. Le non-respect de cet avertissement peut provoquer un incendie ou une explosion, ou même un décès.

Électricité – exigences pour les modèles au gaz seulement

- Ne coupez ou n'enlevez en aucune circonstance la broche de mise à la masse (troisième broche) de la fiche du cordon d'alimentation. Le non-respect de cet avertissement peut provoquer un incendie ou une explosion, ou même un décès.
- Pour des raisons de sécurité personnelle, cette sècheuse doit être correctement mise à la terre. Le non-respect de cet avertissement peut provoquer un incendie ou une explosion, ou même un décès.
- Cette sècheuse doit être branchée dans une prise avec mise à la masse de 120 VCA à 60 Hz protégée par un fusible ou un disjoncteur de 15 ampères. Le non-respect de cet avertissement peut provoquer un incendie ou une explosion, ou même un décès.
- Si vous avez une prise murale standard à deux trous (biphasée), vous avez la responsabilité et l'obligation de la faire remplacer par une prise murale à trois trous (triphasée) adéquatement mise à la masse. Le non-respect de cet avertissement peut provoquer un incendie ou une explosion, ou même un décès.



AVERTISSEMENT

RISQUE DE DÉCHARGE ÉLECTRIQUE

Le non-respect des avertissements de sécurité peut entraîner des blessures graves ou la mort.

Cette sècheuse est équipée d'une fiche de mise à la terre à trois broches pour assurer la protection contre les décharges électriques et doit être branchée directement à une prise mise à la terre correspondante. Ne coupez ni ne retirez la broche de mise à la terre de cette fiche.

Raccordement de l'alimentation en gaz

- **L'installation et tout entretien doivent être effectués par un installateur ou un agent de service qualifié, ou par le fournisseur de gaz.** Le non-respect de ces consignes peut provoquer un incendie ou une explosion, ou même un décès.
- **Utilisez uniquement un raccord flexible neuf en acier inoxydable et un raccord homologué AGA neuf.** Le non-respect de ces consignes peut provoquer un incendie ou une explosion, ou même un décès.
- **Une soupape d'arrêt pour gaz doit être installée à 6 pi (1,8 m) ou moins de la sècheuse.** Le non-respect de ces consignes peut provoquer un incendie ou une explosion, ou même un décès.
- **À la sortie de l'usine, cette sècheuse est conçue pour le gaz naturel. Assurez-vous que la sècheuse est pourvue du gicleur de brûleur approprié au type de gaz utilisé (gaz naturel ou propane liquide).** Le non-respect de ces consignes peut provoquer un incendie ou une explosion, ou même un décès.
- **Au besoin, faites installer le gicleur approprié (pour le propane liquide, commandez la pièce n° 383EEL3002D) par un technicien qualifié et notez le changement sur la sècheuse.** Le non-respect de ces consignes peut provoquer un incendie ou une explosion, ou même un décès.
- **Tous les raccordements doivent être conformes aux codes et règlements locaux.** Le non-respect de ces consignes peut provoquer un incendie ou une explosion, ou même un décès.
- **L'évacuation des sècheuses au gaz doit ABSOLUMENT être acheminée vers l'extérieur.** Le non-respect de ces consignes peut provoquer un incendie ou une explosion, ou même un décès.

REMARQUE

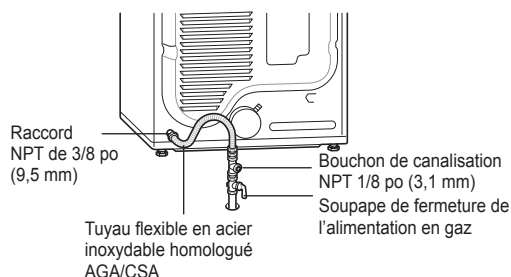
La sècheuse est expédiée de l'usine prête pour l'utilisation avec du gaz naturel. Si elle doit être utilisée avec du gaz de PL (propane liquide), elle doit être convertie par un technicien de service qualifié.

- 1 Assurez-vous que l'alimentation en gaz de la salle de lavage est COUPÉE et que la sècheuse est débranchée. Confirmez que le type de gaz disponible dans votre salle de lavage est approprié pour la sècheuse.
- 2 Retirez le capuchon d'expédition du raccord de gaz à l'arrière de la sècheuse. Prenez garde d'endommager le filetage du raccord de gaz en retirant le capuchon d'expédition.
- 3 Raccordez la sècheuse à l'alimentation en gaz de la salle de lavage avec un tuyau flexible en acier inoxydable neuf et un raccord de 3/8 po NPT.

REMARQUE

N'utilisez pas de vieux raccords.

- 4 Serrez solidement tous les raccords entre la sècheuse et l'alimentation en gaz de la salle de lavage.
- 5 Ouvrez l'alimentation en gaz de la salle de lavage.
- 6 Recherchez les fuites à tous les raccords de tuyauterie (intérieurs et extérieurs) avec un liquide de détection des fuites non corrosif.
- 7 Procédez à la ventilation de la sècheuse.



Installation en haute altitude

Le taux de BTU de cette sècheuse est homologué AGA pour une altitude inférieure à 10 000 pieds (3 048 mètres).

Si votre sècheuse au gaz est installée à une altitude supérieure à 10 000 pieds, sa capacité doit être recalculée à la baisse par un technicien qualifié ou par le fournisseur de gaz.

Raccordement des sècheuses électriques

Électricité – exigences pour les modèles électriques seulement



AVERTISSEMENT

Pour aider à empêcher des incendies, des électrocutions, des blessures graves, ou le décès, le câblage et la mise à la masse doivent se conformer à l'édition la plus récente du Code national de l'électricité, ANSI/NFPA 70 et à tous les règlements locaux en vigueur. Veuillez faire vérifier par un technicien qualifié que votre maison a une alimentation électrique suffisamment puissante pour faire fonctionner une sècheuse.

- Cette sècheuse doit être reliée à un réseau de câblage métallique permanent mis à la masse, ou un conducteur de mise à la masse pour l'appareil doit longer les conducteurs du circuit et être relié à la borne ou au fil de mise à la masse de la sècheuse. Le non-respect de ces consignes peut provoquer un incendie ou une explosion, ou même un décès.
- La sècheuse comporte son propre bloc de jonction qui doit être relié à un circuit monophasé distinct de 240 VCA à 60 Hz muni de fusibles de 30 ampères (le circuit doit comporter un fusible des deux côtés du câblage). **L'ALIMENTATION ÉLECTRIQUE DOIT ÊTRE À LA TENSION NOMINALE MAXIMALE INDIQUÉE SUR LA PLAQUE SIGNALÉTIQUE DE LA SÈCHEUSE. NE BRANCHEZ PAS LA SÈCHEUSE À UN CIRCUIT DE 110, 115 OU 120 VOLTS.** Le non-respect de ces instructions peut provoquer un incendie ou une explosion, ou même un décès.
- Si le circuit de dérivation vers la sècheuse est de 15 pi (4,5 m) ou moins de longueur, utilisez un fil n° 10 AWG (en cuivre seulement) homologué UL (Underwriters Laboratories), ou conforme aux exigences des codes locaux. Si la longueur est de plus de 15 pi (4,5 m), utilisez un fil n° 8 AWG (en cuivre seulement) homologué UL, ou conforme aux exigences des codes locaux. Laissez au câblage suffisamment de jeu pour permettre de déplacer la sècheuse au besoin. Le non-respect de ces consignes peut provoquer un incendie ou une explosion, ou même un décès.
- Le raccord flexible pour la connexion du cordon d'alimentation entre la prise murale et le bloc de jonction de la sècheuse N'EST PAS fourni avec la sècheuse. Le type de raccord flexible et le calibre du fil doivent être conformes aux codes locaux et aux instructions des pages suivantes. Le non-respect de ces instructions peut provoquer un incendie ou une explosion, ou même un décès.
- Une connexion à quatre fils est exigée pour toute installation dans une maison mobile ou préfabriquée de même que pour toute nouvelle construction à partir du 1^{er} janvier 1996. Une connexion à quatre fils doit aussi être utilisée dans les régions où les codes locaux ne permettent pas la mise à la masse par le fil neutre. Le non-respect de ces consignes peut provoquer un incendie ou une explosion, ou même un décès.
- N'apportez aucune modification à la fiche et au câblage interne de la sècheuse tels que fournis.

- La sècheuse doit être connectée à une prise quadriphasée.
- Si la fiche ne s'adapte pas à la prise murale, faites installer une prise adéquate par un électricien qualifié.

Électricité – exigences particulières pour les maisons mobiles ou préfabriquées

- Toute installation dans une maison mobile ou préfabriquée doit être conforme aux normes de sécurité et de construction des maisons préfabriquées, chapitre 24 CFR, partie 3280, ou à la norme CAN/CSA02240 MH ainsi qu'aux codes et règlements locaux. En cas de doute relativement à la conformité à ces normes de votre installation, demandez l'assistance d'un professionnel en service et en installation.
- Une connexion à quatre fils est exigée pour toute installation dans une maison mobile ou préfabriquée de même que pour toute nouvelle construction à partir du 1^{er} janvier 1996. Le non-respect de ces consignes peut provoquer un incendie ou une explosion, ou même un décès.
- Une sècheuse au gaz doit être fixée au plancher de manière permanente.
- La connexion électrique d'une sècheuse électrique doit être une connexion à quatre fils. Vous trouverez des renseignements plus détaillés sur les connexions électriques à la section Raccordement des sècheuses électriques.
- Pour réduire le risque de combustion et d'incendie, la sècheuse doit être ventilée vers l'extérieur.
- Ne ventilez JAMAIS une sècheuse sous une maison mobile ou préfabriquée.
- Les sècheuses électriques peuvent être ventilées par le côté gauche ou droit, par l'arrière ou par le dessous.
- Les sècheuses au gaz peuvent être ventilées par le côté gauche, par l'arrière ou par le dessous. Il est impossible de ventiler une sècheuse au gaz vers l'extérieur par le côté droit en raison de la présence du boîtier du brûleur.
- Le conduit d'évacuation d'air de la sècheuse doit être solidement fixé à la structure de la maison mobile ou préfabriquée, et doit être fabriqué d'un matériau qui résistera aux flammes et à la combustion. Il est recommandé d'installer un conduit métallique rigide, semi-rigide ou flexible.
- Ne reliez JAMAIS le conduit d'évacuation d'air de la sècheuse à un autre conduit, à un système de ventilation, à une cheminée ou à un autre conduit d'évacuation d'air.
- Faites en sorte que la sècheuse dispose d'un accès adéquat à de l'air frais de l'extérieur afin d'assurer un bon fonctionnement. L'ouverture pour l'apport d'air frais de l'extérieur doit être d'au moins 25 po² (163 cm²).
- Il est important de maintenir un dégagement d'au moins 2 po (5 cm) entre le conduit d'évacuation d'air et toute construction combustible, et il doit exister un dégagement d'au moins 1 po (2,5 cm) sur les côtés et à l'arrière de la sècheuse pour la ventilation de l'air vers l'extérieur.
- Les éléments du système de ventilation ne sont pas fournis avec la sècheuse. Vous devrez vous procurer les pièces de ventilation requises pour une installation adéquate.



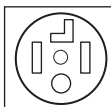
AVERTISSEMENT

Vérifiez la connexion du câble d'alimentation au bloc du terminal. Chaque fil doit être connecté à la vis de la même couleur. Dans le manuel, chaque fil est connecté à la vis de couleur correspondante dans le bloc. Tout non-respect des directives peut entraîner un court-circuit ou une surcharge.

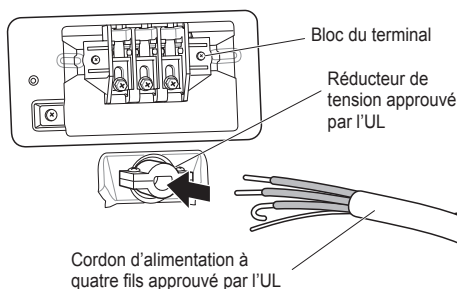
La mise à la masse par le conducteur neutre est interdite pour : 1- les nouvelles installations de dérivation; 2- les maisons mobiles; 3- les véhicules récréatifs; et 4- les régions où la réglementation locale interdit la mise à la masse par le conducteur neutre.

Cordon d'alimentation à quatre fils

- Une connexion à quatre fils est exigée pour toute installation dans une maison mobile ou préfabriquée de même que pour toute nouvelle construction à partir du 1^{er} janvier 1996.
- Un serre-câble homologué UL est requis.
- Utilisez un cordon d'alimentation de 30 A et 240 V homologué UL à quatre fils de cuivre n° 10 AWG minimum avec cosse à œillet ou ouvertes à extrémités recourbées vers le haut.



- 1 Enlevez le couvercle d'accès du bloc de jonction situé dans la partie supérieure du dos de la sècheuse.
- 2 Installez un serre-câble homologué UL dans l'ouverture du cordon d'alimentation.
- 3 Insérez le cordon d'alimentation de 30 A et 240 V homologué UL à quatre fils de cuivre n° 10 AWG minimum dans le serre-câble.

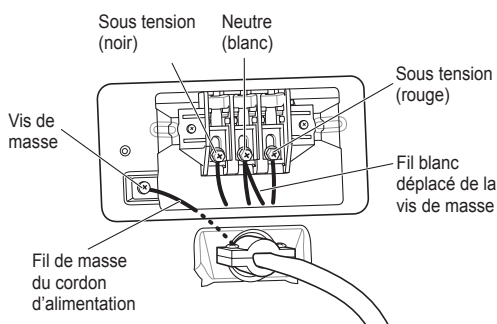


- 4 Sur le bloc de jonction, déplacez le fil de mise à la masse de la sècheuse de la vis verte de mise à la masse à la vis centrale.

REMARQUE

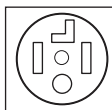
Cette sècheuse est fournie avec un fil de masse neutre. Ce fil de masse blanc DOIT ÊTRE DÉPLACÉ vers le terminal neutre lorsqu'on souhaite utiliser un cordon d'alimentation à quatre fils ou lorsque la mise à la masse par le conducteur neutre est interdite.

- 5 Fixez les deux fils de courant du cordon d'alimentation aux vis extérieures du bloc de jonction.
- 6 Fixez le fil neutre blanc à la vis centrale du bloc de jonction.
- 7 Fixez le fil de mise à la masse du cordon d'alimentation à la vis de mise à la masse verte.
- 8 Serrez toutes les vis solidement.
- 9 Remplacez le couvercle d'accès sur le bloc de jonction.



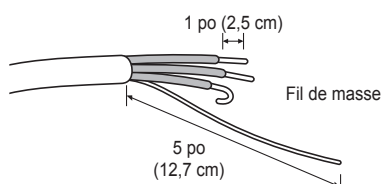
Connexion directe – quatre fils

- Une connexion à quatre fils est exigée pour toute installation dans une maison mobile ou préfabriquée de même que pour toute nouvelle construction à partir du 1^{er} janvier 1996.

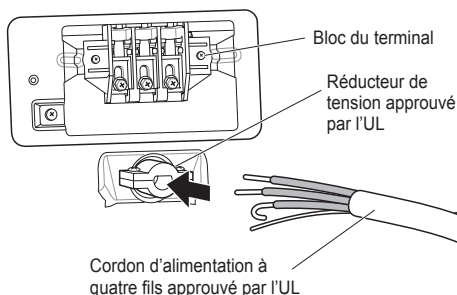


- Un serre-câble homologué UL est requis.
- Utilisez un câble homologué UL à quatre fils de cuivre n° 10 AWG minimum. Laissez un jeu de câble d'au moins 5 pi (1,5 m) pour faciliter l'enlèvement et la remise en place de la sècheuse.

- Découpez 5 po (12,7 cm) de l'enveloppe extérieure du câble. Enlevez 5 po (12,7 cm) d'isolant du fil de mise à la masse. Coupez environ 1 ½ po (3,8 cm) des trois autres fils et enlevez 1 po (2,5 cm) d'isolant de chacun. Recourbez en crochet le bout des trois fils raccourcis.



- Enlevez le couvercle d'accès du bloc de jonction situé dans la partie supérieure du dos de la sècheuse.
- Installez un serre-câble homologué UL dans l'ouverture du cordon d'alimentation.
- Insérez le cordon d'alimentation à quatre fils de cuivre n° 10 AWG minimum dans le serre-câble.

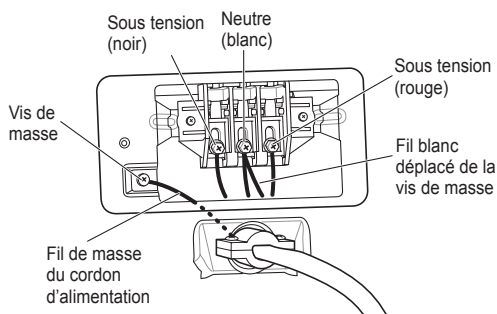


- Sur le bloc de jonction, déplacez le fil de mise à la masse de la sècheuse de la vis verte de mise à la masse à la vis centrale.

REMARQUE

Cette sècheuse est fournie avec un fil de masse neutre. Ce fil de masse blanc DOIT ÊTRE DÉPLACÉ vers le terminal neutre lorsqu'on souhaite utiliser un cordon d'alimentation à quatre fils ou lorsque la mise à la masse par le conducteur neutre est interdite.

- Fixez le fil de mise à la masse du cordon d'alimentation à la vis de mise à la masse verte.
- Serrez toutes les vis solidement.
- Remplacez le couvercle d'accès sur le bloc de jonction.



- Fixez les deux fils de courant du cordon d'alimentation aux vis extérieures du bloc de jonction.
- Fixez le fil neutre blanc à la vis centrale du bloc de jonction.

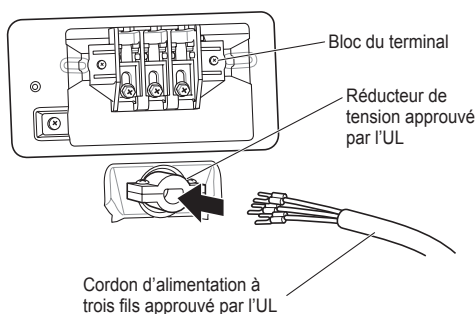
Cordon d'alimentation à trois fils

- L'installation à trois fils est **INTERDITE** dans les nouvelles constructions à partir du 1^{er} janvier 1996.



- Un serre-câble homologué UL est requis.
- Utilisez un cordon d'alimentation de 30 A et 240 V homologué UL à trois fils de cuivre n° 10 AWG minimum avec cosses à œillet ou ouvertes à extrémités recourbées vers le haut.

- 1 Enlevez le couvercle d'accès du bloc de jonction situé dans la partie supérieure du dos de la sècheuse.
- 2 Installez un serre-câble homologué UL dans l'ouverture du cordon d'alimentation.
- 3 Insérez le cordon d'alimentation de 30 A et 240 V homologué UL à trois fils de cuivre n° 10 AWG minimum dans le serre-câble.



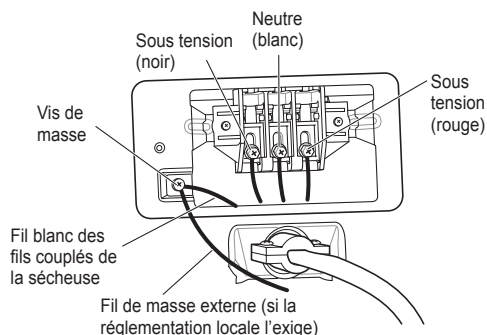
- 4 Fixez les deux fils de courant (noir et rouge) du cordon d'alimentation aux vis extérieures du bloc de jonction.
- 5 Fixez le fil neutre (blanc) à la vis centrale du bloc de jonction.

REMARQUE

Cette sècheuse est fournie avec le conducteur neutre mis à la masse. Si vous souhaitez utiliser un cordon d'alimentation à trois fils et que la réglementation le permet, assurez-vous que le fil de masse blanc est connecté à la vis de masse verte.

- 6 Branchez le fil de mise à la masse extérieur (si les codes locaux le demandent) à la vis de mise à la masse verte.
- 7 Serrez toutes les vis solidement.

- 8 Remplacez le couvercle d'accès sur le bloc de jonction.



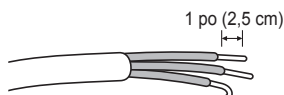
Connexion directe – trois fils

- L'installation à trois fils est **INTERDITE** dans les nouvelles constructions à partir du 1^{er} janvier 1996.

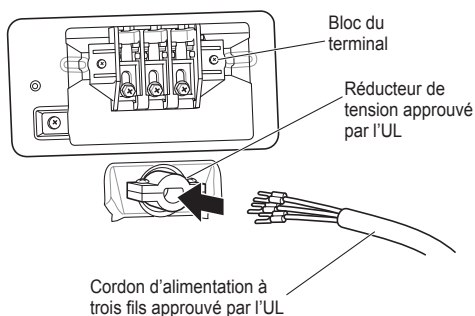


- Un serre-câble homologué UL est requis.
- Utilisez un câble homologué UL à trois fils de cuivre n° 10 AWG minimum. Laissez un jeu de câble d'au moins 5 pi (1,5 m) pour faciliter l'enlèvement et la remise en place de la sècheuse.

- 1 Découpez 3 ½ po (8,9 cm) de l'enveloppe extérieure du câble. Enlevez 1 po (2,5 cm) d'isolant de chaque fil. Recourbez en crochet le bout des trois fils raccourcis.



- 2 Enlevez le couvercle d'accès du bloc de jonction situé dans la partie supérieure du dos de la sècheuse.
- 3 Installez un serre-câble homologué UL dans l'ouverture du cordon d'alimentation.
- 4 Insérez dans le serre-câble le cordon d'alimentation à trois fils de cuivre n° 10 AWG minimum préparé à l'étape 1.



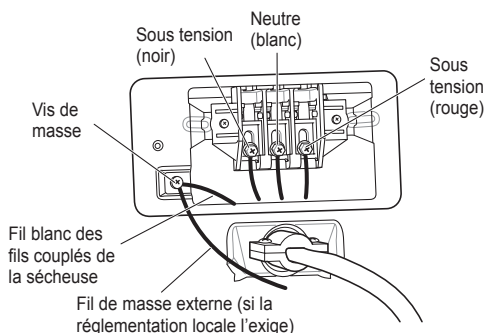
- 5 Fixez les deux fils de courant (noir et rouge) du cordon d'alimentation aux vis extérieures du bloc de jonction.
- 6 Fixez le fil neutre (blanc) à la vis centrale du bloc de jonction.

REMARQUE

Cette sècheuse est fournie avec le conducteur neutre mis à la masse. Si vous souhaitez utiliser un cordon d'alimentation à trois fils et que la réglementation le permet, assurez-vous que le fil de masse blanc est connecté à la vis de masse verte.

- 7 Branchez le fil de mise à la masse extérieur (si les codes locaux le demandent) à la vis de mise à la masse verte.
- 8 Serrez toutes les vis solidement.

- 9 Remplacez le couvercle d'accès sur le bloc de jonction.



Vérification finale de l'installation

Une fois complétée l'installation de la sècheuse à son emplacement définitif, effectuez les essais de la page suivante (Essai d'installation et vérification des conduits d'évacuation) pour vérifier si l'appareil fonctionne adéquatement et évaluer l'état des conduits.

Essai du module de chauffage de la sècheuse

MODÈLES AU GAZ

Fermez la porte de la sècheuse, appuyez sur le bouton **POWER** pour démarrer la sècheuse et choisissez un réglage de chaleur. Au démarrage de la sècheuse, le dispositif d'allumage devrait enflammer le brûleur principal.

MODÈLES ÉLECTRIQUES

Fermez la porte de la sècheuse, appuyez sur le bouton **POWER** pour démarrer la sècheuse et choisissez un réglage de chaleur. L'air évacué devrait être chaud après trois minutes de fonctionnement.

Vérification du débit d'air

Pour bien fonctionner, la sècheuse a besoin d'un débit d'air adéquat. On peut évaluer le débit d'air en mesurant la pression statique dans le conduit d'évacuation d'air. Placez un manomètre sur le conduit d'évacuation d'air à environ 2 pi (60,9 cm) de la sècheuse. La pression statique dans le conduit d'évacuation ne doit pas dépasser 0,6 po (1,5 cm). Le fonctionnement de la sècheuse doit être vérifié sans charge.

Vérification du niveau

Une fois la sècheuse installée à son emplacement définitif, revérifiez si elle est au niveau. Assurez-vous qu'elle est au niveau d'avant en arrière et d'un côté à l'autre, et que les quatre pieds de nivellement sont fermement posés sur le plancher.

Essai d'installation et vérification des conduits d'évacuation

Une fois complétée l'installation de la sècheuse, effectuez cet essai pour vérifier si le système d'évacuation est en bon état pour assurer le bon fonctionnement de la sècheuse. Cet essai doit être effectué pour vous alerter de problèmes sérieux que pourrait présenter le système d'évacuation de votre habitation.

- Votre sècheuse est équipée du système Flow Sense^{MC}, qui détecte automatiquement les restrictions et les obstructions dans les conduits d'évacuation de la sècheuse. Retirer les accumulations de charpie et les obstructions du conduit permet aux vêtements de sécher plus rapidement et réduit la consommation d'énergie.

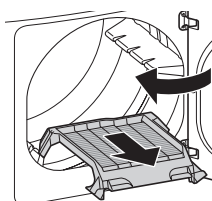
REMARQUE

La sècheuse doit être refroidie avant de commencer le test. Dans le cas où la sècheuse a chauffé pendant l'installation, lancez un cycle AIR DRY pendant quelques minutes pour réduire la température intérieure.

Pour activer l'essai d'installation :

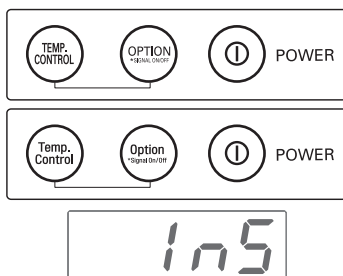
1 Retirez la grille de séchage et la documentation, puis refermez la porte.

Laissez le tambour de la sècheuse complètement vide pour cet essai, sans quoi les résultats pourraient être faussés.



2 Enfoncez et maintenez les boutons Temp. Control et Option, et appuyez sur le bouton POWER.

Cette séquence active l'essai d'installation. Le code **InS** s'affiche si l'activation fonctionne.



3 Appuyez sur le bouton START/PAUSE.

L'essai démarre et dure environ deux minutes. La chaleur est activée et les températures sont mesurées dans le tambour.



4 Vérifiez les résultats sur l'afficheur.

Pendant le cycle de test, observez l'afficheur Flow Sense^{MC} sur le panneau de commande. Si aucune ligne ne s'affiche à la fin du cycle, le système d'évacuation fonctionne bien. S'il y a une restriction importante, quatre lignes s'affichent. D'autres problèmes peuvent être représentés par des codes d'erreur. Voir ci-après le tableau des codes d'erreur, des causes et des solutions.



PAS DE BARRES :
OK



QUATRE BARRES :
OBSTRUCTION

Quatre lignes indiquent une restriction importante dans le système d'évacuation. Faites vérifier le système immédiatement, car le rendement de la sècheuse sera médiocre.

5 Fin du cycle.

À la fin du cycle d'essai, le message **End** s'affiche. Le cycle d'essai se termine et la sècheuse s'arrête automatiquement après un bref délai.



- Consultez le tableau des codes d'erreur avant d'appeler un technicien.

Code d'erreur	Causes possibles	Solutions
tE1 ou tE2	• Capteur de température défectueux.	• Éteignez la sècheuse et appelez un technicien.
HS	• Capteur d'humidité défectueux	• Éteignez la sècheuse et appelez un technicien.
PS, PF ou nP	• L'alimentation électrique est incorrecte (cordon mal branché ou problème de système électrique de l'habitation). • Un fusible de maison a grillé, un disjoncteur s'est déclenché ou il y a une panne de courant.	• Vérifiez l'alimentation ou la connexion du câble d'alimentation sur le bloc de jonction. Consultez la section Raccordement des sècheuses électriques de ce manuel, qui contient des instructions complètes. • Réinitialisez le disjoncteur ou remplacez le fusible. N'augmentez pas la capacité du fusible. S'il s'agit d'un problème de surcharge des circuits, faites-le corriger par un électricien qualifié.

- Vérifiez l'état des conduits d'évacuation

Si le voyant DEL Flow Sense^{MC} est allumé, vérifiez si le système d'évacuation comporte des restrictions ou est endommagé. Au besoin, réparez ou remplacez le système d'évacuation.

REMARQUE

Ce test devrait être réalisé lors de l'installation de la sècheuse pour vous indiquer l'existence d'un problème quelconque au niveau du conduit d'évacuation de votre logement. Toutefois, puisque le test fournit des indications plus fidèles sur l'état du conduit d'évacuation lorsqu'il est réalisé dans des conditions normales d'utilisation que lors du test d'installation, il se peut que le nombre de barres affichées dans les deux tests diffère.

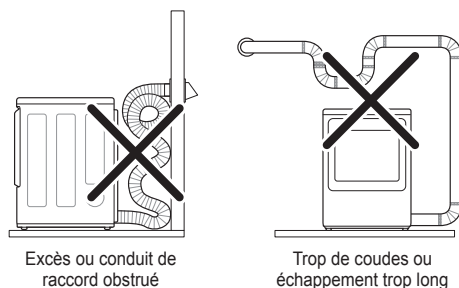
Ne pas interrompre le cycle de test, car cela peut avoir une incidence sur l'exactitude des résultats.

Même si le voyant n'est pas affiché au cours du cycle de test, des obstructions peuvent être présentes dans le système d'échappement. Reportez-vous à la section **Ventilation de la sècheuse** du présent manuel pour les conditions relatives au système d'échappement et à la ventilation.

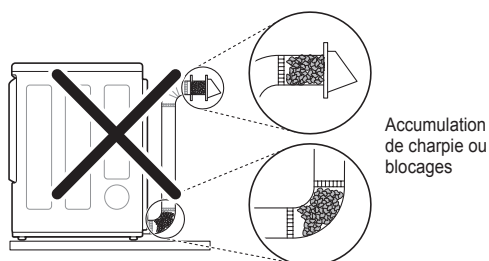
La sècheuse est munie de la fonction Flow Sense^{MC}, un système de détection novateur qui détecte automatiquement les blocages et les obstructions du conduit de la sècheuse. Retirer les accumulations de charpie et les obstructions du conduit permet aux vêtements de sécher plus rapidement et réduit la consommation d'énergie.

Débit d'air restreint ou bloqué

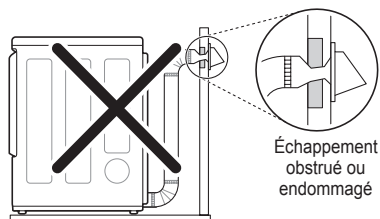
Évitez les longs conduits ou les conduits comportant plusieurs coudes ou courbes.



Repérez les blocages et les accumulations de charpie.



Assurez-vous que les conduits d'évacuation ne sont ni écrasés ni restreints.



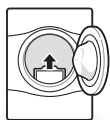
FONCTIONNEMENT



AVERTISSEMENT

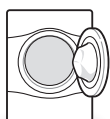
Pour réduire les risques d'incendie, d'électrocution et de blessures corporelles, veuillez lire le présent guide au complet, y compris la section **CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES**, avant d'utiliser la sècheuse.

Utilisation de la sècheuse



1 Nettoyer le filtre à charpie.

Si le filtre à charpie n'a pas déjà été nettoyé, retirez-le et nettoyez la charpie de la brassée précédente. Cela permettra d'assurer un séchage plus rapide et efficace. Assurez-vous de réinstaller le filtre en appuyant vers le bas jusqu'à ce que vous entendiez un « clic ». La sècheuse ne fonctionnera pas sans son filtre à charpie.



2 Charger la sècheuse

Chargez la sècheuse avec du linge mouillé provenant de la machine à laver. Si la brassée est très volumineuse, vous devrez peut-être la répartir en plusieurs brassées plus petites afin d'obtenir un meilleur séchage et de prendre soin des vêtements.



3 Allumer la sècheuse

Appuyez sur le bouton **POWER** pour mettre la sècheuse **SOUS TENSION**. Les voyants des programmes s'allumeront et une sonnerie retentira.



4 Sélectionner un programme

Appuyez sur le bouton **Cycle** jusqu'à ce que l'indicateur du cycle désiré s'allume. La température, le niveau de séchage et les options du cycle s'afficheront. Les paramètres par défaut du cycle sélectionné peuvent alors être modifiés au besoin. Consulter la page des paramètres et des options des cycles pour de plus amples renseignements.

REMARQUE

Les options ou modificateurs ne sont pas tous disponibles pour tous les programmes. Voir la page Guide des cycles pour en savoir plus sur les réglages par défaut et les options disponibles. Un indicateur sonore différent retentira et le voyant ne s'allumera pas si la sélection n'est pas possible.



5 Commencer le programme

Appuyez sur le bouton **START/PAUSE** pour commencer le programme. Celui-ci peut être interrompu à tout moment, en ouvrant la porte ou en appuyant sur le bouton **START/PAUSE**. Si le programme n'est pas redémarré dans les quatre minutes qui suivent, la sècheuse sera mise hors tension et les paramètres du programme seront perdus.



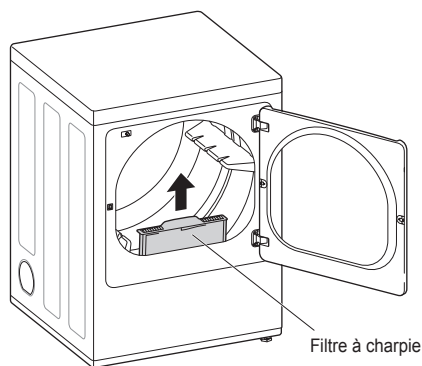
6 Fin du programme

Lorsque le programme est terminé, une sonnerie retentit si elle a été activée. Retirez immédiatement les vêtements afin de limiter les faux plis. Si l'option d'antifroissement est sélectionnée, le tambour fera quelques tours à quelques minutes d'intervalle pour éviter que les vêtements se froissent.

Vérifiez le filtre à charpie avant chaque brassée

Assurez-vous que le filtre à charpie est toujours propre avant de sécher une nouvelle brassée. En effet, un filtre obstrué par de la charpie augmentera le temps de séchage. Pour le nettoyer, tirez droit vers le haut sur le filtre et faites une boule de charpie avec vos doigts. Ne pas rincer ni laver le filtre pour retirer la charpie. Poussez fermement sur le filtre à charpie pour le remettre en place. Voyez la section **Nettoyage régulier** pour plus de détails.

Assurez-vous que le filtre à charpie soit toujours correctement installé avant de démarrer la sécheuse. Un fonctionnement de la sécheuse avec un filtre lâche ou manquant risquerait d'endommager la sécheuse et les articles dans la sécheuse.



Triage des brassées

Étiquettes d'entretien des tissus

La plupart des vêtements possèdent des étiquettes d'entretien des tissus qui affichent les directives pour un soin approprié.

Étiquettes d'entretien des tissus

Séchage par culbutage



Séchage



Normal



Tissus infroissables/
résistant au froissement



Cycle doux/
délicat



Ne pas
sécher par
culbutage



Ne pas sécher
(action mentionnée conjointement
avec « ne pas laver »)

Réglage de la chaleur



Haut



Moyen



Faible



Sans chaleur/
séchage à l'air

Grouper les articles similaires

Pour de meilleurs résultats, trie les vêtements pour en faire des brassées qui peuvent être séchées au même cycle de séchage.

Différents tissus exigent des soins particuliers et certains d'entre eux séchent plus rapidement que d'autres. Pour bien prendre soin des vêtements, séchez toujours ensemble des tissus ayant les mêmes exigences d'entretien.

Chargement de la sécheuse



AVERTISSEMENT

Pour réduire le risque d'incendie, de choc électrique ou de blessures durant le fonctionnement de l'appareil, respectez les précautions d'usage, y compris les suivantes :

- Vérifiez toutes les poches pour vous assurer qu'elles sont vides. Des articles comme des trombones, des stylos, de la monnaie, et des clés peuvent endommager votre sécheuse et vos vêtements. Des objets inflammables comme des briquets ou des allumettes risqueraient de s'enflammer et de provoquer un incendie. Le non-respect de ces consignes peut provoquer un incendie ou une explosion, ou même un décès.
- Ne séchez jamais des vêtements qui ont été exposés à de l'huile, de l'essence, ou d'autres substances inflammables. Le lavage des vêtements n'enlèvera pas complètement les résidus d'huile. Le non-respect de ces consignes peut provoquer un incendie ou une explosion, ou même un décès.

REMARQUE

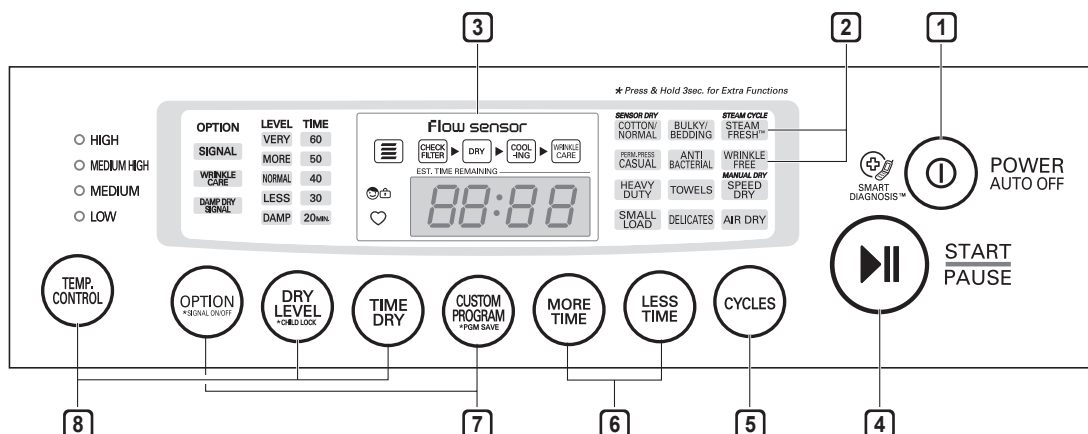
Conseils de chargement

- Combinez les articles grands et petits dans une brassée.
- Les vêtements mouillés prennent du volume au séchage. Ne surchargez pas la sécheuse; les vêtements ont besoin d'espace pour culbuter et sécher correctement.
- Fermez les fermetures éclair, les crochets et attachez les cordons pour les empêcher de s'accrocher ou de s'emmêler aux autres vêtements.

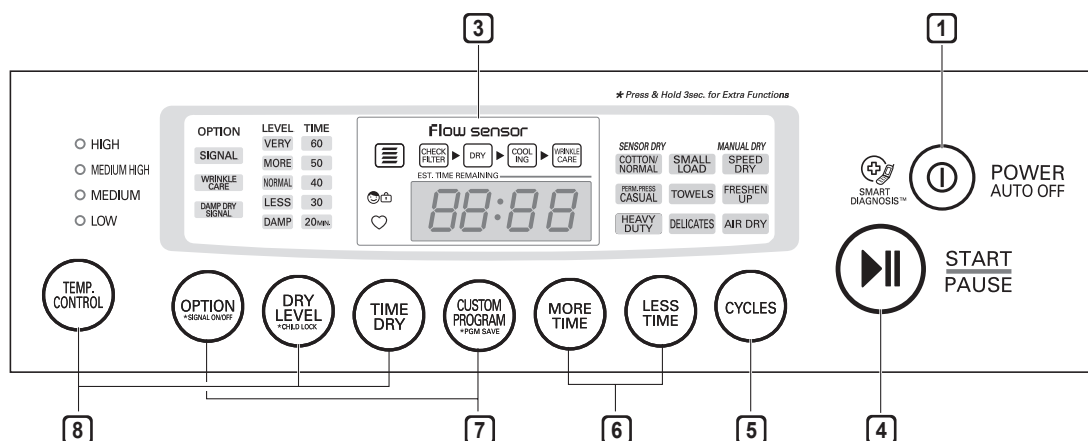
Panneau de commande

Modèles avec vapeur (DLEY1201*, DLGY1202*)

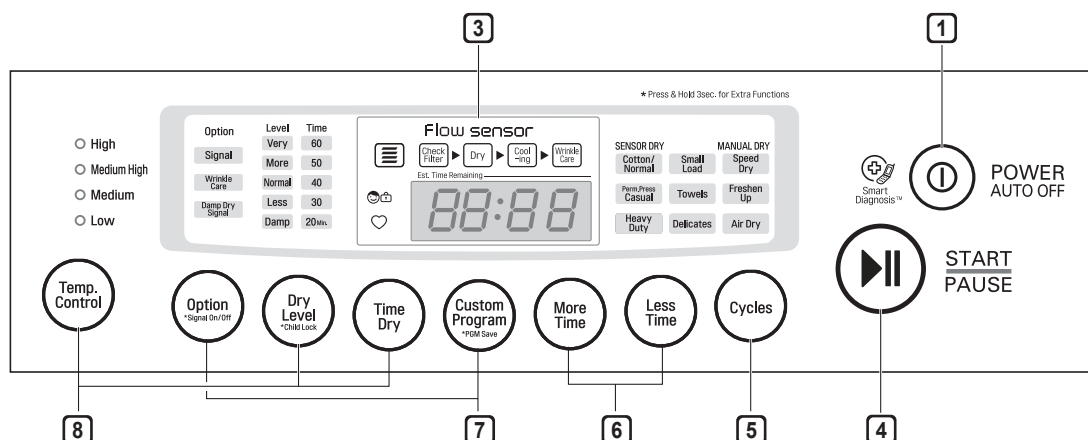
FRANÇAIS



Modèles sans vapeur (DLE1101*, DLG1102*)



Modèle sans vapeur (DLE1001*)



REMARQUE

Les numéros de modèle se trouvent à l'intérieur de la porte de la sècheuse.

1 Bouton POWER (Allumer/éteindre)

Appuyez sur le bouton pour mettre la sècheuse sous tension. Appuyez de nouveau pour la mettre hors tension.

REMARQUE

Si le bouton **POWER** est enfoncé pendant un programme, ce programme sera annulé et les réglages de chargement seront perdus.

2 Fonctions de vapeur

La technologie vapeur de LG permet de vaporiser sur les tissus des jets de vapeur pour rafraîchir les vêtements, réduire l'électricité statique et rendre le repassage plus facile. Sélectionnez simplement le cycle Steam Fresh^{MC} ou Wrinkle Free.

3 Afficheur du temps et de l'état

L'afficheur illustre les réglages, le temps restant estimé, les options et les messages d'état de votre sècheuse.

4 Bouton START/PAUSE (Démarrer/pause)

Appuyez sur ce bouton pour démarrer le cycle sélectionné. Si la sècheuse est en fonction, utilisez ce bouton pour faire une pause dans le cycle sans perdre les paramètres actuels.

REMARQUE

Si le programme n'est pas redémarré dans les 4 minutes en appuyant sur le bouton **START/PAUSE**, la sècheuse sera mise hors tension automatiquement.

5 Boutons de cycles

Il suffit d'appuyer plusieurs fois sur le bouton **Cycles** pour parcourir les options et sélectionner le cycle désiré. Les paramètres normaux du cycle sélectionné s'affichent à l'écran. Pour les cycles MANUAL DRY, ces paramètres peuvent être modifiés à l'aide des boutons des paramètres de cycle avant le début du cycle.

6 Boutons More Time/Less Time (TEMPS+/TEMPS-)

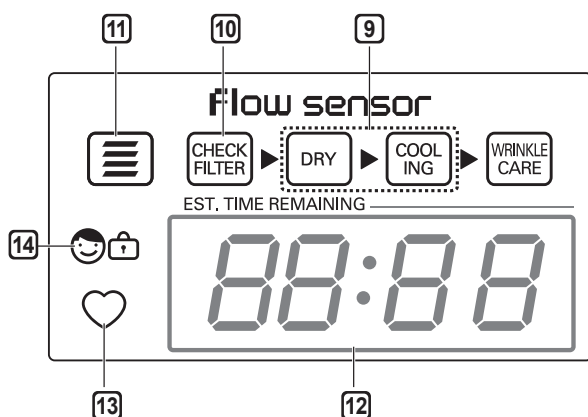
Ces boutons peuvent être utilisés pour régler la durée de séchage des cycles de séchage minuté et MANUAL DRY. Le bouton **More Time** permet d'ajouter une minute au cycle de séchage manuel, et le bouton **Less Time**, de réduire la durée du cycle d'une minute.

7 Boutons de modification des cycles

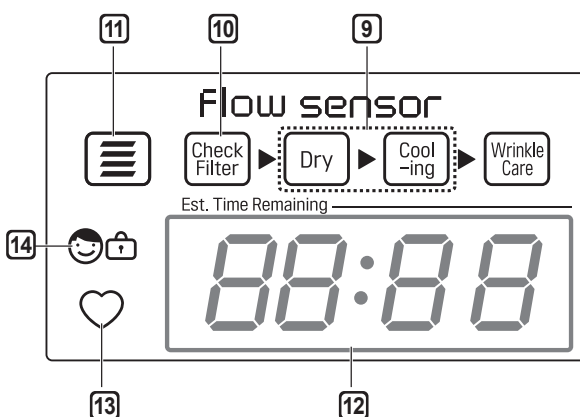
Les boutons d'options vous permettent de sélectionner des options de cycle supplémentaires. Certains boutons vous permettent également d'actionner des fonctions spéciales en appuyant et en maintenant enfoncé le bouton pendant 3 secondes.

8 Boutons d'options de cycle

Les boutons d'options vous permettent de sélectionner des options de cycle supplémentaires. Certains boutons permettent également d'activer des fonctions spéciales en appuyant sur le bouton et en maintenant la pression pendant trois secondes.



Modèles (DLEY1201*, DLGY1202*, DLE1101*, DLG1102*)



Modèle (DLE1001*)

9 Indicateur de cycle terminé avec rappel de vérification du filtre à charpie

Cette partie de l'afficheur indique la portion du cycle de séchage en cours (Check Filter, Dry, Cooling).

10 Rappel du nettoyage du filtre à charpie

L'afficheur indiquera Vérification du filtre à charpie (Clean Filter) au moment de la mise en marche de la sècheuse pour vous rappeler de vérifier le filtre à charpie. Le message s'éteint au moment où le bouton **START/PAUSE** est enfoncé.

11 Système de détection des blocages dans le conduit d'évacuation Flow Sense^{MC}

Le système de détection des blocages de conduit Flow Sense^{MC} détecte les blocages dans les conduits qui réduisent le débit d'air dans la sècheuse et vous en avertit. Maintenir propres les conduits du système d'évacuation permet d'améliorer l'efficacité de fonctionnement et aide à réduire au minimum les appels au centre de service (vous économisez ainsi de l'argent)

12 Temps restant estimé

Cet écran affiche le temps restant estimé pour les cycles SENSOR DRY ou le temps restant réel pour les cycles Time Dry ou MANUAL DRY.

REMARQUE

La durée des cycles SENSOR DRY peuvent fluctuer puisque la sècheuse recalcule le temps de séchage afin d'obtenir des résultats optimaux.

13 Custom PGM (Programme personnalisé)

Si vous utilisez fréquemment une combinaison particulière de paramètres, vous pouvez enregistrer ces derniers dans un programme personnalisé.

14 Indicateur Child Lock (Verrouillage pour enfants)

Lorsque l'option Child Lock est activée, l'indicateur Child Lock apparaît et tous les boutons sont désactivés à l'exception du bouton **POWER**. Cela empêche qu'un enfant modifie les réglages pendant que la sècheuse est en fonction.

Guide des cycles

 = réglage par défaut
 = option disponible

Tous les modèles

Type	Cycle	Type de tissu	Niv. de séchage	Temp.	Temps en min.	More Time/ Less Time	Wrinkle Care	Damp Dry Signal
SENSOR DRY	Cotton/ Normal	Vêtements de travail velours côtelé, etc.	Normal	Moyen	41			
			Réglable					
	Perm. Press Casual	Pressage permanent, tissus synthétiques	Normal	Faible	32			
			Réglable					
	Heavy Duty	Jeans, vêtements lourds	Normal	Haut	54			
			Réglable					
	Small Load	Utilisez normal & coton/serviettes de tissu (máx. aprox. 31 lb)	Normal	Haut	30			
			Réglable					
	Towels	Denims, serviettes, cotons lourds	Normal	Moyen Haut	55			
			Réglable					
	Delicates	Lingerie, draps, blouses	Normal	Faible	28			
			Réglable					
MANUAL DRY	Speed Dry	Pour les petites brassées dont le temps de séchage est court	Off (Arrêt)	Haut	25			
				Réglable	Réglable			
	Air Dry	Pour les articles qui doivent être séchés sans chaleur, comme les plastiques ou les caoutchoucs	Off (Arrêt)	Sans chaleur	30			
					Réglable			

Modèles avec vapeur (DLEY1201*, DLGY1202*)

Type	Cycle	Type de tissu	Niv. de séchage	Temp.	Temps en min.	More Time/ Less Time	Wrinkle Care	Damp Dry Signal
STEAM CYCLE	Steam Fresh ^{MC}	Édredons, jupes, pantalons (sauf les tissus particulièrement délicats)	Off (Arrêt)	Haut	14			
	Wrinkle Free	Édredons, literie, vêtements pour enfants	Off (Arrêt)	Haut	18			
SENSOR DRY	Bulky/ Bedding	Édredons, oreillers, chemises	Normal	Moyen	55			
			Réglable					
	Anti Bacterial	N'utilisez pas ce cycle avec les articles délicats.	Très sec	Haut	70			

Modèles sans vapeur (DLE1101*, DLG1102*, DLE1001*)

Type	Cycle	Type de tissu	Niv. de séchage	Temp.	Temps en min.	More Time/ Less Time	Wrinkle Care	Damp Dry Signal
MANUAL DRY	Freshen Up	Pour enlever les plis des vêtements	Off (Arrêt)	Moyen Haut	20			
				Réglable	Réglable			

REMARQUE

Pour protéger vos vêtements, les différentes options de niveau de séchage, température ou autres ne sont pas toutes disponibles avec chacun des cycles. Consultez le **Guide des cycles** pour obtenir des détails.



CERTIFIÉ PAR NSF/P154

NSF International (anciennement National Sanitation Foundation) certifie que le cycle ANTI-BACTERIAL élimine 99,9% des bactéries lors d'un lavage et qu'aucune bactérie ne sera transmise à la brassée suivante.

- Les réglages par défaut pour le cycle ANTI-BACTERIAL sont la température ÉLEVÉE (High) et le séchage TRÈS SEC (Very dry). Ces réglages par défaut ne peuvent pas être modifiés.
- N'utilisez PAS ce cycle avec les articles ou les tissus délicats.

Cycles SENSOR DRY

Les cycles SENSOR DRY utilisent le système exclusif à double capteur de LG qui détecte et compare le niveau d'humidité des vêtements et celui de l'air ambiant, et règle le temps de séchage en conséquence pour optimiser les résultats. La sècheuse règle automatiquement le niveau de séchage et la température aux paramètres recommandés pour chaque cycle. L'afficheur indique le temps restant estimé.

Cycles MANUAL DRY

Utilisez les cycles MANUAL DRY pour sélectionner un temps et une température de séchage précis. Lors de la sélection d'un cycle MANUAL DRY, l'afficheur de temps restant estimé indique le temps qui reste au cycle. Vous pouvez modifier le temps du cycle en appuyant sur le bouton **More Time** ou **Less Time**.

Réglages et options des cycles

Boutons de modification des cycles

Les cycles SENSOR DRY comportent des réglages prédéfinis qui sont sélectionnés automatiquement. Quant aux cycles MANUAL DRY, ils ont des réglages par défaut, que vous pouvez personnaliser à l'aide des boutons de modification des cycles. Appuyez sur le bouton correspondant à cette option pour afficher et sélectionner d'autres réglages.

Réglage du niveau de séchage Dry Level

Ce bouton permet de sélectionner le niveau de séchage du cycle. Appuyez sur le bouton **Dry Level** à répétition pour faire défiler les réglages disponibles.

- Cette option n'est offerte que pour les cycles SENSOR DRY.
- La sècheuse ajustera automatiquement le temps du cycle. Le réglage More Dry ou Very Dry augmentera le temps du cycle, tandis que le réglage Less Dry ou Damp Dry le diminuera.
- Utilisez le réglage Less Dry ou Damp Dry pour les articles que vous souhaitez repasser.

Réglage du contrôle de la température Temp. Control

Ce bouton permet de régler la température pour ainsi assurer un entretien adéquat de vos tissus et de vos vêtements. Appuyez sur le bouton **Temp. Control** à répétition pour faire défiler les réglages disponibles.

Réglage du temps de séchage Time Dry

Ce bouton permet de sélectionner le temps de séchage allant de 20 à 60 minutes, par intervalles de 10 minutes. Utilisez-le pour les petites brassées ou pour défroisser vos vêtements.

Boutons More Time/Less Time

Utilisez les boutons **More Time/Less Time** pour augmenter ou réduire le temps de séchage d'un cycle MANUAL DRY, par intervalles de une minute.

Réglage de la sonnerie Signal

Réglez le volume du signal ou éteignez-le. Appuyez à plusieurs reprises sur le bouton jusqu'à ce le réglage de volume souhaite soit allumé.

Boutons d'options de cycle

Votre sècheuse offre plusieurs options de cycle supplémentaires afin de personnaliser les cycles et ainsi répondre à vos besoins particuliers. Certains boutons d'options permettent également d'activer une fonction spéciale (consultez la page suivante pour obtenir les détails) en maintenant enfoncé le bouton de l'option pendant trois secondes.

Marche à suivre pour ajouter des options de cycle à un cycle :

- 1 Mettez en marche la sècheuse et tournez le bouton sélecteur de cycle au cycle désiré.
- 2 Utilisez les boutons de réglage pour modifier les réglages du cycle.
- 3 Appuyez sur le bouton de l'option que vous souhaitez ajouter. Un message de confirmation apparaîtra ensuite sur l'afficheur.
- 4 Appuyez sur le bouton **START/PAUSE** pour commencer le cycle. La sècheuse démarrera automatiquement.

Wrinkle Care

Cette option culbutera la brassée régulièrement sur une période allant jusqu'à trois heures après la fin d'un cycle ou jusqu'à l'ouverture de la porte. Elle est utile pour prévenir le froissement de vos vêtements lorsque vous êtes dans l'impossibilité de les retirer immédiatement de la sècheuse.

Damp Dry Signal

Grâce à cette option, la sècheuse émettra un signal sonore lorsque la brassée sera sèche à environ 80 %. Vous pourrez ainsi retirer de la sècheuse les articles légers qui séchent plus rapidement ou ceux que vous souhaitez repasser ou suspendre pendant qu'ils sont encore un peu humides.

Fonctions spéciales

Certains boutons d'options de cycle activent également des fonctions accessoires, lesquelles sont désignées d'un astérisque (*). Maintenez enfoncé le bouton de l'option où est indiquée la fonction spéciale pour activer cette dernière.

Child Lock

Utilisez cette fonction pour prévenir toute utilisation non désirée de la sècheuse ou pour conserver vos réglages intacts pendant que la sècheuse est en marche.

Maintenez enfoncé le bouton où figure la fonction **Child Lock** pendant trois secondes pour activer ou désactiver la fonction Child Lock. L'icône Child Lock apparaîtra sur l'afficheur, et tous les boutons seront désactivés à l'exception du bouton **POWER**.

REMARQUE

Une fois activée, la fonction Child Lock demeure active jusqu'à ce qu'elle soit désactivée manuellement. La fonction Child Lock doit être désactivée pour lancer un nouveau cycle. Pour désactiver la fonction, maintenez enfoncé le bouton **Child Lock** pendant 3 secondes.

Fonction de programme personnalisé Custom PGM

Si vous utilisez fréquemment une combinaison particulière de réglages, vous pouvez enregistrer ces derniers comme programme personnalisé.

Marche à suivre pour enregistrer un programme personnalisé :

- 1 Mettez en marche la sècheuse et tournez le bouton sélecteur de cycle au cycle désiré.
- 2 Utilisez les boutons de réglage pour modifier les réglages du cycle.
- 3 Appuyez sur le bouton de l'option que vous souhaitez ajouter. Un message de confirmation apparaîtra ensuite sur l'afficheur.

- 4 Maintenez enfoncé le bouton **Custom PGM** pendant trois secondes.

REMARQUE

Vous ne pouvez sauvegarder qu'un seul programme spécial à la fois. Si vous maintenez enfoncé le bouton **Custom PGM**, tout programme sauvegardé antérieurement sera effacé.

Marche à suivre pour rappeler un programme personnalisé :

- 1 Mettez la sècheuse en marche.
- 2 Appuyez sur le bouton **Custom PGM**.
- 3 Appuyez sur le bouton **START/PAUSE** pour commencer le cycle.

Fonctions de vapeur (modèles à vapeur)

La nouvelle technologie à vapeur de LG permet d'émettre un jet de vapeur tourbillonnante dans les tissus afin de rafraîchir les vêtements, de réduire l'électricité statique et de faciliter le repassage.

Vous n'avez qu'à sélectionner le cycle Steam Fresh^{MC} ou ajouter l'option de vapeur aux cycles choisis.

Utilisation du cycle Steam Fresh^{MC}

Le cycle Steam Fresh^{MC} fait appel à la puissance de la vapeur pour réduire rapidement les plis et les odeurs dans les tissus. Ce cycle ravive les vêtements froissés qui sont restés rangés pendant longtemps, en plus de faciliter le repassage des vêtements très froissés. Le cycle Steam Fresh^{MC} peut également servir à réduire les odeurs dans les tissus.

Utilisation du cycle Wrinkle Free

Ce cycle sert à défroisser les vêtements, comme ceux restés dans la sècheuse pendant trop longtemps. Elle est utile pour prévenir le froissement de vos vêtements lorsque vous êtes dans l'impossibilité de les retirer immédiatement de la sècheuse.

REMARQUE

- Si vous partez en vacances ou prévoyez ne pas utiliser votre sècheuse pendant une période prolongée, vous devriez couper l'alimentation en eau se rendant à la sècheuse. Vous éviterez ainsi une inondation éventuelle advenant une variation de pression de l'eau pendant votre absence.

ENTRETIEN

Nettoyage régulier



AVERTISSEMENT

Pour réduire le risque d'incendie, de choc électrique ou de blessures durant le fonctionnement de l'appareil, respectez les précautions d'usage, y compris les suivantes :

- **Débranchez votre sècheuse avant de la nettoyer pour éviter le risque d'électrocution. Tout non-respect de ces instructions peut entraîner des blessures, un incendie, une électrocution ou la mort.**
- **N'utilisez jamais de produits chimiques puissants, de nettoyeurs abrasifs ou de dissolvants pour nettoyer votre sècheuse.** Ils endommageront sa surface.

Nettoyage de l'extérieur

Un entretien adéquat de votre sècheuse peut prolonger sa durée de vie utile. L'extérieur de la machine peut être nettoyé à l'eau chaude avec un détergent ménager doux et non abrasif. Essuyez immédiatement tout déversement à l'aide d'un chiffon doux et humide.

REMARQUE

- N'utilisez jamais d'alcool méthylique, de solvant ou de produits similaires.
- N'utilisez jamais de laine d'acier ou de nettoyeurs abrasifs; ils pourraient endommager la surface.

Nettoyage de l'intérieur

Essuyez autour de l'ouverture et du joint de la porte avec un chiffon doux et humide pour prévenir l'accumulation de charpie et de poussières qui pourraient endommager le joint de porte.

Nettoyez le hublot avec un chiffon doux humidifié avec de l'eau chaude et un détergent ménager doux et non abrasif, puis essuyez pour sécher.

Il est possible de nettoyer le tambour en acier inoxydable avec un nettoyeur pour acier inoxydable traditionnel conformément aux directives du fabricant. N'utilisez jamais de laine d'acier ou de nettoyeurs abrasifs; ils pourraient égratigner ou endommager la surface.

Nettoyage sous la sècheuse et autour

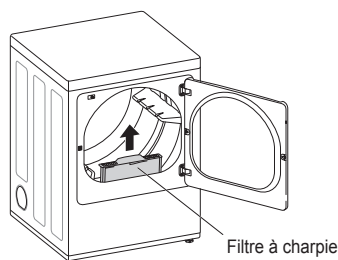
Aspirez régulièrement la charpie et la poussière sous la sècheuse et autour. Au moins une fois par année, vérifiez le système de conduits afin de déceler toute accumulation de charpie, puis nettoyez les conduits. Si vous remarquez une réduction du débit d'air ou une baisse du rendement de la sècheuse, vérifiez immédiatement si le système de conduits est obstrué ou bloqué.

Entretien du système de conduits

Au moins une fois par année, vérifiez le système de conduits afin de déceler toute accumulation de charpie, puis nettoyez les conduits. Si vous remarquez une réduction du débit d'air ou une baisse du rendement de la sècheuse, vérifiez immédiatement si le système de conduits est obstrué ou bloqué. Communiquez avec un technicien ou un fournisseur de service qualifié.

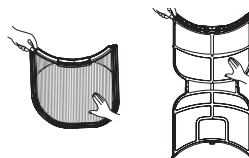
Nettoyage du filtre à charpie

Nettoyez le filtre à charpie après chaque cycle.

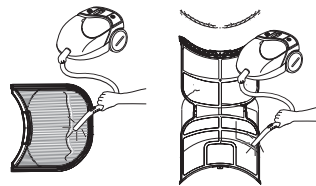


Pour le nettoyer, tirez droit vers le haut sur le filtre. Puis :

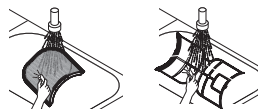
- 1 Dans le cas d'un nettoyage quotidien, faites une boule de charpie avec vos doigts, ou



- 2 Nettoyez le filtre avec un aspirateur, ou



- 3 Si le filtre est très sale ou bouché par un produit assouplissant, lavez le filtre à charpie dans une solution d'eau chaude savonneuse, puis laissez-le sécher complètement avant de le réinstaller.



REMARQUE

N'utilisez JAMAIS la sècheuse sans le filtre à charpie en place. N'utilisez JAMAIS la sècheuse avec un filtre à charpie mouillé.

DÉPANNAGE

FAQ : Foire aux questions

Q : Lorsque j'enfonce un bouton, pourquoi la sècheuse émet un son sans que rien ne se produise?

R : La fonction Child Lock est activée. Pour désactiver la fonction Child Lock, mettez la sècheuse en marche, puis maintenez enfoncé le bouton sur ou sous lequel la mention *Child Lock est affichée pendant 3 secondes.

Q : Pourquoi est-ce si long avant que mes vêtements soient secs?

R : Un débit d'air adéquat est essentiel au bon fonctionnement d'une sècheuse. Le débit d'air peut être réduit par un filtre à charpie plein ou bouché par une feuille d'assouplissant au point d'augmenter de façon considérable le temps de séchage des vêtements. Le système d'évacuation de votre maison est un autre facteur qui a un impact sur le temps de séchage. Un système d'évacuation sale ou bouché par de la charpie, ou excessivement long devra être nettoyé ou réparé par un professionnel.

Q : Pourquoi ma sècheuse se met-elle en marche toute seule à quelques minutes d'intervalle?

R : Il s'agit du fonctionnement normal de l'option antifroissement. La sècheuse fonctionne brièvement à quelques minutes d'intervalle sur une période allant jusqu'à 3 heures après la fin d'un cycle. C'est une option pratique qui aide à prévenir la formation de plis lorsque vous êtes dans l'impossibilité de retirer immédiatement les articles de la sècheuse à la fin d'un cycle.

Q : Pourquoi ma sècheuse indique-t-elle 3 minutes lorsque je sélectionne le cycle Steam Fresh^{MC}?

R : Lorsque le cycle Steam Fresh^{MC} est sélectionné, la sècheuse indique le nombre de vêtements plutôt que la durée de cycle estimée jusqu'à ce que le cycle commence. Utilisez les boutons More Time ou Less Time pour ajuster le réglage de la taille de la charge en fonction du nombre de vêtements. Pour une grosse charge ou un seul article de grande taille, utilisez le réglage *bt 9*.

Avant d'appeler le réparateur

Votre sècheuse est dotée d'un système de contrôle des erreurs automatique qui détecte et diagnostique les problèmes dès leur apparition. Si votre sècheuse ne fonctionne pas correctement ou ne fonctionne pas du tout, vérifiez les éléments suivants avant d'appeler le service de dépannage.

Fonctionnement

Problème	Causes possibles	Solutions
L'indicateur Flow Sense ^{MC} demeure actif une fois le conduit d'évacuation débloqué.	Lorsqu'une condition de restriction du conduit d'évacuation est corrigée, le système Flow Sense ^{MC} requiert plusieurs cycles consécutifs pour déterminer que la valeur du rendement s'est améliorée avant de réinitialiser l'indicateur Flow Sense ^{MC} .	Si l'indicateur Flow Sense ^{MC} demeure actif pendant plus de cinq cycles une fois la restriction corrigée, faites appel au service de dépannage.
La sècheuse refuse de se mettre en marche.	Le cordon électrique n'est pas correctement branché.	Assurez-vous que la fiche soit bien enfichée dans une prise mise à la terre correspondant à la plaque signalétique de la sècheuse.
	Un fusible de maison a grillé, un disjoncteur s'est déclenché ou il y a une panne de courant.	Réinitialisez le disjoncteur ou remplacez le fusible. N'augmentez pas la capacité du fusible. S'il s'agit d'un problème de surcharge des circuits, faites-le corriger par un électricien qualifié.
La sècheuse ne chauffe pas.	Un fusible de maison a grillé, un disjoncteur s'est déclenché ou il y a une panne de courant.	Réinitialisez le disjoncteur ou remplacez le fusible. N'augmentez pas la capacité du fusible. S'il s'agit d'un problème de surcharge des circuits, faites-le corriger par un électricien qualifié.
	Alimentation en gaz fermée ou service coupé (uniquement pour les modèles à gaz).	Confirmez l'ouverture de l'alimentation en gaz de la maison et de la soupape de fermeture de l'alimentation en gaz de l'appareil. Même si l'appareil n'est pas alimenté en gaz, il fonctionnera et aucun code d'erreur ne s'affichera. Vérifiez que les autres appareils au gaz de la maison fonctionnent normalement.
	Option Économie d'énergie sélectionnée (Sur certains modèles)	Si le cycle Coton/Normal est utilisé, désélectionnez l'option Économie d'énergie. L'option Économie d'énergie est sélectionnée par défaut. Cette option réduit la consommation énergétique en ajoutant une phase de séchage à l'air au début du cycle. Il est normal de ne sentir aucune chaleur du début du cycle lorsque le mode Économie d'énergie est activé.

REMARQUE

En raison de la conception des sècheuses électriques, il est possible qu'un problème de circuit permette à une sècheuse électrique de fonctionner sans chaleur.

Problème	Causes possibles	Solutions
Les vêtements prennent trop de temps à sécher.	Les conduits d'évacuation d'air sont bloqués, sales ou trop longs.	Confirmez la bonne configuration du système de conduits et qu'il est exempt de débris, de charpie et d'obstructions. Assurez-vous que les clapets extérieurs s'ouvrent correctement et ne sont pas bloqués, bourrés ou endommagés.
	La brassée est mal triée.	Séparez les articles plus lourds des articles plus légers. Les articles plus grands et lourds prennent plus de temps à sécher. Le capteur pourrait avoir du mal à déceler le niveau d'humidité des vêtements si une brassée d'articles lourds contient des articles légers, qui eux sèchent plus rapidement.
Les vêtements prennent trop de temps à sécher.	Brassée importante de tissus lourds.	Les tissus lourds retiennent plus d'humidité et sèchent donc plus lentement. Pour aider à réduire et à maintenir les temps de séchage plus constants, séparez les grands articles et les tissus lourds en brassées plus petites de taille constante.
	Mauvais réglage des commandes de séchage.	Utilisez les paramètres appropriés pour le type de brassée que vous séchez. Avec certaines brassées, un réglage du niveau de séchage pourrait être nécessaire.
	Le filtre à charpie doit être nettoyé.	Assurez-vous que le filtre à charpie est propre avant chaque brassée. Tenez ensuite le filtre devant une source de lumière pour voir s'il est encrassé ou obstrué. Avec certaines brassées qui produisent une quantité élevée de charpie, par exemple de nouvelles serviettes, il sera peut-être nécessaire de nettoyer le filtre en cours de cycle.
	Un fusible de maison a grillé, un disjoncteur s'est déclenché ou il y a une panne de courant.	Réinitialisez le disjoncteur ou remplacez le fusible. N'augmentez pas la capacité du fusible. S'il s'agit d'un problème de surcharge des circuits, faites-le corriger par un électricien qualifié.
	La sècheuse est surchargée.	Divisez les grosses brassées de lessive en brassées plus modestes pour de meilleurs rendement et efficacité de séchage.
	Sècheuse avec charge insuffisante.	Si vous séchez une très petite brassée, ajoutez quelques articles supplémentaires pour garantir un bon culbutage. Si vous séchez une très petite brassée et utilisez un cycle SENSOR DRY, la commande électronique peut ne pas être en mesure de déceler le niveau d'humidité des vêtements et le cycle peut s'interrompre trop rapidement. Utilisez le cycle TIME DRY ou ajoutez des vêtements mouillés à la brassée.

REMARQUE

En raison de la conception des sècheuses électriques, il est possible qu'un problème de circuit permette à une sècheuse électrique de fonctionner sans chaleur.

Problème	Causes possibles	Solutions
Les vêtements prennent trop de temps à sécher.	Option Économie d'énergie sélectionnée (Sur certains modèles)	Si le cycle Coton/Normal est utilisé, désélectionnez l'option Économie d'énergie. Cette option réduit la consommation énergétique en ajoutant une phase de séchage à l'air au début du cycle.
Le temps de séchage n'est pas constant.	Les paramètres de séchage, la taille de la charge et le taux d'humidité des vêtements ne sont pas constants.	Le temps de séchage d'une charge varie selon le type de chaleur utilisée (électrique, au gaz naturel ou GPL), la taille de la charge, le type de tissus, le taux d'humidité des vêtements et la condition du système de conduits et du filtre à charpie. Une charge déséquilibrée dans la laveuse peut altérer le culbutage, causant ainsi des vêtements plus mouillés qui prennent plus de temps à sécher.

Performances

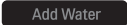
Problème	Causes possibles	Solutions
Taches graisseuses ou sales sur les vêtements.	Produits assouplissants mal utilisés.	Confirmez et suivez les directives fournies par le fabricant de l'assouplissant.
	Séchage de vêtements propres et de vêtements souillés ensemble.	Assurez-vous de ne sécher que des vêtements propres dans votre sècheuse. Des articles sales peuvent souiller les vêtements propres de la même charge ou de charges subséquentes.
	Les vêtements n'ont pas été correctement nettoyés ou rincés avant d'être placés dans la sècheuse.	Les taches sur des vêtements secs sont souvent des souillures qui n'ont pas été correctement éliminées pendant le cycle de lavage. Assurez-vous que les vêtements sont complètement propres ou rincés selon les directives d'utilisation de votre machine à laver et le mode d'emploi de votre détergent. Il est possible que certaines taches tenaces nécessitent un prétraitement avant le lavage.
Les vêtements sont froissés.	Les vêtements ont séché trop longtemps (séchage excessif).	Le séchage excessif d'une charge peut froisser les vêtements. Essayez un temps de séchage plus court ou utilisez l'option LESS DRY et retirez les articles pendant qu'ils conservent encore un peu d'humidité.
	Les vêtements sont restés trop longtemps dans la sècheuse après le cycle.	Utilisez l'option WRINKLE CARE. Ainsi, le culbutage des vêtements reprendra à la fin du cycle par intervalles de quelques minutes pendant jusqu'à trois heures afin d'éviter le froissement.
Les vêtements ont rétréci.	Les directives d'entretien des vêtements n'ont pas été respectées.	Pour éviter le rétrécissement, consultez et suivez soigneusement les directives d'entretien des tissus de votre vêtement. Certains tissus rétréciront naturellement au lavage. D'autres tissus peuvent être lavés, mais ils rétréciront lorsqu'ils seront séchés dans une sècheuse. Utilisez le paramètre de chaleur basse ou de séchage sans chaleur.
Présence de charpie sur les vêtements.	Le filtre à charpie n'est pas bien nettoyé.	Assurez-vous que le filtre à charpie est propre avant chaque brassée. Tenez ensuite le filtre devant une source de lumière pour voir s'il est encrassé ou obstrué. S'il semble encrassé, suivez les instructions de nettoyage. Certaines charges produisent beaucoup de charpie, et il peut s'avérer nécessaire de nettoyer le filtre pendant le cycle.
	Les charges ne sont pas triées correctement.	Certains tissus produisent de la charpie (comme une serviette de coton blanche pelucheuse) et devraient être séchés séparément des vêtements qui attirent la charpie (comme un pantalon de lin noir).

Problème	Causes possibles	Solutions
Présence de charpie sur les vêtements.	Excès d'électricité statique dans les vêtements.	Utilisez un assouplisseur pour réduire l'électricité statique. Assurez-vous de suivre les directives des étiquettes d'entretien du fabricant. Le séchage excessif d'une brassée de lessive peut causer l'accumulation d'électricité statique. Réglez les paramètres et utilisez un temps de séchage plus court, ou utilisez les cycles SENSOR DRY.
	La sècheuse est surchargée.	Divisez les grosses charges en charges plus petites pour le séchage.
	Mouchoirs, morceaux de papier, etc., laissés dans les poches.	Vérifiez soigneusement les poches avant le lavage et le séchage des vêtements.
Excès d'électricité statique dans les vêtements après le séchage.	Aucun assouplissant utilisé ou utilisé incorrectement.	Utilisez un assouplissant pour réduire l'électricité statique ou activez la fonction STATIC SHIELD, le cas échéant, afin de réduire l'électricité statique. Assurez-vous de suivre les directives des étiquettes d'entretien du fabricant.
	Les vêtements ont séché trop longtemps (séchage excessif).	Le séchage excessif d'une brassée de lessive peut causer l'accumulation d'électricité statique. Ajustez les paramètres et utilisez un temps de séchage plus court, ou utilisez les cycles AUTO DRY. Sélectionnez le paramètre LESS DRY dans les cycles SENSOR DRY, au besoin.
	Séchage de tissus synthétiques ou infroissables, ou de tissus faits de mélanges de fibres synthétiques.	Ces tissus peuvent favoriser l'accumulation d'électricité statique. Essayez d'utiliser un assouplissant, ou réglez les paramètres à LESS DRY ou à une durée plus courte TIME DRY.
Certaines parties des vêtements sont encore humides après un cycle SENSOR DRY.	Charge très volumineuse ou très petite. Une seule grande pièce de tissu, par exemple une couverture, un édredon ou une couette.	Si les articles sont trop serrés ou clairsemés, il sera difficile pour le capteur de saisir le niveau de séchage de la charge. Utilisez un cycle de séchage réglable TIME DRY pour de très petites charges. Les gros articles comme les couvertures, édredons ou couettes s'enroulent souvent en une boule de tissu. Les couches extérieures sécheront, ce qui sera saisi par les capteurs, mais l'intérieur de la boule sera encore humide. Pour faire sécher un seul article volumineux, il vaut mieux interrompre le cycle une ou deux fois et repositionner l'article afin de le dérouler et d'exposer les parties humides. Pour sécher quelques parties humides des articles d'une charge très volumineuse ou d'articles volumineux après la fin d'un cycle à capteur, videz le compartiment à charpie, puis utilisez un cycle de séchage réglable TIME DRY pour finir de sécher les articles.

Fonctions de vapeur (modèles à vapeur)

Problème	Causes possibles	Solutions
De l'eau s'écoule de la buse lorsque le STEAM CYCLE commence.	Cela est normal.	Il s'agit de condensation de vapeur. L'écoulement d'eau cessera après un court laps de temps.
Les vêtements sont encore froissés après le cycle Steam Fresh ^{MC} .	Les vêtements sont en trop grand nombre dans la sècheuse ou bien ils sont trop différents les uns des autres.	Les meilleurs résultats sont obtenus avec de petites charges de 1 à 5 articles. Mettez moins d'articles dans la sècheuse. Mettez des types similaires de vêtements dans la sècheuse.
Le plissé a disparu des vêtements après le cycle Steam Fresh ^{MC} .	Ce cycle sert à éliminer les plis des tissus.	Utilisez un fer à repasser pour marquer à nouveau le plissé des vêtements.
Il y a de l'électricité statique dans les vêtements après l'utilisation de l'option de réduction de l'électricité statique (Reduce Static).	Cela est normal.	La charge d'électricité statique reçue dépendra du niveau d'humidité de la peau d'une personne.
Les vêtements sont trop humides ou trop secs après l'utilisation de l'option de réduction de l'électricité statique (Reduce Static).	L'option appropriée de séchage n'a pas été sélectionnée.	Sélectionnez manuellement le poids de la charge avant de démarrer l'option de réduction de l'électricité statique (Reduce Static)
Le niveau d'humidité des vêtements n'est pas uniforme après l'utilisation de l'option de repassage facile (Easy Iron).	Le nombre de vêtements ou la taille de la charge n'ont pas été correctement sélectionnés au début du cycle.	Sélectionnez le nombre approprié de vêtements ou la taille appropriée de la charge avant de commencer le cycle.
Aucune vapeur n'est générée, et aucun code d'erreur ne s'affiche.	Erreur de niveau d'eau.	Débranchez la sècheuse et communiquez avec le service après-vente.
De l'eau s'écoule de la porte pendant le STEAM CYCLE.	Cela est normal.	Une condensation normale se forme à l'intérieur de la porte de la sècheuse pendant le fonctionnement du cycle de vapeur. Quelques gouttes de cette condensation peuvent filtrer au bas de la porte.
La vapeur n'est pas visible pendant le STEAM CYCLE.	Cela est normal.	Il est difficile de voir la vapeur lorsque la porte de la sècheuse est fermée. Toutefois, une condensation normale se formera à l'intérieur de la porte de la sècheuse lorsque le cycle de vapeur fonctionne normalement.
Le tambour ne tourne pas pendant le STEAM CYCLE.	Cela est normal.	Le tambour est désactivé pour que la vapeur reste dans le tambour. Le tambour tournera pendant environ deux secondes par minute.
On ne voit pas la vapeur au début du cycle.	Cela est normal.	La vapeur est libérée à différentes étapes du cycle pour chaque option.
Des odeurs subsistent sur les vêtements après un cycle Steam Fresh ^{MC} .	La fonction Steam Fresh ^{MC} n'a pas éliminé complètement les odeurs.	Les tissus ayant une forte odeur doivent être lavés dans un cycle normal.

Codes d'erreur

Problème	Causes possibles	Solutions
Code d'erreur : de tE1 à tE7.	Capteur de température défectueux.	Éteignez la sècheuse et appelez un technicien.
L'affichage indique le code d'erreur : PS (sècheuses électriques seulement).	Le cordon d'alimentation n'est pas branché correctement.	Vérifier le branchement du cordon d'alimentation au bloc du terminal.
*Le témoin Flow Sense^{MC} affiche quatre barres pendant le cycle de séchage ou l'affichage indique « d80 » après le séchage. * Ce témoin n'est pas une défaillance de la sècheuse et n'est pas couvert par la garantie de la sècheuse. Communiquez avec un service de nettoyage de conduits avec qui vous fixerez un rendez-vous pour faire inspecter et nettoyer votre système d'échappement.	Le conduit d'échappement est trop long ou comporte trop de coudes et d'obstructions.	Installer un conduit plus court ou moins sinueux. Reportez-vous aux instructions d'installation pour plus de détails.
	Blocage partiel du conduit en raison de l'accumulation de charpie ou de débris.	Le conduit doit être vérifié et nettoyé immédiatement. La sècheuse peut être utilisée dans cet état, mais la durée du séchage sera plus longue et la consommation d'énergie sera accrue.
	L'électroménager a détecté une obstruction dans le système de ventilation externe de la sècheuse.	Si des obstructions à l'échappement d'air sont détectées par le système Flow Sense ^{MC} , le témoin restera allumé pendant deux (2) heures après la fin du cycle. Pour éteindre cet affichage, ouvrez la porte ou appuyez sur le bouton d'allumage POWER .
L'indicateur Flow Sense ^{MC} demeure actif une fois le conduit d'évacuation débloqué.	Lorsqu'une condition de restriction du conduit d'évacuation est corrigée, le système Flow Sense ^{MC} requiert plusieurs cycles consécutifs pour déterminer que la valeur du rendement s'est améliorée avant de réinitialiser l'indicateur Flow Sense ^{MC} .	Si l'indicateur Flow Sense ^{MC} demeure actif pendant plus de cinq cycles une fois la restriction corrigée, faites appel au service de dépannage.
 Ce voyant est allumé pendant le cycle de séchage.	Erreur d'alimentation en eau.	Vérifiez le tiroir d'alimentation à vapeur : (1) Vérifiez que le tiroir d'alimentation est rempli d'eau jusqu'à la ligne MAX. (2) Assurez-vous que le tiroir d'alimentation est bien installé et qu'il est bien fermé. (3) Éteignez la sècheuse, puis redémarrez le STEAM CYCLE. N'utilisez pas d'eau distillée, car dans ce cas le capteur de niveau d'eau dans le générateur de vapeur ne fonctionnera pas. La pompe ne fonctionne pas. Débranchez la sècheuse et communiquez avec le service après-vente.
L'affichage indique. 619	Vous avez appuyé sur le bouton More Time.	Cet écran indique que l'option de vapeur a été définie pour un article « volumineux », par exemple une couette ou un édredon. Appuyez sur le bouton Less Time pour réduire la taille indiquée de la charge.

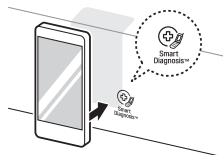
Problème	Causes possibles	Solutions
<i>Add</i> Ce voyant est allumé pendant le cycle de séchage.	Erreur d'alimentation en eau.	Vérifiez le tiroir d'alimentation à vapeur : (1) Vérifiez que le tiroir d'alimentation est rempli d'eau jusqu'à la ligne MAX. (2) Assurez-vous que le tiroir d'alimentation est bien installé et qu'il est bien fermé. (3) Éteignez la sècheuse, puis redémarrez le STEAM CYCLE. N'utilisez pas d'eau distillée, car dans ce cas le capteur de niveau d'eau dans le générateur de vapeur ne fonctionnera pas.
	La pompe ne fonctionne pas.	Débranchez la sècheuse et communiquez avec le service après-vente.
L'affichage indique d90, d95. 	Le conduit est obstrué à environ 90 % ou 95 %. (Le code d'erreur « d90 » ou « d95 » ne s'affiche que pendant deux (2) heures). Système d'échappement de la maison bloqué.	N'utilisez pas la sècheuse jusqu'à ce que le système d'échappement ait été nettoyé ou réparé. L'utilisation de la sècheuse avec un échappement très obstrué est dangereuse et peut entraîner un incendie ou d'autres dommages à la propriété. Vérifiez les conduits de ventilation extérieurs lorsque la sècheuse fonctionne pour vous assurer que l'air circule librement et avec puissance. Si le système d'échappement est extrêmement long, faites en sorte qu'il soit réparé ou remanié. Gardez la zone autour de la sècheuse propre et libre d'objets. Vérifiez la hotte d'aération pour tout dommage ou accumulation de charpie. Assurez-vous que la zone autour de la hotte d'aération est libre d'objets.

SMART DIAGNOSIS^{MC}



Si vous éprouvez un problème avec votre sècheuse, celle-ci est en mesure de transmettre des renseignements vers votre téléphone intelligent à l'aide de l'application LG Smart Laundry ou, par l'entremise de votre téléphone, au centre de service de LG.

La fonction de diagnostic intelligent Smart Diagnosis^{MC} ne peut être activée que si votre sècheuse est mise sous tension au moyen de la touche d'allumage **POWER**. Si vous n'arrivez pas à mettre votre sècheuse sous tension, le dépannage devra être effectué sans Smart Diagnosis^{MC}.



Utilisation de Smart Diagnosis^{MC}

Smart Diagnosis^{MC} – diagnostic avec téléphone intelligent

- 1 Téléchargez l'application LG Smart Laundry & DW sur votre téléphone intelligent.
- 2 Ouvrez l'application LG Smart Laundry sur votre téléphone intelligent. Appuyez sur le bouton de flèche vers la droite pour passer à l'écran suivant.
- 3 Appuyez sur le bouton d'enregistrement du téléphone intelligent, puis maintenez le microphone du téléphone intelligent à proximité du logo Smart Diagnosis^{MC} sur la sècheuse.
- 4 En tenant le téléphone bien en place, maintenez le bouton Temp. Control enfoncé pendant trois (3) secondes.
- 5 Tenez le téléphone en place jusqu'à ce que la transmission sonore s'arrête. L'écran affiche le compte à rebours.
- 6 Une fois l'enregistrement terminé, consultez le diagnostic en appuyant sur le bouton Suivant du téléphone.

REMARQUE

- Les différences de qualité entre régions peuvent affecter la fonction.
- Vous obtiendrez une meilleure qualité de communication et un meilleur service si vous utilisez votre téléphone fixe.
- Une mauvaise qualité d'appel peut causer une mauvaise transmission des données entre votre téléphone et la sècheuse, entraînant un mauvais fonctionnement de la fonction Smart Diagnosis^{MC}.

Smart Diagnosis^{MC} – diagnostic par le centre de service

- 1 Appelez le centre de service LG : au Canada, 1 888 542-2623 – aux États-Unis, 1 800 243-0000.
- 2 Lorsque l'agent du centre de service le demande, tenez le microphone du téléphone près du logo Smart Diagnosis^{MC} sur la sècheuse. Tenez-le à moins de 1 po (2,5 cm), mais sans toucher la sècheuse.

REMARQUE

Ne touchez aucun autre bouton ou icône sur l'écran.

- 3 Maintenez le bouton Temp. Control enfoncé pendant trois (3) secondes.
- 4 Tenez le téléphone en place jusqu'à ce que la transmission sonore s'arrête. L'écran affiche le compte à rebours.
- 5 Une fois le décompte et la transmission sonore arrêtés, reprenez la conversation avec l'agent du centre de service, qui sera alors en mesure de vous aider grâce à l'analyse des données transmises.

REMARQUE

- Pour obtenir les meilleurs résultats, évitez de bouger le téléphone pendant la transmission sonore.
- Si l'agent du centre de service n'a pas pu obtenir un enregistrement exact des données, il se peut qu'il vous demande d'essayer de nouveau.

GARANTIE (CANADA)

GARANTIE : Si votre sècheuse LG (le « produit ») s'avère défectueuse en raison d'un défaut de matériau ou de fabrication lors d'une utilisation normale, pendant la période de garantie précisée ci-après, LG Canada réparera ou remplacera à sa discrétion le produit à la réception de la preuve d'achat originale fournie par le détaillant. Cette garantie n'est offerte qu'à l'acheteur original du produit chez un détaillant et ne s'applique qu'à un produit distribué au Canada par LG Canada ou par un distributeur canadien autorisé. La garantie ne s'applique qu'aux produits situés et utilisés au Canada.

PÉRIODE DE GARANTIE : (Remarque : si la date d'achat originale ne peut être vérifiée, la garantie débutera soixante (60) jours suivant la date de fabrication).

Période	Un (1) an à compter de la date d'achat initiale	Dix (10) ans à compter de la date d'achat initiale
Portée de la garantie	Pièces et main-d'oeuvre (pièces internes fonctionnelles seulement)	Cuve de la sècheuse (pièces uniquement)

- Les produits et pièces de remplacement sont garantis pour la portion restante de la période de garantie originale ou quatrevingt-dix (90) jours, selon la période la plus longue.
- Les produits et pièces de remplacement peuvent être neufs ou remanufacturés.
- Le centre de service autorisé LG garantit les réparations pendant trente (30) jours.

LA RESPONSABILITÉ DE LG CANADA SE LIMITE À LA GARANTIE CI-DESSUS. SAUF TEL QU'IL EST EXPLICITEMENT INDIQUÉ CI-DESSUS, LG CANADA NE FOURNIT AUCUNE AUTRE GARANTIE ET REJETTE TOUTES LES AUTRES GARANTIES ET CONDITIONS EXPLICITES OU IMPLICITES À L'ÉGARD DU PRODUIT, CE QUI INCLUT, SANS TOUTEFOIS S'Y LIMITER, TOUTE GARANTIE ET CONDITION IMPLICITE DE QUALITÉ MARCHANDE OU DE CONVENANCE À UN USAGE PARTICULIER ET AUCUNE DÉCLARATION NE LIERA LG CANADA. LG CANADA N'AUTORISE PERSONNE À CRÉER NI À ASSUMER AUCUNE AUTRE PROVISION POUR GARANTIES EN LIEN AVEC CE PRODUIT. SI UNE GARANTIE OU CONDITION IMPLICITE EST REQUISE PAR LA LOI, SA PÉRIODE SE LIMITE À CELLE DE LA GARANTIE EXPLICITE SUSMENTIONNÉE. LG CANADA, LE FABRICANT ET LE DISTRIBUTEUR NE POURRONT ÊTRE TENUS RESPONSABLES D'AUCUN DOMMAGE ACCESSOIRE, CONSÉCUTIF, SPÉCIAL, DIRECT OU INDIRECT, D'AUCUNE PERTE D'ACHALANDAGE OU DE PROFITS, D'AUCUN DOMMAGE PUNITIF, EXEMPLAIRE OU AUTRE, DIRECTEMENT OU INDIRECTEMENT ATTRIBUABLE À TOUTE VIOLATION CONTRACTUELLE, FONDAMENTALE OU AUTRE, OU À UNE ACTION, UNE OMISSION, UN DÉLIT OU TOUTE AUTRE CHOSE.

La présente garantie vous confère des droits légaux précis. Vous pourriez disposer d'autres droits, suivant les lois provinciales applicables. Toute clause de la présente garantie qui invalide ou modifie une condition ou garantie implicite aux termes d'une loi provinciale est dissociable si elle entre en conflit avec la loi provinciale, et ce, sans affecter les autres clauses de la garantie.

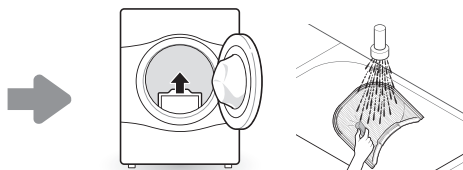
LA PRÉSENTE GARANTIE LIMITÉE NE COUVRE PAS CE QUI SUIT :

1. Un appel de service pour livrer, ramasser ou installer le produit; renseigner un client sur le fonctionnement du produit; réparer ou remplacer des fusibles ou rectifier le câblage ou la plomberie; ou corriger une réparation ou installation non autorisée.
2. La défaillance du produit durant une panne ou interruption de courant ou en raison d'un service électrique inadéquat.
3. Des dommages occasionnés par la fuite ou le bris de conduites d'eau, le gel de conduites d'eau, des tuyaux de drainage restreints, une alimentation en eau inadéquate ou interrompue ou une alimentation en air inadéquate.
4. Des dommages attribuables à l'utilisation du produit dans une atmosphère corrosive ou contraire aux instructions précisées dans le manuel d'utilisation du produit.
5. Des dommages au produit causés par un accident, des animaux nuisibles ou des vermines, la foudre, le vent, un incendie, une inondation ou une catastrophe naturelle.
6. Les dommages attribuables à une mauvaise utilisation, une utilisation abusive ou à une installation, une réparation ou un entretien inapproprié du produit. Les réparations inappropriées incluent l'utilisation de pièces ni approuvées ni recommandées par LG Canada.
7. La détérioration ou la défaillance du produit causée par une modification ou un changement non autorisé ou une utilisation autre que celle prévue, ou résultant d'une fuite d'eau occasionnée par une mauvaise installation.
8. La détérioration ou la défaillance du produit causée par un courant ou un voltage électrique incorrect, la non-conformité aux codes de plomberie, une utilisation commerciale ou industrielle, ou l'utilisation d'accessoires, d'éléments ou de produits nettoyants non approuvés par LG Canada.
9. Les dommages causés par le transport et la manipulation, notamment les égratignures, les bosses, les écaillures ou tout autre dommage à la finition du produit, à moins que ces dommages ne soient attribuables à des défauts de matériaux ou de fabrication et qu'ils ne soient signalés dans un délai d'une (1) semaine de la livraison.
10. Des dommages ou des pièces manquantes à tout produit exposé, déballé, soldé ou remis à neuf.
11. Des produits dont le numéro de série original a été retiré, modifié ou ne peut être facilement déterminé. Le modèle et le numéro de série, ainsi que le reçu de vente original du détaillant, sont requis pour valider la garantie.

12. L'augmentation des coûts et de la consommation des services publics.
13. Le remplacement des ampoules électriques, des filtres et de toute pièce non durable.
14. Les réparations requises si le produit ne sert pas à une utilisation domestique normale et habituelle (y compris, sans toutefois s'y limiter, une utilisation commerciale, dans un bureau ou un centre récréatif) ou est utilisé contrairement aux instructions précisées dans le manuel d'utilisation du produit.
15. Les coûts associés à l'enlèvement du produit de votre résidence aux fins de réparation.
16. L'enlèvement et la réinstallation du produit, s'il est installé à un endroit inaccessible ou contrairement aux instructions d'installation publiées, y compris dans le manuel d'utilisation et le manuel d'installation du produit.
17. Les accessoires du produit, tels que balconnets, les tiroirs, les poignées, les tablettes, etc. Sont également exclues les pièces non incluses initialement avec le produit.

Le filtre est obstrué.

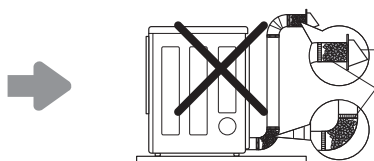
- Aucune chaleur, longue durée du séchage.



- Nettoyer le filtre à charpie.

Le conduit est obstrué.

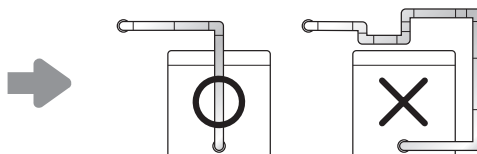
- Aucune chaleur, longue durée du séchage.



- Nettoyer la hotte d'aération et le conduit.

Longueur excessive du conduit ou nombreux coudes.

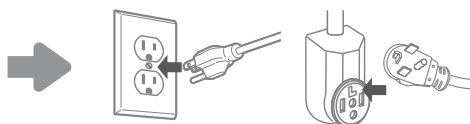
- Aucune chaleur, longue durée du séchage.



- Garder les conduits d'échappement aussi courts que possible, avec un nombre aussi réduit que possible de coudes et de courbes.

Cordon d'alimentation mal branché ou problème avec la prise électrique.

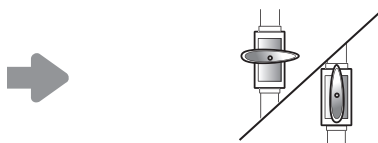
- Pas d'alimentation
- Pas de chaleur



- Rebrancher le cordon d'alimentation, remplacer le fusible ou réactiver le coupe-circuit. Si le problème provient de la prise électrique, il peut être nécessaire de faire appel à un électricien.

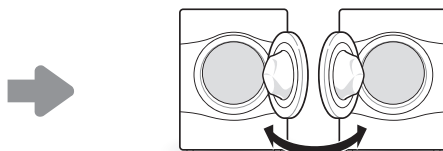
Le robinet de gaz n'est pas tourné (Sécheuse au gaz).

- Pas de chaleur



- Ouvrir le robinet de gaz.

Inversion de la porte.



- Les instructions relatives à l'inversion de la porte figurent dans le manuel de l'utilisateur.

Tous les coûts associés aux circonstances exclues ci-dessus seront assumés par le consommateur.

Pour obtenir tous les détails sur la garantie et accéder au service à la clientèle, appelez-nous ou visitez notre site Web :

Composez le 1-888-542-2623 (24 h sur 24, 365 jours par année) et sélectionnez l'option de menu appropriée, ou visitez notre site Web au <http://www.lg.ca>

Écrivez vos renseignements de garantie ci-dessous :

Renseignements sur l'enregistrement du produit :

Numéro de série :

Modèle :

Date d'achat :

Note

Note



LG Customer Information Center

1-800-243-0000 USA

1-888-542-2623 CANADA

Register your product Online!

www.lg.com